

Ausführlicher Amtsbericht 2022

Jahresrechnung 2022
Budget 2023



Inhaltsverzeichnis

Bürgerversammlung	5
Traktanden	5
Verschiedenes	5
Kinderhütendienst während der Bürgerversammlung	6
Vorwort des Gemeindepräsidenten	6
Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	7
Mitteilungsblatt Rundblick	7
Behörden	7
Öffentliche Sicherheit	9
Einwohnerwesen	9
Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Region Rorschach	10
Zivilstandswesen	11
Betreibungsamt Rorschach-Rorschacherberg	12
Grundbuchamt Rorschacherberg-Rorschach	13
Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg	14
Militär	16
Zivilschutz	16
Bildung	18
Bildungskommission	18
Schulraumerweiterungen	20
Schulwegsicherheit	22
Musikschule Rorschach-Rorschacherberg	23
Tagesstrukturen	24
Kultur und Freizeit	25
Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg	25
Vereine	26
Mehrzweckhalle	26
Gesundheit und soziale Wohlfahrt	27
Verein Spitex Bodensee	27
Mütter- und Väterberatung	27
Pro Senectute	28
Fachstelle Jugend Familie Schule	28
Sozialwesen	31

Tageshort Rorschach-Rorschacherberg.....	31
Verkehr.....	32
Sicherheitsdienst	32
Strassenunterhalt	34
Deckbeläge.....	34
Revitalisierung und Seeuferweg Neuseeland	34
Ruftaxi.....	35
TIER – Versuchsbetrieb	36
Umwelt, Raumordnung.....	36
Wislenbach	36
Kanalisationsunterhalt	37
Energiefonds	37
Friedhof.....	38
Ortsplanung.....	38
Entwicklung Gebiet Neuhaus	38
AutobahnanschlussPlus	39
Bauwesen.....	40
Feuerungskontrolle.....	41
Gasversorgung.....	41
Finanzen.....	42
Jahresrechnung 2022	42
Budget 2023	42
Finanzausgleich.....	42
Steuerwesen.....	43
Abschluss der Zweckverbände	45
Haus zum Seeblick	45
Jahresrechnung 2022 und Budget 2023	45
Rückblick.....	45
Elektrizitätsversorgung	46
Jahresrechnung 2022 und Budget 2023	46
Photovoltaikanlagen auf kommunalen Bauten.....	47
Energiepreise.....	47
Smart Meter – die intelligenten Stromzähler	47
Wasserversorgung.....	48
Jahresrechnung 2022 und Budget 2023	48

Bauliches.....	48
Qualitätssicherung	49
Betriebsstörungen.....	50
Wasserhärte	50
Nitratgehalt.....	50
Aufbereitung.....	50
Wasserverbrauch.....	51
Politische Gemeinde.....	51
Zusammenfassung	51
Verwendung Ertragsüberschuss	52
Erfolgsrechnung	52
Investitionsrechnung	56
Bilanz.....	57
Abschreibungsplan	59
Steuerplan 2023.....	62
Investitionsplan 2023 bis 2029.....	63
Anhang zur Jahresrechnung.....	64
Haus zum Seeblick	65
Erfolgsrechnung	65
Bilanz.....	68
Abschreibungsplan Zugänge/Abschreibungen	69
Anhang zur Jahresrechnung.....	69
Elektrizitätsversorgung	69
Erfolgsrechnung	69
Investitionsrechnung	71
Bilanz.....	72
Abschreibungsplan	73
Anhang zur Jahresrechnung.....	74
Wasserversorgung	74
Erfolgsrechnung	74
Investitionsrechnung	75
Bilanz.....	76
Abschreibungsplan	78
Anhang zur Jahresrechnung.....	79
Genehmigungsvermerk.....	79
Anträge.....	79
Bericht der Geschäftsprüfungskommission.....	80
Anhänge	82

Bürgerversammlung

**Mittwoch, 5. April 2023, 20.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle, Rorschacherberg**

Traktanden

1. Jahresrechnungen 2022 der politischen Gemeinde, des Hauses zum Seeblick, der Elektrizitätsversorgung und der Wasserversorgung mit Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget und Steuerplan 2023 der politischen Gemeinde
3. Allgemeine Umfrage

Verschiedenes

An der Bürgerversammlung sind alle in der Gemeinde wohnhaften Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr vollendet haben und nicht von der Stimmfähigkeit ausgeschlossen sind, stimmberechtigt.

Der Stimmausweis für die Bürgerversammlung wird durch die Post separat zugestellt.

Pro Haushalt wird ein zusammengefasster Amtsbericht mit Jahresrechnung verteilt. Weitere Exemplare können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen oder im Internet unter www.rorschacherberg.ch heruntergeladen werden.

Sprecherinnen und Sprecher sind gebeten, ihre Voten am Mikrofon zu halten. Anträge sind schriftlich abzugeben, um Missverständnisse in der Auslegung zu vermeiden.

Kinderhütedienst während der Bürgerversammlung

Die Gemeinde übernimmt wiederum die Kosten für den Kinderhütedienst zwischen 19 und 22 Uhr. Die Eltern können die Quittung für die Babysitterin oder den Babysitter, zusammen mit der Kontoverbindung für die Rückvergütung, an die Bürgerversammlung mitbringen. Die Kosten für den Hütedienst werden danach zurückerstattet. Babysitterinnen und Babysitter, die den Kurs des Schweizerischen Roten Kreuzes von insgesamt zwölf Lektionen besuchten, sind auf www.babysitter-rorschach.com aufgelistet.

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Es ist mir eine Freude, zum ersten Mal die einführenden Zeilen zum Amtsbericht verfassen zu dürfen. Seit dem 1. Januar 2023 bin ich als Gemeindepräsident im Amt. An dieser Stelle danke ich Ihnen herzlich, dass Sie mir im Herbst 2022 das Vertrauen ausgesprochen haben und mir grosses Wohlwollen entgegenbringen. Ich hoffe, dass ich den Erwartungen gerecht werden kann und werde mich wie im Wahlkampf versprochen mit Engagement und Aufrichtigkeit für Sie und die Entwicklung der Gemeinde einsetzen.

Das Ergebnis des Jahresabschlusses ist dank dem Verkauf des Areals Neuhaus, welcher im November 2022 durch Sie gutgeheissen wurde, sehr positiv. Ohne diesen ausserordentlichen Zufluss sähe die Rechnung jedoch deutlich weniger erfreulich aus. In den letzten Jahren haben wir von vielen positiven Effekten wie ausserordentlich tiefen oder gar negativen Zinsen, einem florierenden Immobilienmarkt und einer guten wirtschaftlichen Entwicklung profitieren können. 2022 veränderten sich jedoch einige Faktoren: Die Inflation ist in einem unerwartet hohen Ausmass zurückgekehrt, die Zinsen sind überraschend schnell gestiegen und der wirtschaftliche Ausblick hat sich wegen gestiegener Kosten, Lieferengpässen und der politischen Spannungen eingetrübt. Zudem stehen aufgrund des Wachstums der Gemeinde und der kommenden gesetzlichen Verpflichtungen (Tagesbetreuung in der Schule) namhafte Investitionen in die Schulinfrastruktur an, über die wir im Juni 2023 abstimmen werden. Das alles führt dazu, dass wir vorsichtig und vorausschauend mit den Finanzen umgehen müssen.

Der Gemeinderat hat 2022 die Ortsplanungsrevision weiterentwickelt und den Richtplan verabschiedet. Nun geht es in die nächste Phase mit der Vertiefung und der Ausarbeitung des Zonenplans sowie der Schutzverordnungen und einer zweiten Mitwirkungsphase, wo Sie uns wiederum Rückmeldung zu den Entwürfen geben können. Auch das Projekt mit der Revitalisierung des Seeufers und dem Seeuferweg schreitet voran. Hierzu sind Rückmeldungen von Seiten des Kantons zum Jahreswechsel eingetroffen.

Mit Freude und Respekt gehe ich zusammen mit dem Gemeinderat die anstehenden Aufgaben an. Ich freue mich auf eine persönliche Begegnung mit Ihnen, sei es an der Bürgerversammlung, anlässlich sonstiger Gelegenheiten oder auch bei mir im Büro (telefonische Voranmeldung erleichtert die Plan- und Erreichbarkeit).

Ihr Patrick Trochsler
Gemeindepräsident

Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung

Mitteilungsblatt Rundblick

Das amtliche Publikationsorgan Rundblick berichtete im Jahr 2022 in 23 Ausgaben über die Geschäfte des Gemeinderates, informierte über das Geschehen in der Schule und die Veranstaltungen der Vereine. Der Gemeinderat und die Bildungskommission verzichteten deshalb darauf, im Amtsbericht über Geschäfte zu informieren, über die sie bereits im Rundblick berichteten.

Behörden

Das Gemeindegesetz (sGS 151.2, abgekürzt GG), Art. 123b, schreibt vor, dass der Rat die Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder nach Ablauf des Rechnungsjahrs im Geschäftsbericht veröffentlicht, soweit die Bürgerschaft nicht auf andere geeignete Weise informiert wird.

	Pensum in Prozent ¹⁾	Bruttoent-schädigung Fr. ²⁾	Spesenver-gütung Fr.	Zusatzent-schädigun-gen ³⁾	Total Brutto Fr.
Gemeinderat					
Beat Hirs, Gemeinde-präsident	100	199 638	11 260	10 067	220 965
Ronny Bleichenbacher, Mitglied		22 600			22 600
Markus Fässler, Schul-präsident	90	163 200	10 134		173 334
Dieter Graf, Mitglied		18 660			18 660
Enrik Hippmann, Mit-glied und Mitglied der Bildungskommission		21 980			21 980
Regula Hürlimann, Mit-glied und Mitglied der Bildungskommission		23 405			23 405
Charlène Lanter, Mit-glied		18 610			18 610
	Pensum in Prozent ¹⁾	Bruttoent-schädigung Fr. ²⁾	Spesenver-gütung Fr.	Zusatzent-schädigun-gen ³⁾	Total Brutto Fr.
Geschäftsprüfungs-kommission					
Ivo Kurath, Präsident		3 405	500		3 905
Reto Hasler, Mitglied		1 560			1 560
Patrick Keller, Mitglied		1 290			1 290
Christian Kern, Mitglied		1 440			1 440
Irene Meyer, Mitglied		3 090			3 090

¹⁾ bei Personen, die für die Behördentätigkeit einen Monatslohn beziehen

²⁾ inkl. Kinder-/Ausbildungszulagen beim Gemeindepräsidenten Fr. 6 720.— und Abschiedsge-schenk über Fr. 3'000.—

³⁾ Entschädigungen über Fr. 500.—, die ein Behördenmitglied für seine Tätigkeit in Organen juris-tischer Personen des öffentlichen oder privaten Rechts erhält, in die es von der Gemeinde direkt oder indirekt abgeordnet wurde, sofern die Entschädigung dem Behördenmitglied und nicht der Gemeinde zufließt.

Die Entschädigungen an die Mitglieder des Gemeinderates entgelten die Aufwände von durch-schnittlich rund 90 bis 100 Sitzungen, Anlässen und das Aktenstudium pro Jahr ausserhalb der Schulferien.

Öffentliche Sicherheit

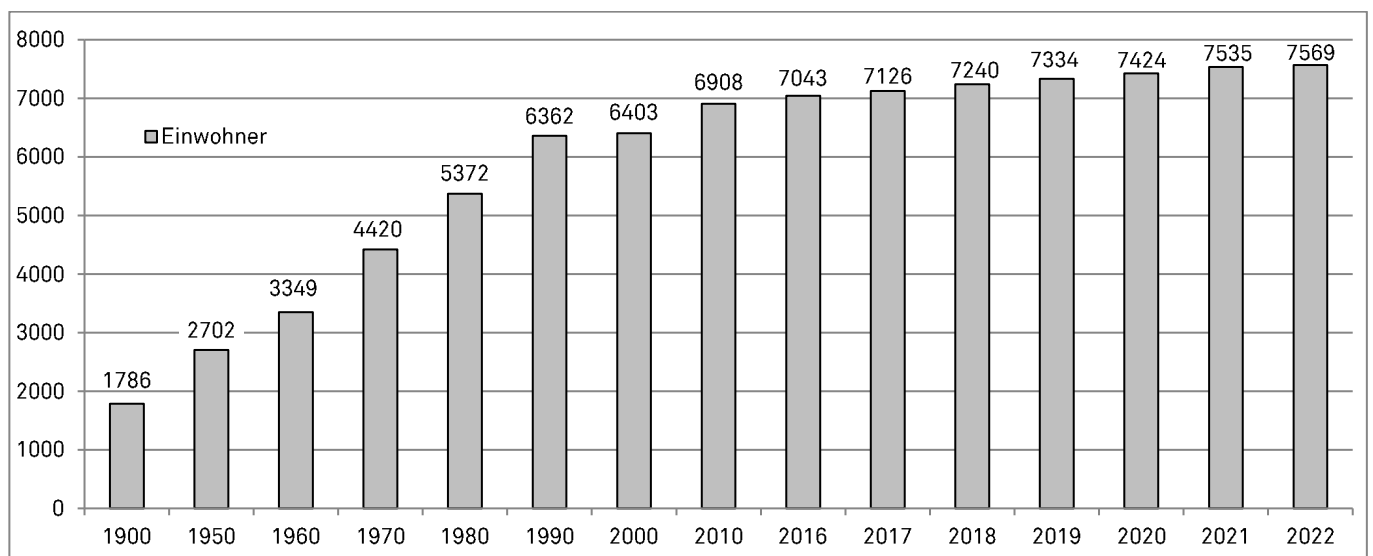
Einwohnerwesen

Die Bevölkerung in der Gemeinde stieg im Jahre 2022 um 34 Einwohnerinnen und Einwohner. Am 31. Dezember 2022 lebten 7 569 Personen in der Gemeinde.

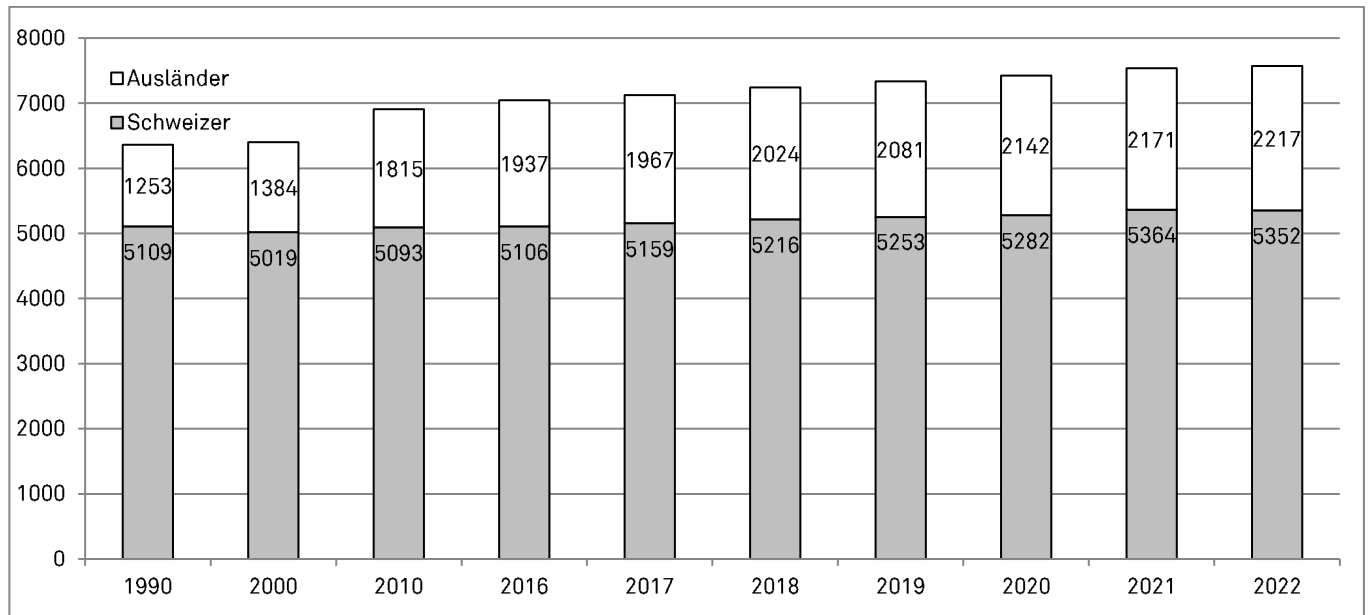
Wanderungsbilanz

Zuzüge	551	
Wegzüge	520	+31
Geburten	67	
Todesfälle	64	+3
Veränderung		+34

Bevölkerungsentwicklung



Bevölkerungsstruktur



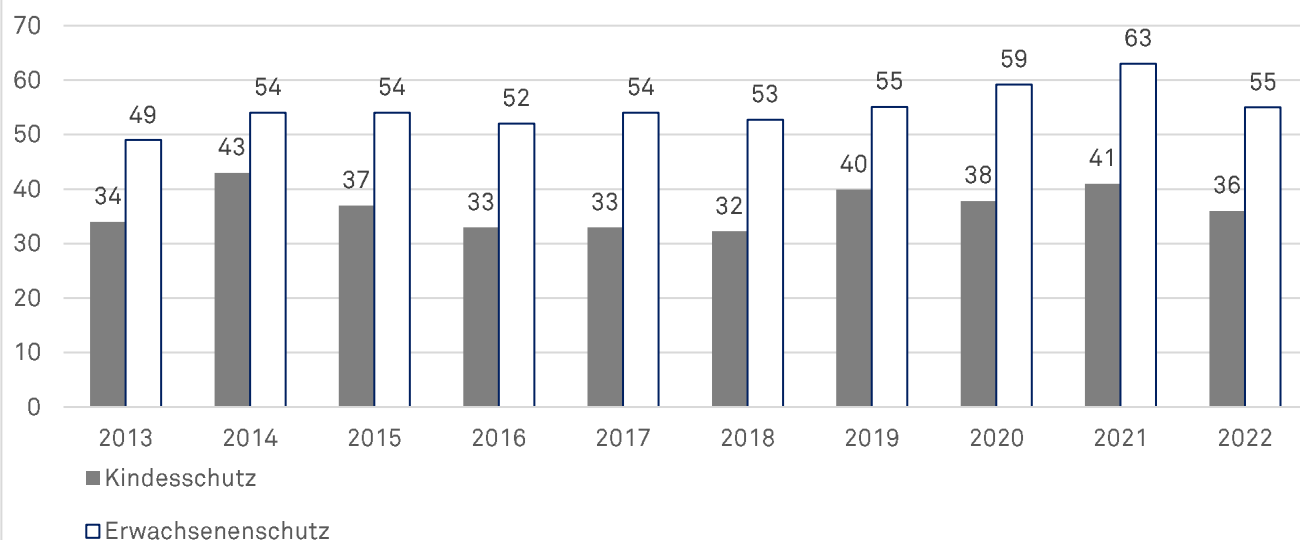
Der Ausländeranteil in der Gemeinde Rorschacherberg liegt bei 29,3 Prozent.

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Region Rorschach

Der Zweckverband Kindes- und Erwachsenenschutz Region Rorschach mit der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (abgekürzt KESB) und der Abteilung Berufsbeistandschaft betreut im Auftrag der Gemeinden Berg, Goldach, Mörschwil, Rheineck, Rorschach, Rorschacherberg, Steinach, Thal, Tübach und Untereggen schutzbedürftige Kinder und Erwachsene. Am Ende des Jahres 2022 führte die KESB für alle Gemeinden 701 Massnahmen für Kinder und Erwachsene. Für Rorschacherberg sind 91 Massnahmen, davon sind 40 Prozent der Massnahmen für Kinder und 60 Prozent für Erwachsene.

Die Ausgaben der Gemeinde an die KESB betrugen im Jahr 2022 Fr. 584 343.98. Für das Jahr 2023 werden Fr. 666 300.— erwartet.

Kindes- und Erwachsenenschutzmassnahmen in Rorschacherberg



Zivilstandswesen

Geburten

Im vergangenen Jahr erblickten 67 Kinder das Licht der Welt (Vorjahr 75).

	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016
Knaben	27	40	44	48	44	29	28
Mädchen	40	35	35	25	28	35	28
Schweizer	47	61	49	56	46	44	42
Ausländer	20	14	30	17	26	20	14
Total	67	75	79	73	72	64	56

Todesfälle

Im Berichtsjahr starben 64 Personen mit Wohnsitz in der Gemeinde Rorschacherberg (Vorjahr: 60).

Regionales Zivilstandsamt Rorschach

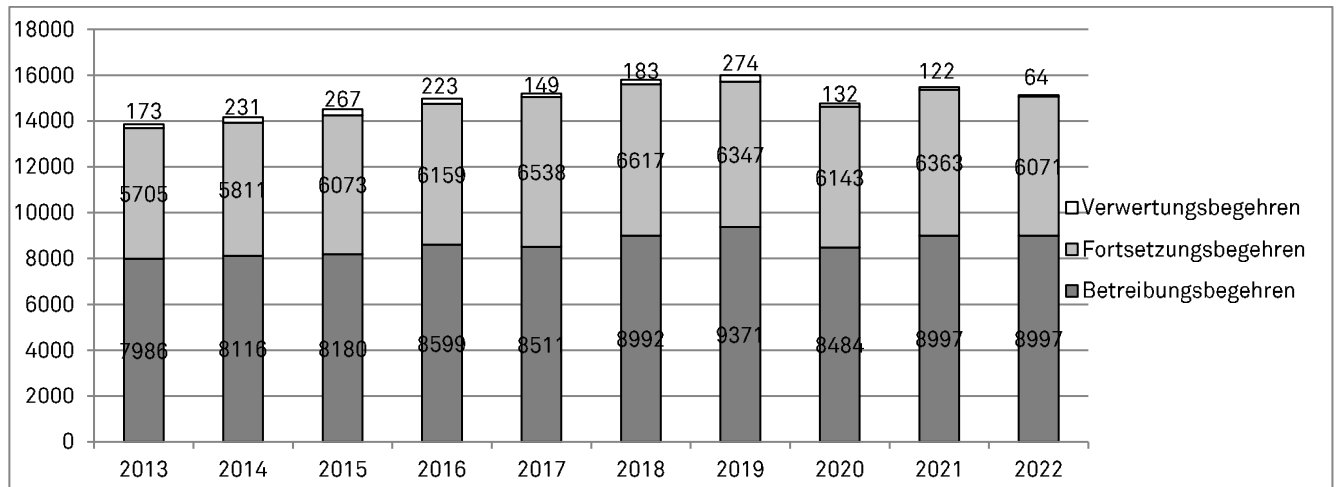
Die Stadt Rorschach führt für die Gemeinden Rorschach, Berg, Goldach, Mörschwil, Rheineck, Rorschacherberg, St.Margrethen, Steinach, Thal, Tübach und Untereggen das Zivilstandsamt. Die Gemeinde leistete im Jahr 2022 an die Kosten für das regionale Zivilstandsamt einen Beitrag von Fr. 10 811.05. Im Budget 2023 sind Fr. 10 000.— vorgemerkt. Die Kosten werden unter den Vertragsgemeinden im Verhältnis ihrer Einwohnerzahl per Jahresende verteilt.

Betreibungsamt Rorschach-Rorschacherberg

2022 hat keine Zunahme der Fallzahlen mehr stattgefunden. Bei den Betreibungs-, Fortsetzungs- und Verwertungsbegehren ergab sich eine Abnahme von ca. 2,3 %. Bei den ausgestellten Zahlungsbefehlen beträgt die Abnahme ca. 0,8 %. Den Gläubigern konnten auch 2022 wiederum beinahe acht Millionen Franken angewiesen werden. 2022 war keine Liegenschaft zwangsrechtlich zu versteigern. Es mussten in diesem Jahr jedoch vier Steuerarreste sowie acht vom Kreisgericht Rorschach bewilligte Arreste vollzogen werden. Dies entspricht einer Verdoppelung der Arrestvollzüge von 2021.

	2022	2021
Betreibungsbegehren	8 997	8 997
Fortsetzungsbegehren	6 071	6 363
Verwertungsbegehren	64	122
Total	15 132	15 482
Ausgestellte Zahlungsbefehle	8 169	8 234
Rückweisungen von Begehren	1 023	986
Vollzogene Pfändungen	4 177	4 662
Konkursandrohungen	239	254
Vollzogene Verwertungen	4 015	4 276
Liegenschaftsverwertungen	0	1
Retentionen	0	1
Arreste	12	6
Rechtshilfegesuche auswärtiger Betreibungsämter	303	271
Rechtshilfegesuche an auswärtige Betreibungsämter	268	242
Auskünfte aus dem Betreibungsregister	4 083	4 260
Ausgestellte Verlustscheine	3 292	3 373
für insgesamt	Fr. 10 148 160.40	Fr. 9 696 912.15
Ablieferungen an die Gläubiger	Fr. 7 979 932.87	Fr. 7 916 651.16
Eigentumsvorbehalte	1	2
für insgesamt	Fr. 15 104.70	Fr. 57 782.40

Geschäfte des Betreibungsamtes



Die Nettoerträge des Betreibungsamtes werden im Verhältnis der Begehren (Betreibungsbegehren, Fortsetzungsbegehren, Pfändungen, Verwertungsbegehren und Auskünfte) aufgeteilt, wie sie auf dem Gemeindegebiet der jeweiligen politischen Gemeinde anfallen. Für das Jahr 2022 schütete das Betreibungsamt einen Ertrag an die Gemeinde Rorschacherberg von Fr. 115 367.58 aus. Für das Jahr 2023 rechnet die Gemeinde mit einem Ertrag von Fr. 140 000.—.

Grundbuchamt Rorschacherberg-Rorschach

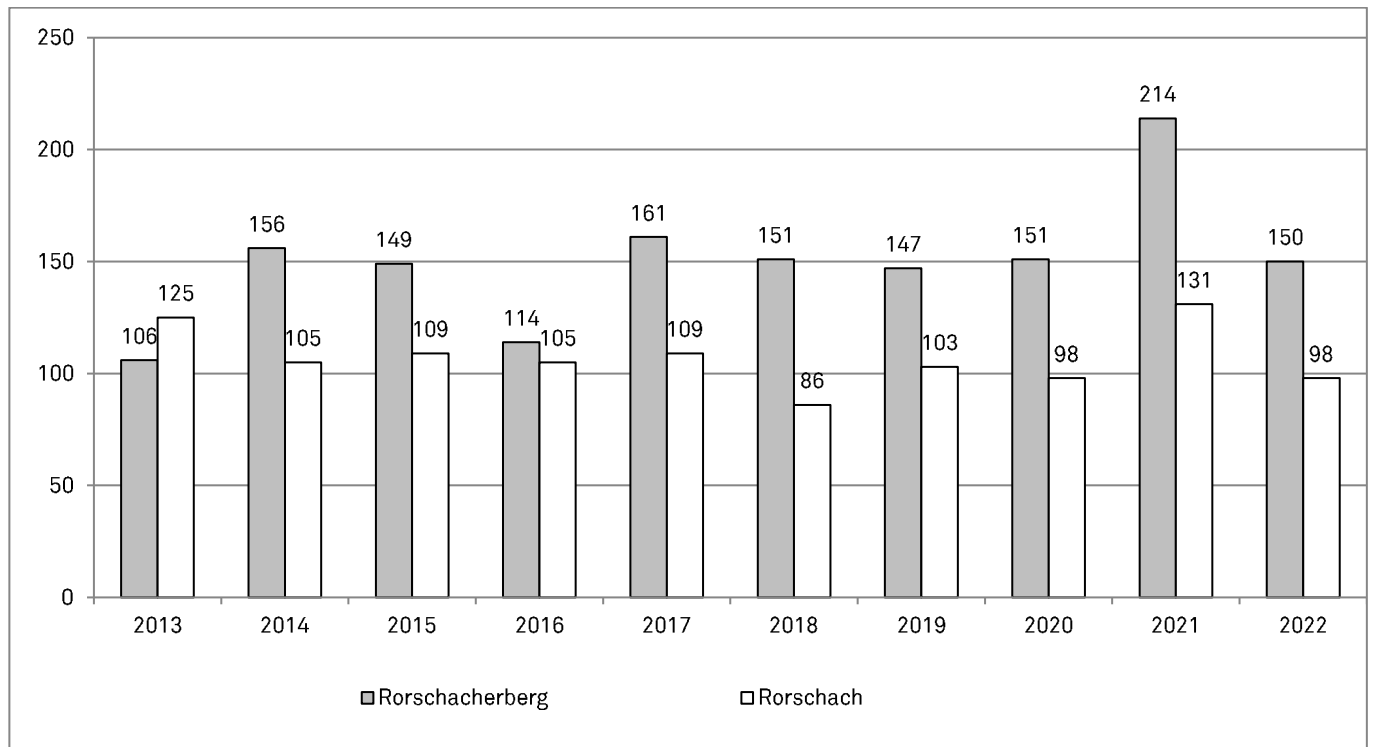
Nachdem 2021 als absolutes Spitzenjahr bezüglich Handänderungen von Grundstücken in die Geschichte des Grundbuchamtes Rorschacherberg-Rorschach eingegangen ist, reduzierten sich die Geschäftsfälle im vergangenen Jahr auf ein übliches Mass. Die Handänderungen gingen von 345 im Jahr 2021 auf 248 im Jahr 2022 zurück, was exakt dem Durchschnitt der Jahre 2013 bis 2020 entspricht.

Gesamthaft sind im Jahr 2022 durch das Grundbuchamt 1 017 (Vorjahr 1 377) Geschäfte vorbereitet und im Grundbuch eingetragen worden. Nebst den Verträgen für die Eigentumsübertragungen wurden zahlreiche Verträge für Dienstbarkeiten und Grundpfandrechte, für die Teilung von Grundstücken, die Begründung von Stockwerkeigentum usw. errichtet und öffentlich beurkundet.

Das Grundbuchamt ist zusammen mit einem Fachschätzer von der kantonalen Gebäudeversicherung auch für die Schätzung der Versicherungs- und Steuerwerte aller Grundstücke zuständig. Der Fachschätzer Fredy Stiefel ist Ende 2021 nach knapp 20-jähriger Tätigkeit in Rorschach und Rorschacherberg in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Nachfolger ist Fabian Sommer aus Goldach. Im vergangenen Jahr wurden in Rorschacherberg und Rorschach insgesamt 363 (Vorjahr 382) Liegenschaften mit 486 (Vorjahr 462) Gebäuden und 228 (Vorjahr 245) Eigentumswohnungen neu geschätzt.

Handänderungen

Die folgende Grafik zeigt die Entwicklung der Handänderungen an Grundstücken auf, wobei je Fall teilweise mehrere Grundstücke betroffen waren.



Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg

Feuerwehersatzabgabe

Die Gemeinde leistete im Jahr 2022 einen Betriebsbeitrag an die gemeinsame Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg in der Höhe von Fr. 497 400.— und rechnet für das Jahr 2023 mit einem Beitrag von Fr. 505 000.—. Dieser wird mit einer veränderten Feuerwehersatzabgabe von 19 Prozent der einfachen Steuer, maximal Fr. 400.—, finanziert. Die Feuerwehersatzabgabe wird aufgrund des auf 1. Januar 2021 geänderten Feuerschutzgesetzes bei jeder ersatzabgabepflichtigen Person mit mindestens Fr. 50.— in Rechnung gestellt.

Allgemeines

Die Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg blickt im Berichtsjahr auf ein ruhiges Einsatzjahr zurück. Ausgenommen vom Flugzeugabsturz vor Staad am 28. April 2022, bei welchem die Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg als kantonaler Gewässerstützpunkt aufgeboden wurde, mussten keine weiteren nennenswerten Einsätze bewältigt werden.

Am 21. Januar 2022 konnte die zweckgebundene Ersatzbeschaffung für das defekte Zugfahrzeug 3 mit einem Pickup der Marke Nissan abgeschlossen werden.

Im Juli 2022 konnte das lang ersehnte neue Tanklöschfahrzeug in Empfang und mit der offiziellen Indienststellung am 9. September 2022 in Betrieb genommen werden. Durch die Ersatzbeschaffungen stehen der Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg moderne Einsatzfahrzeuge zur Verfügung, um die Aufgaben zu meistern. An dieser Stelle nochmals ein grosses Dankeschön an die gemeinsame Feuerschutzkommission für die Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen.

Ende Jahr durfte die Feuerwehr den Feuerschutzkommissionspräsidenten Beat Hirs verabschieden. Beat Hirs wird für die ausgesprochen gute Zusammenarbeit, die Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen ein Dank ausgesprochen. Mit 30 Dienstjahren verlässt Leutnant Bichsel Christian die Feuerwehr auf den 31. Dezember 2022. Für den ausserordentlichen Einsatz und für den geleisteten Dienst zum Wohle der Bevölkerung bedankt sich die Feuerwehr bei Leutnant Bichsel Christian.

Personelles

Der Mannschaftsbestand betrug am 1. Januar 2022 109 Angehörige. Im Berichtsjahr konnten sechs Männer für den Feuerwehrdienst gewonnen werden. Gegenüber dem Vorjahr nahm der Mannschaftsbestand um acht auf 101 Angehörige ab.

Die Abgänge ergaben sich aus Wegzügen, beruflichen Veränderung und Ausschlüsse wegen nicht Erfüllen der Dienstpflicht.

Das Personal in Zahlen

Soldaten		Unteroffiziere		Offiziere		Instruktoren				
f	m	f	m	f	m	Total	Frauen	Männer	f	m
10	54	3	20	0	12	101	13	88	0	2

Ausbildung

Im Berichtsjahr wurden 82 Übungen und Rapporte abgehalten. Die Angehörigen der Feuerwehr bildeten sich an 204 Tagen an schweizerischen, kantonalen oder regionalen Einführungs- und Weiterbildungskursen weiter.

Einsätze

Die Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg leistete im Berichtsjahr 124 Einsätze und Hilfeleistungen. Die Einsatzstunden beliefen sich im Jahr 2022 auf total 1'251 Stunden.

Art der Einsätze	2022	2021	2020	2019	2018
Brände	13	21	13	13	12
Brandmeldeanlagen	12	19	12	18	28
Böswillige Alarmierung		1			
Luftfahrzeug	1	1			
Öl-, Chemiewehr	10	10	11	10	5
Sturm / Hagel	2	2	7	2	4
Wasser	2	3	13	10	7

Art der Einsätze	2022	2021	2020	2019	2018
Erd- und Schneerutsch		5			
Allgemeine Hilfeleistungen	58	88	87	74	56
Dienstleistungen	16	4	7	19	18
Personenrettungen			3		
Tierrettungen			1		
Strassenrettungen				2	3
Gewässerstützpunkt	1	2	1		
Total	115	156	155	148	133

Marco Todeschini
Feuerwehrkommandant

Militär

Im vergangenen Jahr wurden 2 196 junge Stellungspflichtige im Rekrutierungszentrum Mels ausgehoben. Davon waren 23 Rekrutierungen (Vorjahr: 23) aus der Gemeinde Rorschacherberg. 22 Stellungspflichtige (Vorjahr: 28) aus Rorschacherberg nahmen am Orientierungstag vom 17. November 2022 ihr Dienstbüchlein in Goldach entgegen, nachdem sie über die verschiedenen Truppengattungen, den Militäralltag sowie über ihre Rechte und Pflichten orientiert wurden.

Zivilschutz

Im vergangenen Jahr leistete die Regionale Zivilschutzorganisation St.Gallen-Bodensee (abgekürzt: RZSO SGB) diverse Einsätze. So standen für Ernstfall-Einsätze die Pioniere infolge eines Brandes einer landwirtschaftlichen Liegenschaft, die Betreuer zur Unterstützung einer Einrichtung für Menschen mit Behinderung und der Einrichtung eines Flüchtlingswohnheims sowie für Sammelaktionen infolge des Ukraine-Krieges im Einsatz.

Für Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft standen die Angehörigen des Zivilschutzes für den TIXI Fahrdienst für Menschen mit Beeinträchtigung, zur Unterstützung der Stadtpolizei, zur reibungslosen Durchführung von Sommerlagern der insieme Ostschweiz und für verschiedene Veranstaltungen im Einsatz.

In Wiederholungskursen erneuerten Pioniere während zwei Tagen Wanderwege und Holzbrücken, ersetzten Treppen und Handläufe, bauten Querrinnen in Wanderwege ein und befreiten Flussläufe von Schwemmholz und Ästen. Dabei wurden die Pioniere von den Mitarbeitenden der Gemeinden begleitet, so dass die Arbeiten zur vollsten Zufriedenheit der Vertragsgemeinden ausgeführt werden konnten.

Im Bereich Material hat die Logistik sämtliche Einsatzmittel und sämtliches Ausbildungsmaterial digital erfasst. Infolge der Ukraine-Krise wurden im vergangenen Jahr für alle Vertragsgemeinden und deren Einwohner und Einwohnerinnen Jodtabletten ausgeliefert. Diese sind bei der RZSO SGB fachgerecht eingelagert und für die Gemeinden konfektioniert. Diese werden im Ernstfall über die Notfalltreffpunkte (abgekürzt: NTP) verteilt. Die Auslieferung würde über die RZSO SGB erfolgen.

Der nationale Sirenentest, welcher immer am ersten Mittwoch im Februar stattfindet, wurde auch im vergangenen Jahr durchgeführt. Dabei haben alle Anlagen einwandfrei funktioniert.

Per 1. Januar 2021 wurde das neue Bundesgesetz über den Bevölkerungsschutz und Zivilschutz (BZG; SR 520.1) sowie die dazugehörige Verordnung (ZSV; SR 520.11) eingeführt. Bei vielen Zivilschutzorganisationen hatte dies zur Folge, dass in den Formationen aufgrund der neuen Gesetzgebung ein grosser Unterbestand resultierte. Dies jedoch nicht bei der Regionalen Zivilschutzorganisation St.Gallen-Bodensee. Aufgrund der Tatsache, dass rund 1/3 der Einwohner im Kanton St.Gallen im Einzugsgebiet der Zivilschutzorganisation ansässig sind, ist der Sollbestand sichergestellt. Zurzeit verzeichnet die RZSO SGB einen Überbestand. Um die Unterbestände beim Kantonalen Einsatzelement (abgekürzt: KEE) und in den anderen sieben Regionen so gut wie möglich auszugleichen, werden die Angehörigen der Regionalen Zivilschutzorganisation St.Gallen-Bodensee umgeteilt.

Der deutliche, schweizweite Unterbestand von Angehörigen des Zivilschutzes hat das Bundesamt für Bevölkerungsschutz (abgekürzt: BABS) sowie verschiedene Kantone veranlasst, intensiv Werbung für Frauen im Zivilschutz zu lancieren. Eine Massnahme, die dem entsprechenden Mangel entgegenwirken soll. Die RZSO SGB wird ebenfalls weiterhin für Frauen im Zivilschutz werben, solche ausbilden und in die Formationen einteilen.

Insgesamt wurden letztes Jahr für Wiederholungskurse 2 643 Manntage, für Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft 609 Manntage und für Einsätze bei Katastrophen und Notlagen 101 Manntage absolviert.

Die RZSO SGB hat im vergangenen Jahr ihre vielseitige Einsatzbereitschaft mehrfach bewiesen und alle Herausforderungen und Einsätze gemeistert.

Die Gemeinde zahlte im Jahr 2022 an die Regionale Zivilschutzorganisation St.Gallen-Bodensee einen Beitrag von Fr. 48 977.50 und rechnet im Jahr 2023 mit Aufwänden von Fr. 49 000.—. Die Gemeindebeiträge betragen Fr. 6.50 pro Einwohner.

Bildung

Bildungskommission

Rückblick

Die Hoffnung, dass in den Schulen nach dem Ende der Covid-19-Krise so etwas wie ein krisenfreier Zustand eintreten würde, wurde mit dem Krieg in der Ukraine und der damit verbundenen Migration zerstört. Rasch mussten Lösungen für die Beschulung von Kindern aus der Ukraine organisiert werden. Dabei gab es einige Herausforderungen (Raum, Lehrpersonen etc.) zu lösen. In Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden wurden regionale Lösungen ausgearbeitet und etabliert, sodass die Beschulung dieser Kinder sichergestellt ist, ohne dass der normale Schulbetrieb allzu sehr davon betroffen ist.

Ausblick

Die grösste Herausforderung bleiben die stark steigenden Schülerzahlen. Das ist kein Phänomen der Gemeinde Rorschacherberg. Auch in unseren Nachbargemeinden, im ganzen Kanton St.Gallen, ja, in der ganzen Schweiz suchen Schulbehörden händeringend nach Schulraum und Personal. Zurückzuführen ist das auf die steigende Geburtenrate, die Migration, aber auch auf die unbremst wachsenden gesetzlichen Vorgaben an die Schulen. In Gemeinden mit reger Wohnbautätigkeit, und dazu gehört Rorschacherberg, akzentuiert sich die Situation zusätzlich.

Um für die Zukunft gerüstet zu sein und den Schülerinnen und Schülern den nötigen Schulraum sowie den Lehrpersonen einen vernünftigen Arbeitsplatz bieten zu können, arbeiten Schule und Gemeinde mit Hochdruck an Lösungen. Zu berücksichtigen sind dabei nicht nur die zum Unterrichten nötigen Räume, sondern auch die steigende Nachfrage nach schulergänzender Betreuung (Mittagstisch, Tagesbetreuung). Das Führen eines Mittagstisches ist gemäss Volksschulgesetz schon seit einigen Jahren obligatorisch. Ab August 2024 wird auch das Führen einer Tagesbetreuung nicht mehr freiwillig sein.

Sorgen bereitet uns, wie allen Schulen, der generelle Personalmangel. Sei dies bei Lehrpersonen, Förderlehrpersonen, in der Kinderbetreuung, aber auch im administrativen Bereich. Die demografische Entwicklung zeigt, dass in den nächsten zehn Jahren über eine Million Arbeitnehmende pensioniert werden, während nicht einmal halb so viele ins Berufsleben einsteigen werden. Die Personalprobleme werden sich in Zukunft wohl in sämtlichen Berufen weiter verschärfen.

Projekte

Für die Primarschulen wurden zukunftsfähige Ausbauprojekte ausgearbeitet, die rechtzeitig realisiert werden können und den Schulraumbedarf für die nächsten 10 bis 15 Jahre abdecken sollten. Wir freuen uns, wenn Sie unseren Informationsanlass am 31. Mai 2023 besuchen und unsere Projekte an der Urne unterstützen.

In der Oberstufe haben wir noch etwas mehr Vorlaufzeit. Die Planung der künftigen Oberstufe ist angelaufen, sodass auch hier rechtzeitig ein zukunftsweisendes Projekt vorgestellt, an die Urne gebracht und gebaut werden kann.

Die digitale Transformation in der Schule wird weiter vorangetrieben. Im vergangenen Jahr wurden alle Lehrpersonen mit persönlichen Laptops ausgestattet und die digitale Ausstattung in den Schulzimmern wurde standardisiert. Im nächsten Jahr werden die Schülerinnen und Schüler in der 5. und 6. Klasse mit persönlichen Geräten ausgerüstet. Ein Medienbildungskonzept sorgt dafür, dass die digitale Entwicklung zielgerichtet und stufengerecht erfolgt.

Schülerzahlen

Die folgende Grafik zeigt die jetzt schon in Rorschacherberg wohnhaften Kinder und in welchem Jahr sie in den Kindergarten eintreten werden. Nach den absoluten Spitzenjahren 2023/24 und 2024/25 scheinen die Zahlen längerfristig auf den ersten Blick wieder zu sinken. Doch die Prognosezahlen sind mit Vorsicht zu geniessen. Die Erfahrung zeigt, dass regelmässig junge Familien mit Kindern vor der Einschulung zuziehen, sodass die tatsächlichen Eintrittszahlen mit grosser Wahrscheinlichkeit höher ausfallen werden. Dies auch in Anbetracht der Tatsache, dass 2021 bereits ein geburtenstarkes Jahr war und das Kantonsspital St.Gallen 2022 einen Geburtenrekord ausweist. Rorschacherberg bietet schöne Wohnlagen und neuen Wohnraum. Die Kinder- und Zuzugszahlen aus den folgenden geplanten Neubauprojekten sind nicht bekannt und damit auch in der Grafik nicht berücksichtigt:

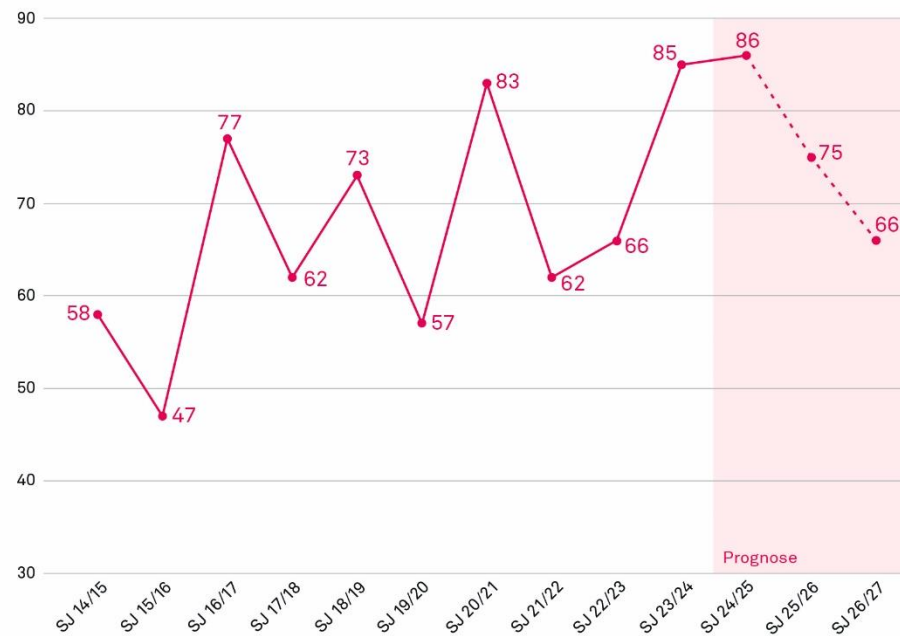
- Langmoos, 36 Wohneinheiten, ca. 2025
- Neuhaus, 140 Wohneinheiten, ca. 2027
- Seehalde, ca. 100 Wohneinheiten, Bezugszeitpunkt noch nicht bekannt

Diese Überbauungen werden zu einer Zunahme der Kinderzahlen führen. Die Schule muss dies bei der Klassenplanung berücksichtigen, sodass es in allen Jahrgängen genug Platz hat, um eine grössere Anzahl Neuzuzüge aufnehmen zu können. Dabei darf die gesetzlich vorgeschriebene maximale Klassengrösse von 24 Kindern je Klasse nicht überschritten werden.

Die Schülerzahlen (gemäss Grafik unten) beinhalten keine Zu- oder Wegzüge. Sie sind das Resultat der aktuellen Klassenbestände und der Kinder, die gemäss den Zahlen der Einwohnerkontrolle in den nächsten Jahren eingeschult werden.

Markus Fässler, Schulpräsident

Kindergarten- eintritte



Schülerzahlen

- in Rorschacherberg
beschult
- auswärtig beschulte
Kinder¹



¹ Auswärtig beschulte Kinder: Kinder in Sonderschulen, Privatschulen sowie im Untergymnasium und der Kantonsschule; ab dem Schuljahr 2023/24 beruht dieser Wert auf Prognosen, da die genauen Zahlen jeweils erst kurz vor Start des Schuljahrs bekannt sind.

Schulraumerweiterungen

Aufgrund der genannten Gründe sind nachfolgende Projekte geplant.

Projekt «Klosterguet 2025»

Im Nordtrakt des Altbaus (Querbau) sollen mittels Aufstockung in Leichtbaukonstruktion zwei Obergeschosse mit insgesamt zwei neuen Schulzimmern und vier Gruppenräumen sowie drei Förderzimmern geschaffen werden.

Es ist vorgesehen, die heutige Aula gegen Osten in den Pausenplatz hinein zu einem grossen Raum für den Mittagstisch auszubauen. Dieser würde den nötigen Platz bieten, um rund 100 Kinder gleichzeitig verpflegen zu können.

Direkt über dem neuen Mittagstisch soll sich im ersten Obergeschoss die neue Aula inkl. Bühne befinden.

Mit einem neuen Lift vom ersten Untergeschoss bis ins zweite Obergeschoss soll die gesetzlich vorgeschriebene Behindertengerechtigkeit geschaffen werden. Zusätzlich sollen die Halbgeschosse im ersten Untergeschoss mit einem Treppenlift versehen werden. Ein möglicher Wechsel von Gas zu einer alternativen Wärmeerzeugung für die Gesamtanlage wird derzeit geprüft. Auf der ganzen Dachfläche des Altbaus (ohne Aula) ist der Bau einer Photovoltaikanlage für die Eigenversorgung mit Strom angedacht.

Projekt «Neubau Wildenstein 4»

Eine Aufstockung auf ein bestehendes Gebäude ist aus statischen Gründen nicht möglich. Deshalb soll mitten auf der Schulanlage auf der steilen Wiese südlich der Wildensteinstrasse und nördlich des Gebäudes Wildenstein 1 ein Neubau realisiert werden. Dieser umfasst ein Sockelgeschoss mit zwei Obergeschossen. Im Sockelgeschoss sind ein Mittagstisch und ein Betreuungsraum vorgesehen. In den beiden Obergeschossen sind drei Schulzimmer, zwei Gruppenräume und zwei offene Lernlandschaften geplant.

Nutzung für Vereine und Private möglich

In den letzten Jahren wurden nicht nur in Rorschacherberg, sondern in der ganzen Region viele Restaurantbetriebe eingestellt. Darunter leidet auch die Vereinskultur. Es stehen kaum mehr Restaurantsäle und Veranstaltungsorte zur Verfügung. Deshalb ist vorgesehen, die in den beiden Bauprojekten enthaltenen grossen Räume, wie den Raum für den Mittagstisch und die Aula, für Vereinsaktivitäten und Veranstaltungen zur Verfügung zu stellen.

Meilensteine

Der Gemeinderat führt am Mittwoch, 31. Mai 2023, um 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Rorschacherberg einen Informationsanlass zu den Bauprojekten «Klosterguet 2025» und «Neubau Wildenstein 4» durch. Über die nötigen Baukredite wird am 18. Juni 2023 an der Urne abgestimmt.

Sofern die Bürgerschaft den Bauprojekten «Klosterguet 2025» und «Neubau Wildenstein 4» zustimmt, werden folgende Meilensteine angepeilt:

Vergabe Architekt Ausführungsphase	Juni 2023
Einreichung Baugesuch	Juni 2023
Ausführungsplanung	August 2023 bis Juni 2024
Baubeginn	Juli 2024
Bauvollendung	Juli 2025
Start Schulbetrieb	August 2025

Schulwegsicherheit

Aufgrund der eingereichten Initiativen zur Verbesserung der Schulwegsicherheit – wir berichteten im letztjährigen Amtsbericht und mehrfach im Rundblick darüber – wurden drei Strassenbauprojekte ausgearbeitet.

Umgestaltung Kreuzung Brunnenstrasse/ Seeburgstrasse

Durch die Verlängerung des Trottoirs bzw. der Trottoirüberfahrt entlang der Brunnenstrasse müssen Fahrzeuglenkende, die von der Seeburgstrasse in die Brunnenstrasse oder umgekehrt fahren möchten, fortan den Schulkindern sowie Fussgängerinnen und Fussgängern auf dem Trottoir den Vortritt gewähren.

Die kantonale Genehmigung zum Bauprojekt resp. zum Teilstrassenplan wurde im August 2022 erteilt und die Hauptarbeiten wurden während der Herbstferien ausgeführt. Das Projekt konnte nach den Herbstferien abgeschlossen werden.

Neugestaltung Knoten Klosterguetstrasse/ Wiggerrainstrasse

Durch eine Umgestaltung des Verkehrsknotens soll künftig die Hauptverkehrsachse von der Klosterguetstrasse in die Wiggerrainstrasse führen. Durch Erhöhung des Kreuzungsbereichs werden die Verkehrsteilnehmenden gezwungen, mit reduziertem Tempo in die Kreuzung einzufahren. Die Klosterguetstrasse soll ab dem umgestalteten Knoten in eine Gemeindestrasse 3. Klasse abgestuft und mit einem Fahrverbot und dem Zusatz «Zubringerdienst gestattet» versehen werden. Ein Wendebereich ist im Zufahrtsbereich zu den Parkplätzen der Schuleinheit vorgesehen. Weiter soll das bestehende Trottoir in Richtung Westen verlängert werden.

Gegen das Auflageprojekt gingen keine Einsprachen ein. Ende Januar 2023 wurde der Erlass an das Bau- und Umweltdepartement zur Genehmigung eingereicht. Sobald die Genehmigung zum Projekt resp. zum Teilstrassenplan vorliegt, kann mit der Umsetzung gestartet werden. Die Ausbauarbeiten sind in der Investitionsrechnung 2023 berücksichtigt. Vorbehältlich kantonalen Bewilligung und Budgetgenehmigung kann das Projekt dieses Jahr ausgeführt werden.

Unabhängig der eingereichten Initiativen wurden weitere Strassenbauprojekte ausgearbeitet, welche als Ziel die Verbesserung der Schulwegsicherheit verfolgen.

Trottoir St. Annaschlossstrasse

Entlang der St. Annaschlossstrasse fehlt zwischen der Witenholzstrasse und der Lochstrasse teilweise das Trottoir. Der Gemeinderat will diese Lücke schliessen und die Sicherheit für die Fussgängerinnen und Fussgänger auf diesem unübersichtlichen Strassenabschnitt erhöhen. Im Zusammenhang mit dem Projekt war die Aufhebung der Baulinien entlang der St. Annaschlossstrasse geplant, da diese mit der Realisierung hinfällig wären.

Im Frühling 2022 wurde die Bevölkerung im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens angehört. Zum Trottoir im oberen Strassenabschnitt äusserten sich die Anstösserinnen und Anstösser im Mitwirkungsverfahren kritisch und wollten zur Verlängerung des Trottoirs keinen Boden abtreten.

Die vorhandene Baulinie sichert den nötigen Platz in den privaten Gärten, um diesen Trottoirabschnitt später realisieren zu können. Deshalb hat sich der Gemeinderat entschieden, das Projekt zu etappieren. Er konzentriert sich darum vorerst auf den unteren, dringlichen Bereich.

Ende August 2022 wurde zum überarbeiteten Projekt das Mitwirkungsverfahren durchgeführt. Voraussichtlich kann das Strassenbauprojekt im Frühjahr 2023 zur Auflage gebracht werden.

Trottoir für die Schlossbach- und Wildensteinstrasse

Das Projekt sieht vor, die Fahrbahn der Schlossbachstrasse auf 4,60 m und um ein Trottoir in der Breite von 2 m nach Westen zu verbreitern.

Aufgrund von bestehenden Überbauungsabsichten zur Parzelle 805 und der geplanten Schulausdehnung in der Schuleinheit Wildenstein wird mit Mehrverkehr während der Bauphase gerechnet, welcher die Strasse zusätzlich belasten wird. Die baulichen Entwicklungen entlang der Wildensteinstrasse werden derzeit abgewartet. Es macht Sinn, den Trottoirbau nach Vollenendung der beiden Bauvorhaben anzugehen. Um während der Bauphasen die Sicherheit der Schulkinder zu erhöhen, wird ein abgesicherter Fussweg ins Auge gefasst.

Musikschule Rorschach-Rorschacherberg

Statistik der Instrumente für das 1. Semester 2022/23

Instrumente	Rorschacherberg	Rorschach	Auswärtige	Total
Akkordeon	1	2	1	4
Blockflöte inkl. Gruppenunterricht	10	14		24
Cello	7	9	1	17
E-Bass				
E-Gitarre	2			2
Freies Instrumentalspiel	3	3	1	7
Gitarre inkl. Gruppenunterricht	19	24	1	44
Hackbrett	1		2	3
Keltische Harfe	5	3		8

Instrumente	Rorschacherberg	Rorschach	Auswärtige	Total
Keyboard inkl. Gruppenunterricht	3	4		7
Klarinette				
Klavier	58	53	1	112
Kontrabass				
Oboe				
Panflöte				
Posaune	1	1		2
Querflöte	4	3		7
Saxophon	1	1		2
Schlagzeug + Djembes	25	9	1	35
Schwyzerörgeli	4		1	5
Sologesang inkl. Gruppenunterricht	6	10	3	19
Tenorhorn/Tuba		1		1
Trompete				
Violine	17	16		33
Total	167	153	12	332
Kinderchor	3	10		13
Jugendchor	5	15	2	22
Vokalensemble	2	2	3	7
Band B. Weibel «The Second Move»	1	2		3
Band F. Bienst				
Blockflöten-Ensemble				
Gitarrenband				
Hafenensemble	1	2	5	8
Streichensemble 1 u. 2	3	7	1	11
Streichensemble 3. u. 4 / 14-tägig	6	2	5	13
Schwyzerörgeli-Ensemble «Örgeli-bande»				
Ensembles Total	21	40	16	77

Die Gemeinde Rorschacherberg leistete an die Musikschule im Jahr 2022 einen Beitrag von Fr. 445 313.54, die Stadt Rorschach einen solchen von Fr. 394 540.70. Im Budget 2023 sind Fr. 503 000.— als Beitrag von Rorschacherberg und Fr. 431 612.23 von Rorschach vorgesehen. Die Kosten des operativen Betriebes werden aufgrund der entsprechenden Anzahl Musikschüler geteilt. Weitere Kosten (Mobiliar, Liegenschaft) werden hälftig durch die beiden Trägergemeinden finanziert.

Tagesstrukturen

Kantonale Subventionen

Am 29. November 2020 nahm das St.Galler Stimmvolk das Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung mit über 60 Prozent Ja-Anteil deutlich an.

In der Konsequenz erhielt die Politische Gemeinde Rorschacherberg im Jahr 2022 für ihre Kinderbetreuungseinrichtungen Kantonssubventionen in der Höhe von Fr. 64 703.—. Diese wurden anteilmässig, gemessen am Umsatz wie folgt verteilt:

schulergänzende Betreuung	Fr. 19 411.—
Tageshort Rorschach-Rorschacherberg (Anteil Rorschacherberg)	Fr. 34 940.—
Regionale Vermittlungsstelle für Tagesfamilien (Anteil Rorschacherberg)	Fr. 10 352.—

Diese Kantonssubventionen müssen direkt den Eltern zugutekommen und von den tatsächlich in Rechnung gestellten Beiträgen abgezogen werden.

Kultur und Freizeit

Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg

Das zurückliegende Jahr wurde einerseits vom Wechsel der Bibliotheksleitung in Folge der Pensionierung des Stelleninhabers sowie einer langjährigen Mitarbeiterin geprägt. Andererseits kommt der Bibliotheksbetrieb nach den einschneidenden Coronamassnahmen allmählich wieder zum üblichen Tagesbetrieb zurück. Die Bibliothek als Ort der Begegnung, als sogenannter dritter Ort, gewinnt nicht zuletzt durch den coronabedingten Unterbruch an Bedeutung und wird von den Kunden und Kundinnen geschätzt.

Die Zahlen der digitalen Ausleihen steigen leicht an und deuten darauf hin, dass der digitale Zugang zu Wissen und Literatur vermehrt ortsunabhängig möglich und in Anspruch genommen wird. Lese- sowie Sprachförderung sind zwei der Anliegen der Bibliothek. Mit den Anlässen von «Buchstart» werden Kleinkinder mit Sprachspielen vertraut gemacht und ihre Lust am wachsenden Wortschatz geweckt. Bilderbücher ohne Text sowie sogenannte «silent books» ermuntern, miteinander in Dialog zu treten und die Bild-Geschichten mit eigenen Worten formulieren zu lernen. Wer sich der eigenen Sprache gut zu bedienen weiss, gewinnt Entscheidendes für die persönliche und berufliche Entwicklung.

Für Menschen mit Beeinträchtigung sowie für fremdsprachige Personen steht Literatur in einfacher Sprache zur Verfügung und gewährleistet so Menschen mit besonderen Bedingungen Zugang zu Büchern und weiteren Medien.

Die Bibliothek wird in Zukunft um einen vierten Ort, dem digitalen Ort, erweitert. Dies bedingt, dass sich die Mitarbeitenden stets weiterbilden, um den steigenden Anforderungen an die digitale, Recherche- und Medienkompetenz gerecht zu werden. Das Weiterbildungsangebot wird von den Mitarbeitenden geschätzt und unterstützt sie in ihrer immer umfassender werdenden Arbeit.

Anlässe, die für Kunden und Kundinnen angeboten werden und solche unter Mitwirkung von Interessierten, fördern die Beziehungen zur Stammkundschaft und geben neuen Personen Gelegenheit, die Bibliothek auf kreative Weise kennenzulernen. Zwei Anlässe mit Lesung und Musik haben die Bibliothek als kleinen und feinen Veranstaltungsort erleben lassen.

Ein Team-Ausflug der Mitarbeitenden rundet das Jahr ab, lässt sie inspiriert ins neue Jahr starten und heisst alle Leseinteressierten an wöchentlich fünf Tagen in der gemeinsamen Bibliothek von Rorschach-Rorschacherberg herzlich willkommen.

Die Bibliothekskommission, die Leitung und die Mitarbeitenden setzen sich nach Kräften ein, dass im Rahmen der Bibliothek der Zugang zu Wissen für alle möglich ist und dass über die Lektüre durch die belletristische Abteilung für Ausgleich zum Alltag und für Unterhaltung gesorgt ist.

Ronny Bleichenbacher
Gemeinderat und Vizepräsident der Bibliothekskommission

www.bvsga.ch/rorschach

Die Gemeinde unterstützte die Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg im Jahr 2022 mit Fr. 78 829.30, die Stadt Rorschach mit Fr. 101 146.25. Für den Bibliotheksbetrieb im Jahr 2023 sind Fr. 79 900.— aus Rorschacherberg und Fr. 102 500.— der Stadt Rorschach vorgesehen. Die Nettokosten werden vereinbarungsgemäss nach der Anzahl Einwohnenden am 1. Januar des betreffenden Rechnungsjahres aufgeteilt.

Vereine

Die Gemeinde leistete Beiträge für die Vereins- und Jugendarbeit im Jahr 2022 in der Höhe von Fr. 48 020.—. Im Budget 2023 sind Fr. 36 380.— vorgesehen.

Mehrzweckhalle

Für ein attraktives Vereins- und Gesellschaftsleben erfüllt die vor „30 Jahren“ eingeweihte Mehrzweckhalle eine äusserst wichtige Rolle.

Leider konnten wegen Corona zu Jahresbeginn diverse Veranstaltungen noch nicht durchgeführt werden. Wiederum war der Dreikönigsanlass, der Infernoball und die Abendunterhaltung der Trachtengruppe tangiert.

Durch die langersehnte Aufhebung der Vorschriften konnten danach alle wiederkehrenden Veranstaltungen wie das Badminton Jass Turnier, die Abendunterhaltung der Landjugendgruppe, die Diplomfeiern der Kaufleute, der Logistiker und der PHSG, der Bring- und Holtag, der schnellste

Rorschacher, die einmalig in den Herbst verlegte Abendunterhaltung der Trachtengruppe, die erweiterte Lokalschau des KGZV und das an zwei Wochenenden stattfindende Chlausturnier des FC Rorschacherberg ohne Einschränkungen und mit grossem Erfolg durchgeführt werden.

Nebst den Dauerbelegungen konnte die Anlage gesamthaft wieder für 38 Anlässe (Vorjahr 24) kultureller, gesellschaftlicher und sportlicher Art freigegeben werden.

Gesundheit und soziale Wohlfahrt

Verein Spitex Bodensee

Die Spitex Bodensee wird von den Regionsgemeinden Goldach, Mörschwil, Rorschach, Rorschacherberg und Untereggen getragen. Die Leistungsvereinbarung mit den Gemeinden regelt, dass der Verein ein bedarfsgerechtes Angebot an Hilfe und Pflege für zu Hause sicherstellt. Dafür richten die Gemeinden dem Verein Spitex Bodensee Beiträge aus. Im vergangenen Jahr übernahm die Gemeinde Fr. 173 544.97 des Defizits des Spitex Verein Bodensee. Im Jahr 2023 werden es voraussichtlich 193 500.— Franken sein.

Dieter Graf
Gemeinderat

Mütter- und Väterberatung

Der Ostschweizer Verein für das Kind bietet im Auftrag der Gemeinde die Mütter- und Väterberatungen an der Marienbergstrasse 25 in Rorschach an. Das Angebot wird geschätzt. Die Aufwände für individuelle Beratungen steigen. Die Mütterberatungen als niederschwelliges Angebot kostete die Gemeinde im Jahr 2022 Fr 47 407.65 und wird im kommenden Jahr auf 50 000.— Franken geschätzt. Die definitive Schlussabrechnung ist noch offen.

Pro Senectute

Die Pro Senectute übernimmt aufgrund einer Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde Arbeiten im Rahmen der Haushaltshilfe und des Mahlzeitendienstes. Die Gemeinde leistete daran im Jahr 2022 Beiträge in der Höhe von Fr. 129 390.13 und veranschlagt solche für das Jahr 2023 von Fr. 120 000.—. Die Pro Senectute berät auch ältere Menschen im Sozialbereich. Im Jahr 2022 betrugen die Kosten Fr. 22 597.50 für die Beratung von Personen aus Rorschacherberg. Für das Jahr 2023 wird mit einem Gemeindebeitrag von 25 300.— Franken gerechnet.

Dieter Graf
Gemeinderat

Fachstelle Jugend Familie Schule

Jahresbericht 2022 der Fachstelle Jugend Familie Schule

Schulsozialarbeit

Die Arbeit mit einzelnen Kindern, Jugendlichen und deren Eltern, mit Gruppen und Klassen macht einen wesentlichen Teil der Schulsozialarbeit aus. Mit gewohnt hohem Engagement wurden problematische Situationen bearbeitet und zwischen den Beteiligten vermittelt. Daneben lag der Fokus auf der Umsetzung der Präventionskonzepte beider Schulgemeinden. In interdisziplinärer Arbeit wurden die Ressourcen und das Wissen der verschiedenen Fachpersonen eingesetzt. In dieser Synergie wurden die Präventionsmodule erfolgreich umgesetzt in lehrreicher, spannender, oft humorvoller Art.

Medienprävention

So erfolgten in der Medienprävention die Workshops Computer, Handy und Co. des Kinderschutzzentrums auf Stufe der 3. und 5. Klassen sowie der 2. Oberstufe. Für die Eltern wurden in allen Rorschacher Kindergärten Vorträge Gesunder Umgang mit Medien durchgeführt.

Das Projekt FairClass

Zur Erweiterung der Sozial- und Selbstkompetenz sowie der Gewaltprävention wurde in 2. und 3. Klassen das Unterrichtsmaterial Schlupsi bearbeitet. Zusammen mit der Psychomotorik-Therapeutin Regula Tichy haben die Schulsozialarbeiterinnen in Rorschach das Thema des inneren Schiedsrichters auch mit allen 4. Klassen trainiert und mit einem Fair Class-Diplom belohnt.

Im Rorschacherberg arbeitete die Schulsozialarbeiterin des Schulkreises Klostersguet mit dem Trainingsprogramm SoFiT. Mit einer Gruppe von sechs Kindern der 3.-5. Klassen wurden Fertigkeiten trainiert, die soziale Beteiligung ermöglichen. Der Erfolg zeigt sich nicht nur in positiven Rückmeldungen der Kinder und Eltern, sondern auch im Bericht der Schweizer Illustrierten (<https://www.schweizer-illustrierte.ch/family/alltag/tipps-fur-eltern-von-schuchternen-kindern-530651>).

Ergänzt wurde die Gewaltprävention auf Primarstufe durch die Weiterführung der Arbeit mit den neugewählten Peacemakern/Friedensstifter:innen sowie die Durchführung des Parcours Mein Körper gehört mir. Die 2.-4. Klassen Rorschacherberg wurden durch die Mitarbeitenden der FJFS durch die Themen begleitet. Dieser bewährte Parcours besteht aus sechs Stationen, an denen Primarschüler:innen spielerisch lernen, selbstwirksam zu handeln, die eigenen Gefühle einzuordnen und Grenzüberschreitungen zu erkennen.

Partizipation

Das Thema Partizipation und Demokratiebildung bildet in der Oberstufe Rorschacherberg einen Schwerpunkt. Der Schulsozialarbeiter unterstützte die Lehrpersonen bei der Einführung von Klassenräten, die nun in allen Klassen vorhanden sind. Realisiert wurde auch ein Schulparlament samt Präsidenten. Vorarbeit dazu wird auch in der Schuleinheit Wildenstein im Rorschacherberg geleistet, wo die Schulsozialarbeiterin den Schüler:innenrat organisiert und anleitet.

Psychische Gesundheit

Das Thema Psychische Gesundheit und dabei schnell auch Schulabsentismus beschäftigte die Schulsozialarbeitenden bei allen Altersgruppen zunehmend. Beiden Themen wird durch Früherkennung und Sensibilisierung der Lehrpersonen begegnet. Gespräche der Schulsozialarbeit mit Neuzugezogenen helfen in einer sensiblen Phase. Im Referat Kinderängste, organisiert durch den Elternrat Mühletobel, informierten die Schulsozialarbeiterin und die Familienberaterin über Ängste als normale Begleiter im Leben sowie über entwicklungshemmenden oder -fördernden Umgang damit. Nicht zuletzt hilft den Kindern dabei eine klare Haltung der Eltern mit Grenzen und Regeln. Diese bilden Herausforderungen, an denen Kinder wachsen können. Der online-Elternvortrag Grenzen setzen für die Eltern der Kindergartenkinder des Schulkreises Pestalozzi bot dazu Unterstützung.

Offene Jugendarbeit

Die offene Jugendarbeit hat im Jahr 2022 regelmässig die Angebote des Jugendtreffs Block94 für 13- bis 17-Jährige durchgeführt (3900 Mal besucht), den Treff für Kinder der 5. und 6. Klasse Block94-Kids (550 Mal besucht), die Offene Turnhalle (145 Mal besucht) und den Tanzkurs Roundabout. Neu konnte für die daheimgebliebenen Kids und Jugendlichen im Frühling, Sommer und Herbst ein Ferienangebot mit Ausflügen und Workshops im Treff organisiert werden.

Der Block94 wurde von den Jugendlichen mehrheitlich zum Treffen von Freund/innen und gemeinsamen Plaudern, Musik hören, Billard und Fifa spielen genutzt. Zum Schutz der Jugendlichen ist der Block94 seit Sommer 2022 komplett rauchfrei. Dadurch soll es Nichtraucher/innen vereinfacht werden sich abzugrenzen und Nichtraucher/innen zu bleiben. Idealerweise wird sich auch der Tabakkonsum von Raucher/innen verringern. Ein weiterer Themenschwerpunkt war die Cannabisprävention, wofür mit der Suchtfachstelle Rorschach zusammengearbeitet wurde.

Die Streetdance Gruppe Roundabout besteht zurzeit aus 8 Mädchen. Ein Höhepunkt für die Mädchen war der Auftritt am Begegnungsfest in Goldach. Im Herbst wurde die Tanzleitung neu von Ylenia Galante übernommen.

Dank der engagierten und stabilen Teamarbeit unter der Leitung von Natascia Perotto wird das Angebot der Jugendarbeit laufend evaluiert und den Bedürfnissen der Kinder und Jugendlichen angepasst.

Verabschieden mussten wir uns von der langjährigen Schulsozialarbeiterin Monika Drobik-Camenisch, zuletzt zuständig für die Oberstufe Rorschach. Ein grosser Dank für ihren grossen Einsatz zugunsten der Kinder und Jugendlichen, der Schule und der Fachstelle. Im Dezember 22 hat Scarlett Ahrens ihre Arbeit an der Oberstufe Rorschach aufgenommen. Beiden wünschen wir viel Freude an ihren neuen Wirkungsstätten.

Markus Fässler, Schulpräsident
Enrik Hippmann, Vizepräsident Aufsichtskommission FJFS

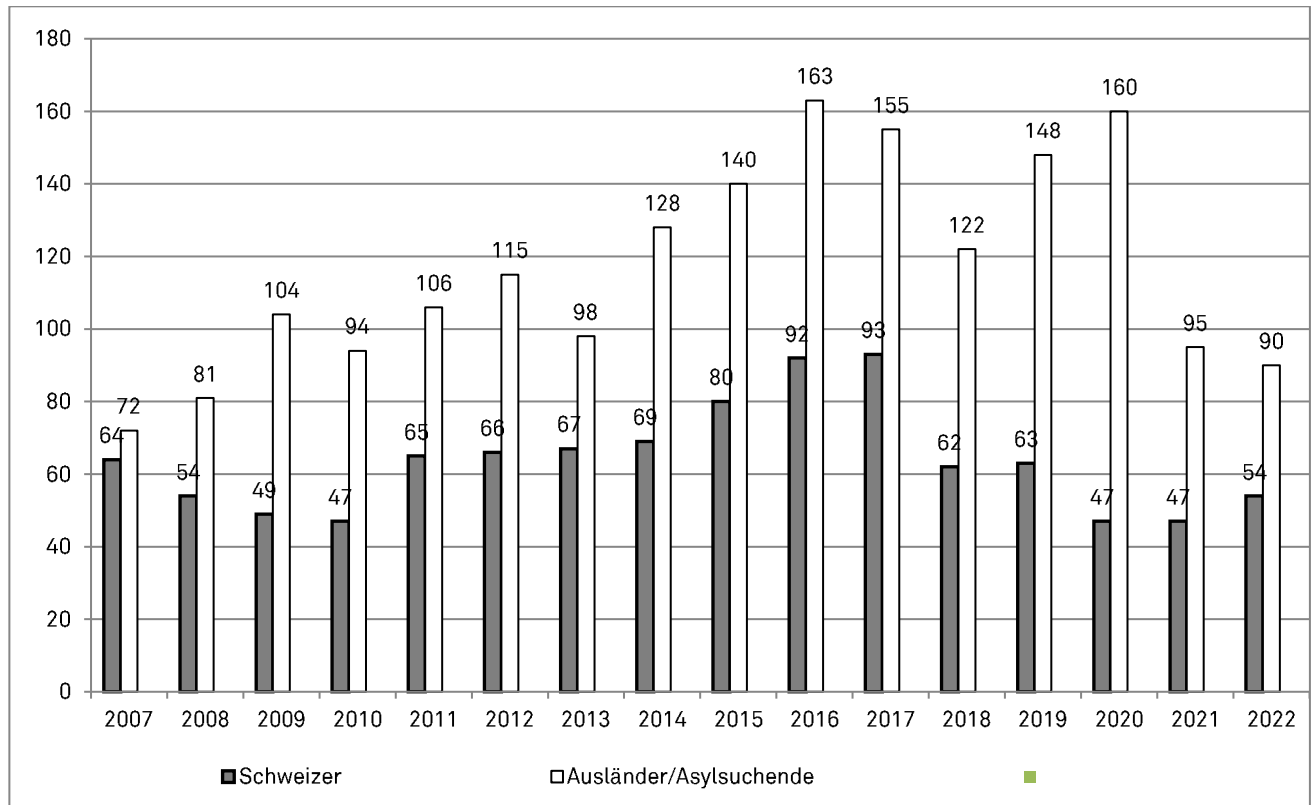
Die Gemeinde überwies für die Arbeit der Fachstelle für alle Bereiche im Jahr 2022 einen Beitrag von Fr. 405 967.70, die Stadt Rorschach einen solchen von Fr. 435 606.39. Das Budget 2023 geht von Aufwänden für die Gemeinde Rorschacherberg von Fr. 438 550.— und für Rorschach von Fr. 443 450.— aus. Die Kosten der Fachstelle tragen gemäss Vereinbarung:

- a) für die allgemeine Beratung: Jede Trägergemeinde trägt einen Viertel der ausgewiesenen Kosten, die Hälfte wird im Verhältnis nach Anzahl Beratungen aufgeteilt;
- b) für die Schulische Sozialarbeit: die auftraggebende Trägergemeinde trägt die vollen Kosten;
- c) für die offene Jugendarbeit: Jede Trägergemeinde trägt die Hälfte der ausgewiesenen Kosten;
- d) für die Stellenleitung, Administration und Rechnungsführung: Jede Trägergemeinde trägt die Hälfte der ausgewiesenen Kosten.

Sozialwesen

Unterstützte Personen

In der Gemeinde Rorschacherberg beziehen 144 Personen (Vorjahr 142) Sozialhilfe.



	2022	2021	2020	2019	2018
Sozialhilfe (Einzelpersonen und Familien)	106	122	129	159	110
Asylbewerbende (Einzelpersonen)	38	57	42	52	56
Fälle Alimentenbevorschussungen	12	19	21	22	20
Alimentenbevorschussungen Kinder	19	27	31	33	26
Elternschaftsbeiträge	0	1	0	0	1

Tageshort Rorschach-Rorschacherberg

Der Tageshort Rorschach-Rorschacherberg verzeichnet eine sehr hohe Nachfrage. Die Wartelisten sind innerhalb eines Jahres förmlich explodiert. Damit diese abgebaut werden können, hat die Hortkommission eine Vergrösserung des Angebotes an einem zweiten Standort ins Auge gefasst.

Die Hortkommission ist zuversichtlich, einen Standort für die Erweiterung des Angebotes zu finden. Viel das grössere Problem wird die Rekrutierung des benötigten Fachpersonals werden. Ohne qualifiziertes Personal, erhält man von den kantonalen Behörden keine Bewilligung für den Hortausbau.

Durch das Aufkommen der Tagesstrukturen in verschiedenen Gemeinden hat sich die Personalsituation in der Kinderbetreuung weiter verschlechtert, da alle Institutionen qualifiziertes Betreuungspersonal benötigen und der allgemeine Mangel an Fachpersonal zusätzlich seine Spuren hinterlässt. Daher wird Tageshort Rorschach-Rorschacherberg zukünftig nicht nur Lehrstellen für Jugendliche anbieten sondern auch Lehrstellen für Erwachsene schaffen.

Der Tageshort erhält sowohl von den Kindern als auch von deren Eltern durchaus gute Noten und viel Lob für die Arbeit. Das motiviert alle Beteiligten. Ziel muss es sein, das gute Betreuungsniveau auch mit einem zusätzlichen Standort zu halten.

Markus Fässler
Präsident Tageshort Rorschach-Rorschacherberg

Verkehr

Sicherheitsdienst

Das Sicherheitsunternehmen Securitas AG ist für die gemeindepolizeilichen Aufgaben in Rorschacherberg zuständig. Zu den Aufgabengebieten der Securitas gehören die Überwachung des ruhenden Verkehrs und Bussen im Ordnungsbussenverfahren ausstellen.

Die Securitas AG kontrollierte im Gemeindegebiet im Jahr 2022 7 103 auf öffentlichen Strassen abgestellte Fahrzeuge (Vorjahr 8 288). 709 Fahrzeughalter (Vorjahr 606) oder 9,98 Prozent (Vorjahr 7,3 Prozent) mussten gebüsst werden. Zu beachten ist, dass seit März 2021 die erweiterte blaue Zone gilt und die Halter von falsch abgestellten Fahrzeugen seit April 2021 gebüsst werden.

Kontrolle des ruhenden Verkehrs

Parkplätze auf öffentlichem Grund / Gebiete	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	%
Sulzbachstrasse / Wiesental														
Kontrollierte Fahrzeuge	174	171	205	197	219	153	79	142	206	176	209	181	2112	11.60
Beanstandungen	17	25	21	29	26	19	7	18	18	16	28	21	245	
Bleichestrasse / Paradiesstrasse														
Kontrollierte Fahrzeuge	75	58	102	50	53	63	90	51	86	83	116	103	930	11.83
Beanstandungen	4	5	10	8	6	11	9	6	13	13	12	13	110	
Mehrweckhalle / Goldacherstrasse														
Kontrollierte Fahrzeuge	137	95	94	124	122	92	85	109	71	105	90	85	1209	3.23
Beanstandungen	2	3	2	5	4	7	1	0	2	1	10	2	39	
Thalerstrasse / Klosterguetstrasse														
Kontrollierte Fahrzeuge	151	143	163	165	164	144	128	104	124	121	167	184	1758	10.58
Beanstandungen	15	15	8	12	20	11	21	11	20	11	23	19	186	
Seehaldenstrasse / Hörnlibuck														
Kontrollierte Fahrzeuge	36	17	37	37	100	151	184	175	30	29	17	19	832	10.82
Beanstandungen	1	5	5	4	14	21	10	15	4	8	2	1	90	
Werkhof, im Neuhus														
Kontrollierte Fahrzeuge	27	22	23	8	14	14	15	22	2	19	12	12	190	10.00
Beanstandungen	2	0	1	2	2	2	0	5	0	5	0	0	19	
Sonstige														
Kontrollierte Fahrzeuge	0	2	1	5	4	5	4	3	10	13	11	14	72	27.78
Beanstandungen	0	2	0	4	1	1	0	0	2	3	2	5	20	
Arbeitsaufwand in Stunden	25	22.5	25	25	25	25	25	19	25	25	25	22	288.5	
Total kontrollierte Fahrzeuge													7103	9.98
Total Beanstandungen													709	

Die Bussen-Erträge beliefen sich auf Fr. 26 999.00, die Kosten für die Securitas-Kontrollen auf Fr. 23 616.00. Die Erträge aus dem Verkauf von Parkbewilligungen betragen Fr. 39 554.45.

Strassenunterhalt

An folgenden Strassen wurden im Verlaufe des letzten Jahres verschiedene Unterhalts- bzw. Sanierungsarbeiten durchgeführt:

- Sanierung Bleichistrasse Ost
- Sanierung Trottoir Rosengartenstrasse
- Sanierung Resedastrasse inkl. Halbunterflurcontainer
- Sanierung Warteggstrasse
- Sanierung Oberes Hofsträsschen Ost
- Sanierung Klosterguetweg
- Werkleitungersatz Mühltoibelstrasse
- Werkleitungersatz Klosterhalde
- Neubau Trottoir Brunnestrasse
- Allgemeiner Strassenunterhalt an Wege, Waldwege

Deckbeläge

Keine.

Revitalisierung und Seeuferweg Neuseeland

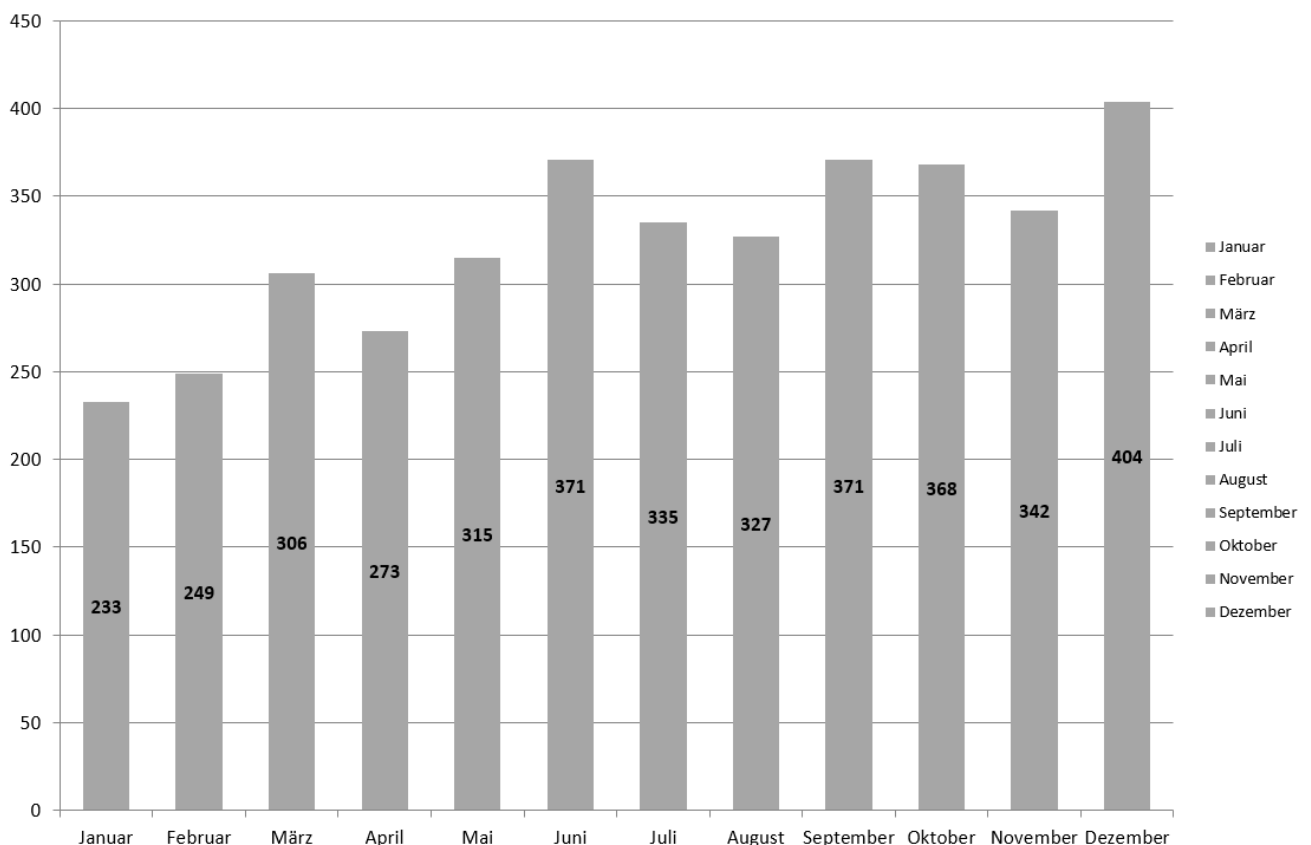
Wie schon im letzten Jahr berichtet, handelt es sich hierbei um ein umfassendes Projekt. Dieses erreichte 2022 Fortschritte. Die einzelnen Projektteile wurden mit den Anstösserinnen und Anstössern entwickelt und verfeinert sowie mit den involvierten kantonalen Fachstellen vorbesprochen. Das Mitwirkungsverfahren fand im Februar/März 2022 statt und die Rückmeldungen hierzu sind eingeflossen. Daraufhin erfolgte die Vorprüfung bei den erforderlichen Fachstellen des Kantons. Kurz vor Jahresende und im Januar 2023 sind nun die entsprechenden Rückmeldungen eingetroffen.

Die weiteren Schritte umfassen die koordinierte öffentliche Planaufgabe zusammen mit dem Kantonsstrassenprojekt, welches die Verbreiterung des Geh- und Radwegs entlang der Kantonsstrasse im Neuseeland sowie den Bau einer Busbucht bei der Badeanlage Hörnlibuck vorsieht. Ebenso sind mit den Anstösserinnen und Anstössern vertragliche Vereinbarungen zu schliessen, die diverse Punkte im Zusammenhang mit Unterhalt, Seezugang, Gestaltung etc. regeln. Auch der Gewässerraum des Bodensees und der Mündungsbäche muss durch einen zu erlassenden Sondernutzungsplan für das Rorschacherberger Bodenseeufer gesichert werden. Im Weiteren bedarf es vor einer Projektumsetzung der Überarbeitung des Sondernutzungsplans Neuseeland, damit die Bebauung der dortigen Grundstücke im Einklang mit dem geschützten Baumbestand entlang des Seeufers und den Abständen zum See und zur Kantonsstrasse erfolgt. Die Realisierung

des Seeuferprojekts mit der Revitalisierung und der Aufschüttung sowie dem Fussweg mit den Stegen kann später getrennt vom kantonalen Strassenprojekt erfolgen.

Ruftaxi

Das Ruf-Taxi fuhr im Jahr 2022 im Durchschnitt 324 Mal monatlich von Rorschach in die Gemeinde. Dies ergibt durchschnittlich 11 Fahrten mehr pro Monat als im Vorjahr. Nutzen auch Sie das Angebot. Das Taxi ist täglich zwischen 6 Uhr und 24 Uhr unterwegs und fährt Sie neu für Fr. 7.— pro Fahrt an 22 Ruf-Taxi Haltestellen. Melden Sie sich beim ABC Taxi, Rorschach, Tel 071 841 55 55.



Die Kosten für diesen Service betrugen im Jahr 2022 Fr. 39 282.50 und werden für das Jahr 2023 auf Fr. 50 000.— geschätzt.

TIER – Versuchsbetrieb

Seit Mitte September 2022 läuft der Testbetrieb mit dem Selbstverleihsystem der TIER Mobility Suisse GmbH in Rorschacherberg, Rorschach und Goldach. Im Rundblick wurde mehrfach darüber berichtet.

Das Pilotprojekt bewegt die Bevölkerung. Einige sind sehr erfreut über das zusätzliche Fortbewegungsmittel, andere stören sich an unachtsam parkierten Fahrzeugen. Das Angebot wird rege genutzt und TIER arbeitet fortlaufend an Möglichkeiten, das Verhalten der Nutzenden durch verschiedene Belohnungen so zu lenken, dass Dritte nicht durch Scooter behindert werden. Damit die Testphase aussagekräftig ist, wurde das Projekt bis Herbst 2023 verlängert.

Die Gemeinde verzichtet aufgrund der geografischen Lage von Rorschacherberg vorläufig bewusst auf den Wechsel zu einem geschlossenen System (Parkieren nur in definierten Parkzonen möglich). Um mehr Ordnung zu schaffen, werden stattdessen, wo sinnvoll und nötig, Sperrzonen hinterlegt. In diesen können keine Fahrten beendet werden respektive laufen die Kosten für den Nutzenden weiter.

Haben Sie konstruktive Anregungen, Reklamationen oder Verbesserungsvorschläge? Schreiben Sie uns ein E-Mail (gemeinderatskanzlei@rorschacherberg.ch). Wir nehmen gerne Kontakt mit den Betreibern auf und suchen Lösungen.

Umwelt, Raumordnung

Wislenbach

Steigende Schülerzahlen in den Unterstufen rufen nach zusätzlichem Schulraum, so auch auf der Schulanlage Klosterguet. Damit in Zukunft überhaupt gebaut werden kann, musste auf dem Grundstück der Schuleinheit Klosterguet, der eingedolte Wislenbach welcher die Anlage durchquert und somit sämtliche Ausbaumöglichkeiten tangiert und blockiert, umgelegt werden.

Die Offenlegung und Renaturierung des Wislenbachs im Bereich Thalerstrasse bis Schuleinheit HPV konnte vor dem Winter fertiggestellt und in Betrieb genommen werden. Die Abschlussarbeiten wie Umgebungsarbeiten, Bepflanzungen und Sanierung der alten Bachleitung, welche in eine Meteorleitung umfunktioniert wurde, erfolgen im 2023.

Kanalisationsunterhalt

Die Gemeinde Rorschacherberg hat ein öffentliches Kanalnetz mit einer Länge von ca. 38 km. Damit die Funktion des Abwassersystems im Normalbetrieb gewährleistet werden kann, muss dieses regelmässig unterhalten werden. Kanalreinigungen, -inspektionen und -sanierungen sind in regelmässigen Abständen und bei Bedarf erforderlich.

Die Gemeinde Rorschacherberg investiert jährlich in den Werterhalt ihrer Kanalisation und führt alljährliche betriebliche und bauliche Unterhaltsmassnahmen am öffentlichen Kanalisationsnetz durch.

Im Rahmen des betrieblichen Unterhalts 2022 wurden die Schmutz-, Mischabwasserkanäle der Unterhaltszone Mitte vom Abwasserverband Altenrhein gereinigt und anschliessend mit dem Kanal-TV durch die Mökah St. Gallen AG aufgenommen. Die Zustandsauswertung erfolgte durch die SBU AG in der DATAVER-Zustandsdatenbank der Gemeinde. Die notwendigen Massnahmen mit den Dringlichkeiten und den damit verbundenen Kosten wurden ermittelt.

Die Budgetposition baulicher Unterhalt wurde als Option in das Budget aufgenommen, falls aufgrund der durchgeführten Kanalfernsehkampagne Sofortmassnahmen ausgelöst werden müssten. Dies war nicht der Fall und somit wurden diese Kosten in Anspruch genommen.

2022 wurden die Liegenschaftsentwässerungen der Mehrzweckhalle und des Sportplatzes gereinigt. Diese Arbeiten führte die Firma Kanalprofis AG, Mörschwil durch.

Energiefonds

Der Kredit für Energiefördermassnahmen beträgt im Budget 2023 Fr. 60 000.00. Der Gemeinderat berichtete kürzlich im Rundblick über die erfolgte Anpassung der Energiefördermassnahmen im Zusammenhang mit der Förderung von Lademöglichkeiten für Elektroautos.

Gemäss Richtlinien über die Energiefördermassnahmen wurde bislang vorausgesetzt, dass die Installationen Einstellplätze von Tiefgaragen eines Mehrfamilienhauses in Rorschacherberg betreffen. Daneben mussten weitere Kriterien (z. B. Anzahl Einstellplätze, Stromleistung der Steckdose etc.) erfüllt sein. Per 1. Januar 2023 sollen neu auch Lademöglichkeiten für Garagenboxen gefördert werden, solange alle weiteren Kriterien erfüllt sind. Ziel der Förderung ist die Erleichterung des Zugangs zur Elektromobilität. Die Installationen sollen auf Vorrat erfolgen und damit Mieterinnen und Mietern die Anschaffung von Elektrofahrzeugen ermöglichen.

Friedhof

Die Kosten für den Unterhalt des Friedhofs und der Gebäude sowie die Investitionen werden von den Gemeinden Rorschach und Rorschacherberg gemeinsam getragen und nach der Einwohnerzahl am 31. Dezember des vorangegangenen Jahres aufgeteilt. Somit trug Rorschacherberg im Jahr 2022 Fr. 150 871.65 und die Stadt Rorschach Fr. 189 775.96. Im Budget 2023 wird mit Beiträgen aus der Gemeinde von Fr. 165 000.00 und aus Rorschach von Fr. 237 900.00 gerechnet.

Ortsplanung

Der Gemeinderat hat sich im vergangenen Jahr in Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro ERR Raumplaner AG, St.Gallen, erneut intensiv mit der Ortsplanung befasst. Im Rundblick wurde mehrfach darüber berichtet.

Bis 2028 müssen alle St. Galler Gemeinden ihre Richtplanung, Zonenpläne, Schutzverordnungen und Baureglemente den neuen gesetzlichen Anforderungen anpassen. Der kommunale Richtplan bildet die Grundlage dieser Schritte und wurde Ende 2022 vom Gemeinderat erlassen. Der Zonenplan, die Schutzverordnungen und das neue Baureglement liegen als Entwurf vor. Sie orientieren sich am neuen Richtplan. Der Gemeinderat wird die Planerlasse im Jahr 2023 beraten und darüber entscheiden, bevor sie den kantonalen Fachstellen zur Vorprüfung zugestellt werden. Erfahrungsgemäss dauert die Vorprüfung mehrere Monate. Bevor die Planerlasse öffentlich aufliegen, findet eine zweite Mitwirkung statt. Die öffentliche Auflage wird voraussichtlich frühestens in zwei bis drei Jahren erfolgen.

Entwicklung Gebiet Neuhaus

Für das Areal Neuhaus mit den drei Grundstücken Nr. 914, 1213 und 1940 wurde 2021 auf der Basis eines Studienauftrags ein Masterplan erarbeitet. Dieser bildete die Grundlage für die im ersten Halbjahr 2022 durchgeführte Investorenausschreibung. Aus elf Bietergemeinschaften hat der Gemeinderat aufgrund des Berichts des Beurteilungsgremiums entschieden, der HRS Investment AG, Frauenfeld, den Zuschlag für den Kauf der drei Grundstücke zum Preis von Fr. 22 Mio zu erteilen.

Die Bevölkerung stimmte dem Gutachten und somit dem Verkauf der Grundstücke am 27. November 2022 im Rahmen einer Urnenabstimmung wie beantragt zu. Die Eigentumsübertragung erfolgte im Dezember 2022. Der Verkaufserlös wurde zwischen der Korporation Vierhöfe und der Politischen Gemeinde Rorschacherberg aufgeteilt. Der Gemeinde-Anteil belief sich auf rund Fr. 8,445 Mio. Der buchhalterische Gewinn aus der Transaktion liegt bei rund Fr. 4,438 Mio. Dieser soll für die Tilgung von Schulden bzw. zur Stärkung des Eigenkapitals verwendet werden.

Die HRS Investment AG wird das Siegerprojekt mit dem Namen «VilleVerte» mit den zwei Architekturbüros Scheitlin Syfrig Architekten und Oxid Architektur sowie dem Landschaftsarchitekturbüro Studio Vulkan umsetzen. Beim Projekt mit den unterschiedlichen Miet- und Eigentumsmodellen sowie der Gründung einer Infrastrukturgenossenschaft kommt der sozialen Nachhaltigkeit im Quartier ein besonderer Stellenwert zu.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass die HRS Investment AG zusammen mit den beiden Architekturbüros und dem Landschaftsarchitekturbüro ein regionales Vorzeigeprojekt hinsichtlich der sozialen, ökologischen und ökonomischen Quartierentwicklung realisieren wird.

Als Nächstes stehen die Erarbeitung der Strassenbauprojekte, eines Sondernutzungsplans sowie eines Projekts betreffend Lärmschutzwand an. Wo nötig werden Mitwirkungsverfahren dem Baubewilligungsverfahren vorgehen. Die Projektverantwortlichen rechnen mit dem Bezug der ersten Wohneinheiten im Jahr 2027.

AutobahnanschlussPlus

Der Bundesrat hat das Projekt für den Bau des A1-Autobahnanschlusses Witen mit Zubringer im Januar 2023 genehmigt. Der Entscheid ist ein Meilenstein für die regionale Verkehrslösung und die Umsetzung des Masterplans «AutobahnanschlussPlus – mehr als eine Strasse». Damit kann auch das kantonale Vorhaben «Kantonsstrasse zum See» weiter vorangetrieben werden, welches durch das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen in enger Abstimmung mit der Region erarbeitet wird. Es ist vorgesehen, das Bundesprojekt A1-Autobahnanschluss Witen und die kantonale Planung «Kantonsstrasse zum See» im Jahr 2025 koordiniert zur Auflage zu bringen. Nach Abschluss des Plangenehmigungsverfahrens kann das Bundesamt für Strassen ASTRA das Detailprojekt erarbeiten und die Vergabe der Arbeiten durchführen. Der Baustart erfolgt in Abstimmung mit der Realisierung der kantonalen Bauvorhaben frühestens ab 2030. Die Bauzeit beträgt rund drei Jahre.

Das Bauwerk ermöglicht die direkte Anbindung der Region Rorschach an die A1. Das Gesamtprojekt «AutobahnanschlussPlus» wird den Verkehr in der Region entflechten. Separate und sichere Wegführungen für Fussgängerinnen und Fussgänger, Velofahrende sowie der flüssige Verkehr für den öV und Autofahrende sind das Ziel. Daraus soll ein Plus an Lebensqualität, Freiräumen, Begegnungszonen und Entwicklung entstehen. Die angestrebten regionalen Verbesserungen lassen sich mit dem Projekt «Anschluss Witen mit Zubringer» nur in Kombination mit dem kantonalen Vorhaben «Kantonsstrasse zum See» umsetzen. Der Gemeinderat Rorschacherberg vereinbarte bereits 2018 mit den Gemeinden Goldach und Rorschach sowie dem Kanton einen freiwilligen Maximalbeitrag von Fr. 2 Mio. an die Kosten für die Realisierung von Zusatzprojekten, die im Zusammenhang mit dem Langsamverkehr umgesetzt werden. Eine entsprechende Eventualverpflichtung wurde diesbezüglich an der Bürgerversammlung 2019 genehmigt und in den Haushalt der Gemeinde aufgenommen.

Bauwesen

Baugesuche

	2022	2021	2020	2019	2018
Eingereichte Baugesuche	176	200	172	136	138
Bewilligte Baugesuche	164	187	157	147	95
Abgeschriebene Baugesuche infolge Rückzug	2	3	4	1	4
Abgelehnte Baugesuche	2	0	2	0	0
Pendente Baugesuche Ende Jahr	45	43	39	23	42
Bauermittlungen (Vorabklärungen)	2	4	0	2	3

Bewilligte Bauvorhaben

	2022	2021	2020	2019	2018
Neue Wohnhäuser, Büro-, Gewerbe- und Industriebauten	13	6	4	10	12
Wintergärten, Fassaden-/Dachsanierungen, Balkonvergrösserungen, Photovoltaik- und Solaranlagen, Umbauten im Gebäudeinnern, diverse Anbauten	50	55	36	27	29
Garagen, Unterstände, Gartenhäuser, Pergolen, Autoabstellplätze, Stützmauern, Garten- und Umgebungsgestaltung, Schwimmbäder, Reklamen	15	38	27	32	9
Bauten und Anlagen in Landwirtschaftszone	1	4	5	5	1
Energieversorgungs-/ Kommunikationsanlagen	1	2	3	2	1
Nutzungsänderungen, grössere Umbauten, Abbrüche	13	8	9	18	6
Fossile Brennstoffe / Holzfeuerungen	26	53	44	52	27
Wärmepumpen	46	21	36	20	23
Total Wärmetechnische Anlagen	72	74	80	72	50

Neue Wohnungen

	2022	2021	2020	2019	2018
Bewilligte Wohnungen	26	26	17	11	32
– in Einfamilienhäusern	6	3	9	3	1
– in Zweifamilienhäusern	0	0	0	1	4
– in Mehrfamilienhäusern	20	23	8	7	27
Fertig gestellte Wohnungen	30	71	72	41	95
Wohnungen im Bau Ende Jahr	24	27	90	160	158
Wohnungen in pendenten Baugesuchen	69	32	41	34	12

Feuerpolizei

Der Brandschutzbeauftragte Michael Frei, Thal, stellte verschiedene brandschutztechnische Bewilligungen aus.

Brandschutztechnische Bewilligungen	2022	2021	2020	2019	2018
Bauten (Neu- und Umbau)	39	25	29	20	25
Neue Ölheizungen und Sanierungen	2	10	11	11	4
Neue Erdgasheizungen und Sanierungen	10	19	23	30	17
Neue Cheminée-, Holzfeuerungs-, Pellets-, Specksteinofen- und Pizzaoefenanlagen	16	4	10	7	4

Feuerungskontrolle

Im Jahr 2022 fanden 313 amtliche Feuerungskontrollen (Vorjahr 325) statt.

Gasversorgung

2022 hat die Gasversorgung GRAVAG Erdgas AG folgende Arbeiten und Erweiterungen im Gasnetz der Gemeinde Rorschacherberg ausgeführt:

Erweiterte Hauptleitung

Es wurden keine Hauptleitungen erweitert.

Allgemeine Arbeiten

- Anschluss abhängen, Sulzwiesenstrasse 11
- Anschluss abhängen, Bachwiesstrasse 5
- Anschluss abhängen, Sulzbergrain 2
- Anschluss abhängen, Blumenstrasse 4
- Hauptleitung tiefer legen, Klosterguetweg (Hochdruck)
- Hauptleitung tiefer legen, Klosterguetweg (Niederdruck)
- Anschlussleitung tiefer legen, Klosterguetweg 15

Neue Hauszuleitungen

- Rosengartenstrasse 1-3
- Winhaldenstrasse 6-8

Finanzen

Jahresrechnung 2022

Die Erfolgsrechnung 2022 der Gemeinde schliesst mit einem Gewinn von Fr. 2 706 789.87 ab. Die Besserstellung von Fr. 4 115 122.87 gegenüber dem Budget 2022 ist vor allem auf den Baulandverkauf Neuhus zurückzuführen.

Die Gemeinde investierte netto Fr. 3 323 689.53, hauptsächlich in die Sanierung der Westfassade der Schulanlage Steig, die Sanierung und Offenlegung des Wislenbachs, in verschiedene Strassen, in Gewässersanierungen und die Raumplanung.

Budget 2023

Das Gemeindebudget 2023 sieht ein Defizit von Fr. 2 849 230.– vor. Es sind Investitionen von Fr. 2 362 200.– geplant. Der Gemeinderat beantragt einen unveränderten Steuerfuss von 93 Prozent. Die Höhe des Grundsteueransatzes bleibt bei 0,8 Promille und die Feuerwehersatzabgabe soll 19 Prozent der einfachen Steuer, maximal Fr. 400.–, betragen.

Investitionen 2023

Im Jahr 2023 sollen die folgenden grossen Investitionsvorhaben realisiert werden:

- Informatik in den Schulhäusern Fr. 341 000.–
- Projektplanungen Schulhäuser Fr. 409 200.–
- Verschiedene Strassensanierungen Fr. 1 382 000.–
- Ortsplanung Fr. 150 000.–
- Gewässerverbauungen und Diverses Fr. 80 000.–

Finanzausgleich

Der Kanton St.Gallen richtet den Gemeinden unter verschiedenen Kapiteln Finanzausgleichsbeiträge aus. Der Ressourcenausgleich gleicht die Steuerkraft unter den Gemeinden aus. Der Sonderlastenausgleich Weite entlastet weitläufige Gemeinden mit einem langen Strassennetz.

Der Sonderlastenausgleich Schule geht an Gemeinden mit überdurchschnittlich vielen Schülerinnen und Schülern und der soziodemographische Sonderlastenausgleich federt die Ausgaben für die Unterbringung von Kindern und Jugendlichen, die Sozialhilfe, die stationäre und ambulante Pflege ab.

Die Gemeinde erhielt für das Jahr 2022 einen Beitrag über Fr. 164 700.00 für den soziodemographischen Sonderlastenausgleich. Für das Jahr 2023 sind Fr. 120 000.— budgetiert.

Steuerwesen

Von 4 867 versandten Steuererklärung 2021 kontrollierte das Steueramt 85.27 Prozent (Vorjahr 85.50 Prozent). Der Kantonsschnitt liegt bei 84.69 Prozent und der Durchschnitt der Region Rheintal bei 84.01 Prozent. Für die Steuerjahre 2019 und 2020 bestehen nur noch wenige Pendenzen (Steuererklärung 2020: 98.51 Prozent erledigt, Steuererklärung 2019: 99.60 Prozent erledigt). Das Steueramt erstellte im Jahr 2022 170 Ermessensveranlagungen (Vorjahr 128) über sämtliche Jahre.

Eine Ermessensveranlagung erfolgt, wenn trotz Mahnungen und Busse keine Steuererklärung eingereicht wird oder das Steueramt das Einkommen und Vermögen mangels zuverlässiger Unterlagen nicht einwandfrei ermitteln kann. Zu den geprüften 4 150 Steuererklärungen 2021 gingen bis Ende Dezember 2022 73 Einsprachen (Vorjahr 69) ein.

Die einfache Steuer 2022 ist mit Fr. 18 358 001 um Fr. 1 151 118 höher als im Vorjahr. Erneut lässt sich die Zunahme mit Zuzügen in Neubauten begründen.

Mit dem Gemeindesteuerfuss von 93 Prozent bleibt Rorschacherberg auf Rang 13 von 77 Gemeinden. Die steuergünstigsten Gemeinden im 2022 sind:

Balgach mit dem Steuerfuss 64 Prozent gefolgt von Mörschwil mit 70 Prozent und Rapperswil-Jona mit 74 Prozent. Die Nachbargemeinden Thal (Steuerfuss 89 Prozent, Rang 10) und Goldach (Steuerfuss 91 Prozent, Rang 11) bewegen sich auf gleichem Niveau. Rorschach mit dem Steuerfuss 129 Prozent ist auf Rang 60.

Im vergangenen Jahr versandte das Steueramt 1 680 Mahnungen aufgrund einer Schlussrechnung. Mit 2 396 Kontoauszügen wies das Steueramt die Steuerpflichtigen darauf hin, dass die Zahlungstermine der provisorischen Rechnung nicht eingehalten wurden.

Im Jahr 2022 endeten 87 Betreibungen mit einem Verlustschein. Die Verlustscheine besitzen einen Wert von Fr. 175 454 über alle Körperschaften (Vorjahr: 100 Verlustscheine, Fr. 203 344). Durch die Verlustscheinbewirtschaftung konnten Fr. 168 662 (davon Anteil Gemeinde Fr. 66 621) zurückgefordert werden. Der Saldo an offenen Verlustscheinen beträgt Fr. 5,38 Mio. Weiter wurden 20 Forderungen im Betrag von Fr. 23 672 erlassen sowie 41 Forderungen abgeschrieben (Fr. 44 292).

Die Erträge aus Gewinn- und Kapitalsteuern (Juristische Personen) betragen erfreuliche Fr. 1 054 063 (Vorjahr Fr. 494 307). Einnahmen von Fr. 1 Mio. und mehr sind hier sehr selten.

Mit Fr. 1 116 246 bewegen sich die Grundstückgewinnsteuern wieder im Durchschnitt der letzten Jahre (Vorjahr Fr. 2 521 587).

Die Steuerkraft (Einnahmen verteilt auf alle Einwohnerinnen und Einwohner) nahm gegenüber dem Vorjahr um Fr. 146.00 ab und ist mit Fr. 2 550.00 gleich hoch wie der Kantonsdurchschnitt.

Kantons- und Gemeindesteuern verteilt an

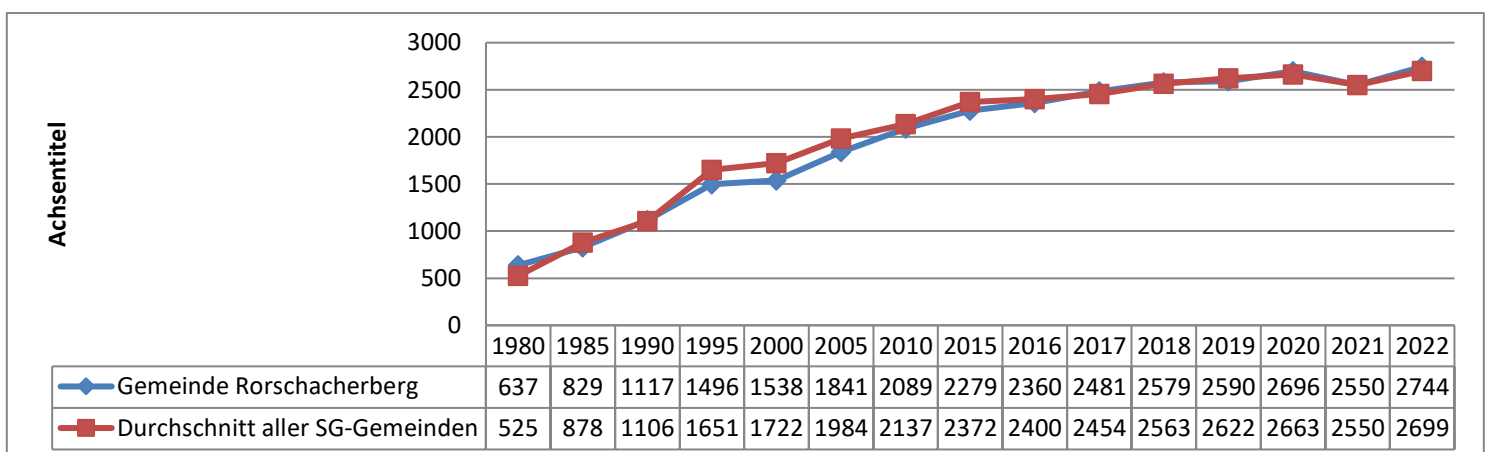
Kanton St. Gallen	Fr.	21 277 966.44
Politische Gemeinde Rorschacherberg	Fr.	17 874 915.55
Evangelische Kirchgemeinde Rorschach	Fr.	1 067 447.42
Katholische Kirchgemeinde Region Rorschach	Fr.	1 397 965.20
Christkatholische Kirchgemeinde St. Gallen	Fr.	636.80
Feuerwehersatzabgabe	Fr.	525 639.07
Zwischentotal	Fr.	42 144 570.48
Direkte Bundessteuer	Fr.	7 537 591.70
Total Steuereingang	Fr.	49 682 162.18
<i>Vorjahr</i>	<i>Fr.</i>	<i>47 380 227.61</i>

Quellensteuer	Fr.	579 956.65
<i>Vorjahr</i>	<i>Fr.</i>	<i>532 118.80</i>

Anteile der Politischen Gemeinde an den Nebensteuern

Gewinn- und Kapitalsteuern (juristische Personen)	Fr.	1 054 063.70
Grundstückgewinnsteuern	Fr.	1 116 246.45
Total Nebensteuern	Fr.	2 170 310.15
<i>Vorjahr</i>	<i>Fr.</i>	<i>3 015 895.20</i>

Entwicklung der Steuerkraft



Abschluss der Zweckverbände

Die Gemeinde Rorschacherberg ist an verschiedenen Zweckverbänden und regionalen Organisationen beteiligt. Die detaillierten Jahresrechnungen der Zweckverbände Abwasserverband Altenrhein, Fachstelle für Jugend, Familie und Schule, Kindes- und Erwachsenenschutz Region Rorschach, Regionale Sport- und Erholungsanlagen Kellen Tübach, Regionaler Sanitätszug, Regionales Pflegeheim PeLago, Sanitätshilfsstelle Witen und Schiessanlage Witen können bei der Gemeinderatskanzlei auf Voranmeldung eingesehen werden.

Haus zum Seeblick

Jahresrechnung 2022 und Budget 2023

Das Haus zum Seeblick erzielte im Jahr 2022 einen Verlust in der Höhe von Fr. 23 292.32. Dieser wird dem Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn) belastet. Das Budget für das Jahr 2023 rechnet mit einem Verlust von Fr. 18 960.00.

Die auf das Jahr 2023 verschobene Schiessanlage zum Preis von Fr. 190 854.85 wird umgesetzt. Der letzte Teil der Beleuchtungserneuerung in den Gästezimmern werden durch neue LED Leuchten ersetzt. Dafür sind Fr. 19 564.35 budgetiert. Die defekten und rostig gewordenen Gartentische werden durch neue ersetzt zum Preis von Fr. 39 577.60. Der alte Velounterstand und Pausenplatz der Mitarbeitenden muss ersetzt werden. Die Offerte beläuft sich, inklusive der Fahrradstromtankstelle, auf Fr. 50 000.00.

Rückblick

Corona prägte das Haus zum Seeblick bis in den Frühling und stellte die Mitarbeitenden und Hausgäste weiterhin vor Herausforderungen. Anfangs März konnte im Speisesaal wieder auf die ursprüngliche Sitzordnung gewechselt werden. Dies war für unsere Hausgäste der Lichtblick und das Zeichen, dass die Corona Massnahmen beendet waren.

Ende April konnte die Wiener Woche mit einem »echten« Wienercafé in der Lobby durchgeführt werden. Es gab eine Tanzshow mit Wiener Walzer und Wiener-Spezialitäten zum Geniessen.

Das Candle Light Dinner im Dachgeschoss wurde als Sommer Dinner gestaltet und bei prachtvollem Wetter durchgeführt.

Weitere Veranstaltungen waren die Spielnachmittage, Kinoabende, Schneckenrennen und Maroni Genuss für alle. Das bekannte Tanzcafé startete wieder nach den Sommerferien im Seeblick und wurde abermals durch die Hatt-Bucher Stiftung grosszügig finanziell unterstützt. Die Marienfahrt nach Haslen wurde rege benützt und dank den freiwilligen Helferinnen überhaupt machbar gemacht.

Im Nachgang zu den getroffenen Corona Massnahmen wurden den Angehörigen und Hausgästen eine selbst erstellte Umfrage zugestellt, mit der Bitte um Teilnahme und Beantwortungen der Fragen in Bezug zu den intern getroffenen Covid - Massnahmen.

Rund 50% der angeschriebenen Angehörigen und den Hausgästen gaben uns teilweise, nebst der Beantwortung der Fragen, wichtige Hinweise und Stellungnahmen ab. Dies hat uns veranlasst, eine Informationsveranstaltung zu diesen Themen durchzuführen. Die Veranstaltung wurde auch genutzt, um die anstehenden Änderungen in den Krankenkassenabrechnungen zu kommunizieren, die neuen Tarife bekannt zu geben und den neuen Leistungskatalog, gültig ab 01.01.2023, des Pflegesystems RAI / MDS zur erläutern.

Die geplante Erneuerung des Schliesssystem im Seeblick auf elektronische Schlösser musste leider wegen schwieriger Lieferbedingungen und Terminkollisionen auf das Jahr 2023 verschoben werden. Die Beleuchtung im Seeblick wurde wieder weiter auf LED umgestellt. Im 2023 werden die restlichen Lampen in den Hausgästezimmern ausgetauscht und mit neuen energieeffizienten Leuchtmitteln ausgestattet.

Elektrizitätsversorgung

Jahresrechnung 2022 und Budget 2023

Die Elektrizitätsversorgung schliesst im Jahr 2022 mit einem Verlust von Fr. 84 428.31 ab, welcher der bestehenden Ausgleichsreserve entnommen wird. Das Budget 2023 rechnet mit einem Gewinn von Fr. 27 650.—.

Photovoltaikanlagen auf kommunalen Bauten

Seit dem Jahr 2020 bietet die Gemeinde Einheiten von Photovoltaikanlagen auf kommunalen Bauten zum Kauf an. So erhalten Stromkunden der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg die Möglichkeit, Solarstrom auch dann zu nutzen, wenn sie keine Möglichkeit haben, eine eigene Photovoltaikanlage auf ihrem Gebäude zu erstellen. Am 31. Dezember 2022 nutzten 42 Stromkunden dieses Angebot. Sie kauften insgesamt 231 Photovoltaik-Einheiten à Fr. 300.— und erhalten als Gegenleistung während 20 Jahren jährlich 100 kWh Energie auf Ihrer Stromrechnung gutgeschrieben. Die Kosten für die Netznutzung und Abgaben fallen weiterhin an.

Sind Sie an diesem Angebot interessiert? Es sind noch 10 Photovoltaik-Einheiten auf dem Dach des Kindergartens Klosterguet und 109 Einheiten auf dem Schulhaus Wildenstein erhältlich. Auf www.energie-rorschacherberg.ch/solar finden Sie weitere Informationen und das Bestellformular.

Energiepreise

Weil Rorschacherberg seinen Strombedarf frühzeitig bis 2024 zu sehr günstigen Preisen beschaffen konnte, gab es 2023 im Vergleich zu anderen Gemeinden nur minimale Preissteigerungen von rund 1 % für die Abonnenten. Diese sind auf die steigenden Netznutzungskosten des Vorlieferanten zurückzuführen. Da im Einkauf nicht mehr zwischen Tag und Nacht bzw. Hoch- und Niedertarif unterschieden wird, haben die Technischen Betriebe den Einheitstarif eingeführt. Strom kostet ab 2023 Tag und Nacht gleichviel. Die Höhe der Vergütung für die Energieeinspeisung von «erneuerbaren Energien ohne KEV» blieb unverändert. In Zukunft muss leider auch in Rorschacherberg mit steigenden Preisen für die Energie gerechnet werden. Der sich abzeichnende Energiemangel und die unsichere energiepolitische Lage haben die Einkaufspreise ansteigen lassen. Zusätzlich macht die «Energiewende» Investitionen in die Stromnetze notwendig, was deren Nutzungskosten erhöhen wird.

Smart Meter – die intelligenten Stromzähler

Allgemein

Die Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg hat das Smart Power Management-Systems (SPM) gemäss Rollout-Konzept SPM von 2015 erfolgreich umgesetzt. Insgesamt wurden 4 336 Intelligente Messgeräte (Smart Meter) installiert. Durch die stetige Bautätigkeit im Gemeindegebiet hat sich diese Zahl gegenüber dem Rollout-Konzept vom 26.01.2015 um 407 erhöht.

Die Gesamtkosten sind gegenüber dem Rollout-Konzept insgesamt um Fr. 369 000.— tiefer ausgefallen. In allen drei Bereichen Initialleistungen, Smart Meter – Ausbau und Netzausbau konnten Einsparungen erzielt werden.

Durch den Ausbau ist die EV Rorschacherberg bereits heute für künftige Anforderungen vorbereitet. Im Zuge der Projektumsetzung haben sich Anforderungen ergeben, welche durch das intelligente Messsystem bereits umgesetzt werden konnten.

Wasserversorgung

Jahresrechnung 2022 und Budget 2023

Die Wasserversorgung erwirtschaftete im Jahr 2022 einen Gewinn von Fr. 299 272.56, der zugunsten der bestehenden Ausgleichsreserve eingelegt wird. Das Budget 2023 rechnet mit einem Verlust von Fr. 76 850.—.

Bauliches

Die Wasserversorgung Rorschacherberg hat im Jahr 2022 neben den normalen Unterhaltsarbeiten folgende Projekte realisiert:

Reservoirbauwerke

Spülen der die Bauwerke umgebenden Sickerleitungen und Heraussaugen der Schächte sowie Revision der LUWA – Filter.

Druckreduzierschacht Langmoos

Ersatz des Druckreduzierventils und des Schmutzfängers.

Leitungsbauten

Um- und Tieferlegung Transportleitung beim Wiesenbach	22 m
Erschliessung Mühltoibelstrasse Nord	106 m

Ersatz Hydrant Brunnenstrasse 8 m

Hydranten

Aufstellung zusätzlicher Hydranten	1 Stück
Ersatz bestehender Hydranten	1 Stück
Revision bestehender Hydranten	11 Stück

Streckenschieber

Revision oder Ersatz bestehender Schieber	40 Stück
---	----------

Hausanschlüsse

Neu erstellte Hausanschlüsse	4 Stück
Vollständiger Ersatz bestehender Hausanschlüsse	11 Stück

Leitungsbrüche

Leitungsbrüche / Leckagen an Hydrantenleitungen, Hydranten und Entlüftungen	4 Stück
Leitungsbrüche / Leckagen an Hauszuleitungen	7 Stück

Qualitätssicherung

Die Wasserversorgung Rorschacherberg lässt ihr Trinkwasser regelmäßig aufgrund des QM-Systems im Labor der St. Galler Stadtwerke untersuchen.

Im vergangenen Jahr wurden folgende Untersuchungen vorgenommen:

- 139 mikrobiologische Untersuchungen
- 10 chemische Untersuchungen

Im vergangenen Jahr wurden vier unangemeldete Stichproben durch das Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz entnommen.

Mit einer Ausnahme entsprachen bei sämtlichen Trinkwasserproben die Werte der geprüften Parameter den mikrobiologischen und chemischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung. Bei einer Probe wurde ein erhöhter Trübungswert gemessen. Nach Rücksprache mit dem Probennehmer wurde das Problem erkannt und behoben und in Absprache mit dem Kantonalen Labor auf eine Kontrollprobe verzichtet.

Im Rahmen einer kantonalen Messkampagne wurde im Quellgebiet Hofhalde eine knappe Überschreitung des Höchstwertes bei der Summe PFAS festgestellt. In Absprache mit dem Kanton sind die erforderlichen Massnahmen besprochen und durchgeführt worden.

Betriebsstörungen

Die Versorgung konnte im Betriebsjahr 2022 ohne nennenswerte Betriebsstörungen betrieben werden.

Wasserhärte

Die Wasserhärte im östlichen Gemeindegebiet der 1. Druckzone (nördlich der Thalerstrasse und östlich des Mühltofelbaches, exkl. Teile des Gebietes Sandbüchel) beträgt ca. 28 – 30° fH (französische Härte), kann aber je nach Jahreszeit und Anteil Quellwasser auch tiefer liegen (mittelhart – hart).

Im restlichen Versorgungsgebiet variiert der Härtegrad zwischen 15 – 18° fH (weich).

Nitratgehalt

7 bis 10 mg/l (Anforderungswert < 25mg/l)

Der pH – Wert variiert zwischen 7.5 und 8.02 (Beurteilungswert 6.8 – 8.2)

Aufbereitung

Die Qualitätsüberwachung des bezogenen, mehrstufig aufbereiteten Seewassers erfolgt durch die Technischen Betriebe Rorschach. Die Werte sämtlicher mikrobiologischen und chemischen Untersuchungen lagen unterhalb der tolerierten Grenzwerte.

Das in die Versorgung eingespiesene Quellwasser wird mittels UV – Strahlen hygienisiert und auf Trübung überwacht.

Wasserverbrauch

Trotz der gegenüber dem Vorjahr um 34 Personen leicht höheren Bevölkerungszahl und der im Versorgungsgebiet immer noch anhaltenden regen Bautätigkeit, ist der Jahresverbrauch gegenüber dem Vorjahr minim um ca. 2% auf ca. 520 000 m³ gesunken. Der Anteil des Quellwassers bezifferte sich im vergangenen Jahr, infolge Schneearmut im Winter, unterdurchschnittlicher Niederschläge über das ganze Jahr und überdurchschnittlichen Temperaturen und Hitzeperioden, auf ca. 74 500 m³. Damit liegt der Quellertrag im Jahre 2022 um ca. 25% tiefer als im Vorjahr und entspricht nur noch einem Anteil von ca. 14.2 % des totalen Jahreswasserbedarfs.

Der Jahresverbrauch entspricht einem leicht tieferen, durchschnittlichen Tagesverbrauch von ca. 190 Litern pro Einwohner.

Politische Gemeinde

Zusammenfassung

Bezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Politische Gemeinde Rorschacherberg	34'259'812.00	32'851'479.00	36'434'911.27	39'141'701.14	38'291'780.00	35'442'550.00
Nettoergebnis		1'408'333.00	2'706'789.87			2'849'230.00
Allgemeine Verwaltung	3'756'882.00	1'594'550.00	3'846'247.16	1'554'237.52	4'196'900.00	1'747'650.00
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'618'100.00	2'086'400.00	2'821'217.73	2'430'394.25	2'623'300.00	2'402'400.00
Bildung	15'292'700.00	513'150.00	15'754'328.47	848'993.24	16'704'950.00	754'550.00
Kultur, Sport und Freizeit	874'390.00	175'650.00	939'783.64	195'821.85	922'930.00	185'650.00
Gesundheit	1'285'400.00	100.00	1'631'346.98		1'639'500.00	100.00
Soziale Sicherheit	4'752'830.00	1'670'600.00	5'784'913.88	2'714'637.53	6'026'020.00	2'677'000.00
Verkehr	2'853'555.00	454'000.00	3'014'076.74	542'938.70	2'954'800.00	509'000.00
Umweltschutz und Raumordnung	2'164'625.00	1'636'225.00	2'078'278.98	1'571'692.31	2'303'700.00	1'620'100.00
Volkswirtschaft	155'330.00		108'785.15		155'330.00	
Finanzen und Steuern	506'000.00	24'720'804.00	3'162'722.41	29'282'985.74	764'350.00	25'546'100.00

Die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde zeigt die vierstelligen Sachgruppen. Die detaillierte Rechnung mit den Anhängen kann bei der Gemeinderatskanzlei auf Vorbestellung bezogen werden.

Verwendung Ertragsüberschuss

Der Ertragsüberschuss 2022 von Fr. 2 706 789.87 (siehe Konto 9990) wird dem Bilanzüberschuss im Eigenkapital zugewiesen.

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Politische Gemeinde Rorschacherberg	34'259'812	32'851'479	39'141'701.14	39'141'701.14	38'291'780	35'442'550
	Nettoergebnis		1'408'333				2'849'230
0	Allgemeine Verwaltung	3'756'882	1'594'550	3'846'247.16	1'554'237.52	4'196'900	1'747'650
	Nettoergebnis		2'162'332		2'292'009.64		2'449'250
0110	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	77'500		43'482.55		68'500	
0111	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	35'100		36'247.60		41'850	
0120	Gemeinderat und Kommissionen	453'782	45'000	428'274.41	43'070.00	437'450	45'000
0121	Schulrat und Schulkommission	268'100	300	254'779.05	2'400.00	280'100	300
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	758'700	471'400	831'857.79	452'891.78	1'102'200	534'400
0220	Allgemeine Verwaltung	966'950	445'300	963'061.48	457'779.80	1'081'250	535'300
0221	Bauverwaltung	607'450	231'500	796'982.28	210'884.45	674'250	231'500
0227	Informatik allgemein	368'250	368'250	360'679.04	360'679.04	360'050	360'050
0228	E-Government	26'200	26'200	26'211.50	26'211.50	34'500	34'500
0290	Verwaltungsliegenschaften	194'850	6'600	104'671.46	320.95	116'750	6'600
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'618'100	2'086'400	2'821'217.73	2'430'394.25	2'623'300	2'402'400
	Nettoergebnis		531'700		390'823.48		220'900
1110	Polizei	21'500		36'256.75		21'500	

1400	Allgemeines Rechtswesen	1'107'450	311'500	1'146'255.83	313'698.91	1'176'250	324'800
1405	Regionales Grundbuchamt	764'000	1'130'000	865'315.30	1'425'643.15	711'850	1'380'000
1500	Feuerwehr	644'900	644'900	688'729.94	688'729.94	650'600	697'600
1611	Truppeneinquartierung	500		796.00		500	
1612	Schiessanlagen	30'000		48'289.70		12'000	
1620	Zivilschutz	49'750		35'574.21	2'322.25	50'600	
2	Bildung	15'292'700	513'150	15'754'328.47	848'993.24	16'704'950	754'550
	Nettoergebnis		14'779'550		14'905'335.23		15'950'400
2110	Kindergarten	1'209'800	10'100	1'240'291.35	67'586.04	1'285'050	29'100
2120	Primarstufe	3'630'800	40'100	3'794'223.60	158'304.90	3'926'650	146'900
2121	Aufgabenhilfe, freiwilliger Schulbetriebsaufwand	7'700	4'000	8'146.65	3'290.20	7'900	4'000
2130	Oberstufe	2'466'100	50'600	2'512'258.93	72'357.35	2'581'100	48'400
2140	Musikschule	454'100		420'796.89		503'000	
2170	Schulliegenschaften	1'601'400	53'900	1'742'484.69	75'249.10	1'780'550	59'900
2180	Tagesbetreuung	249'500	115'000	223'149.09	108'434.80	259'200	115'000
2181	Schulergänzende Betreuung (Tagesstrukturen)	246'300	94'800	264'017.62	147'429.30	239'300	89'500
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	1'023'900	98'100	976'245.55	107'676.00	1'126'100	98'100
2191	Informatik Schule	412'300		463'489.75	2'430.00	567'000	
2192	Volksschule Sonstiges	1'946'900	29'550	1'915'949.42	67'958.35	2'243'900	124'650
2193	Sonderpädagogische Massnahmen	2'035'400	17'000	2'184'774.93	38'277.20	2'176'700	39'000
2990	Bildung, übrige	8'500		8'500.00		8'500	
3	Kultur, Sport und Freizeit	874'390	175'650	939'783.64	195'821.85	922'930	185'650
	Nettoergebnis		698'740		743'961.79		737'280
3210	Bibliotheken	82'760		81'189.30		82'500	
3290	Kultur, übrige	30'560		30'560.00		31'710	
3410	Sport	718'620	175'650	799'098.09	195'821.85	755'820	185'650
3420	Freizeit	42'450		28'936.25		52'900	
4	Gesundheit	1'285'400	100	1'631'346.98		1'639'500	100
	Nettoergebnis		1'285'300		1'631'346.98		1'639'400
4121	Stationäre Pflege (Pfle-gefinanzierung)	850'000		1'202'594.20		1'190'000	
4122	Stationäre Akut- und Übergangspflege (Pfle-gefinanzierung)	5'000		9'335.85		5'000	
4210	Ambulante Kranken-pflege allgemein	350'000		350'342.75		363'500	
4211	Ambulante Pflege (Pfle-gefinanzierung)	35'000		36'388.53		35'000	
4330	Schulgesundheitsdienst	38'200	100	26'454.70		38'800	100
4340	Lebensmittelkontrolle	1'200		1'118.10		1'200	

4900	Gesundheitswesen, übrige	6'000		5'112.85		6'000	
5	Soziale Sicherheit	4'752'830	1'670'600	5'784'913.88	2'714'637.53	6'026'020	2'677'000
	Nettoergebnis		3'082'230		3'070'276.35		3'349'020
5110	Krankenversicherungen	245'000		205'728.15		250'000	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	73'300		74'232.70		73'300	
5350	Leistungen an das Alter	25'300		22'597.50		25'300	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	237'600	34'400	163'926.40	34'793.20	150'000	35'000
5440	Jugendschutz allgemein	259'250		256'083.30		264'250	
5441	Kinder- und Jugendheime	96'520	21'600	324'290.40	57'685.00	200'000	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	1'366'800	964'200	1'405'827.76	972'455.06	1'715'300	1'204'200
5452	Mutterschaftsbeiträge	5'000				5'000	
5454	Sozialpädagogische Familienbegleitung	48'000		55'365.55		48'000	
5590	Arbeitslosigkeit, übrige	80'000		44'561.20		80'000	
5720	Wirtschaftliche Hilfe	1'367'700	97'600	1'778'130.56	461'441.47	1'613'800	375'000
5730	Asylwesen allgemein	51'350		67'273.55		68'800	
5732	Asylsuchende	215'240	158'000	257'299.32	282'733.60	225'000	150'000
5734	Vorläufig aufgenommene Ausländer			474'980.63	522'545.80	575'000	575'000
5737	Flüchtlinge	201'000	251'000	104'270.05	170'057.75	194'000	194'000
5738	Integrationsmassnahmen	70'000	70'000	120'174.60	138'247.95	85'000	70'000
5790	Fürsorge, übrige	410'770	73'800	430'172.21	74'677.70	453'270	73'800
6	Verkehr	2'853'555	454'000	3'014'076.74	542'938.70	2'954'800	509'000
	Nettoergebnis		2'399'555		2'471'138.04		2'445'800
6150	Gemeindestrassen	817'555	420'000	1'045'470.01	508'783.10	882'400	485'000
6190	Werkhof	831'000		803'446.13	4'485.60	847'400	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	1'148'000		1'122'160.60		1'180'000	
6290	öffentlicher Verkehr, übriges	42'000	34'000	28'000.00	29'670.00	30'000	24'000
6310	Schifffahrt	15'000		15'000.00		15'000	
7	Umweltschutz und Raumordnung	2'164'625	1'636'225	2'078'278.98	1'571'692.31	2'303'700	1'620'100
	Nettoergebnis		528'400		506'586.67		683'600
7200	Abwasserbeseitigung	1'371'625	1'371'625	1'284'912.57	1'284'912.57	1'349'500	1'349'500
7300	Abfallbeseitigung	264'600	264'600	270'779.74	270'779.74	264'600	270'600
7410	Gewässerverbauungen	9'000		15'933.19		9'000	
7500	Arten- und Landschaftsschutz	1'000		854.85	16'000.00	1'000	
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz	73'900		100'447.35		80'900	
7710	Friedhof und Bestattung	245'000		245'762.70		245'000	
7790	Umweltschutz, übrige	17'000		15'851.73		19'000	
7900	Raumordnung allgemein	156'500		117'166.10		308'700	

7901	Regionale Planungsgruppen	26'000		26'570.75		26'000	
8	Volkswirtschaft	155'330		108'785.15		155'330	
	Nettoergebnis		155'330		108'785.15		155'330
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	2'000		2'000.00		2'000	
8130	Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	250		84.80		250	
8131	Tierkörperbeseitigung	12'000		12'436.90		12'000	
8132	Notschlachtlokal	2'000		2'086.00		2'000	
8200	Forstwirtschaft	12'500		11'540.00		12'500	
8300	Jagd und Fischerei	1'580		1'580.00		1'580	
8400	Tourismus, kommunale Werbung	125'000		79'057.45		125'000	
9	Finanzen und Steuern	506'000	24'720'804	3'162'722.41	29'282'985.74	764'350	25'546'100
	Nettoergebnis	24'214'804		26'120'263.33		24'781'750	
9100	Allgemeine Steuern	130'000	18'000'000	59'606.71	18'134'228.33	90'000	18'530'000
9101	Anteile an Kantonseinnahmen	11'000	3'381'500	26'507.80	2'752'120.40	11'000	3'221'500
9102	Sondersteuern		2'865'000		3'469'648.99		3'265'000
9301	Finanzausgleich 1. Stufe		164'700		164'700.00		120'000
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		134'000		134'000.00		134'000
9610	Zinsen	187'400	68'500	200'220.23	65'808.55	601'000	168'500
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	177'600	99'604	169'597.80	4'528'717.72	62'350	99'600
9690	Finanzvermögen, übrige				22'668.00		
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		7'500		11'093.75		7'500
9990	Abschluss			2'706'789.87			

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Politische Gemeinde Rorschacherberg	3'743'400.00	634'500.00	3'791'505.37	467'815.84	2'362'200.00	
	Nettoergebnis		3'108'900.00		3'323'689.53		2'362'200.00
2	Bildung	856'900.00		1'158'469.29		750'200.00	
	Nettoergebnis		856'900.00		1'158'469.29		750'200.00
21	Obligatorische Schule	856'900.00		1'158'469.29		750'200.00	
	Nettoergebnis		856'900.00		1'158'469.29		750'200.00
217	Schulliegenschaften	500'000.00		864'148.39		409'200.00	
50	Sachanlagen	500'000.00		864'148.39		409'200.00	
219	Obligatorische Schule, übrige	356'900.00		294'320.90		341'000.00	
50	Sachanlagen	356'900.00		294'320.90		341'000.00	
6	Verkehr	1'612'000.00		1'293'199.89	20'724.95	1'382'000.00	
	Nettoergebnis		1'612'000.00		1'272'474.94		1'382'000.00
61	Strassenverkehr	1'612'000.00		1'293'199.89	20'724.95	1'382'000.00	
	Nettoergebnis		1'612'000.00		1'272'474.94		1'382'000.00
615	Gemeindestrassen	1'612'000.00		1'137'912.84		1'382'000.00	
50	Sachanlagen	1'612'000.00		1'137'912.84		1'382'000.00	
619	Werkhof, übrige			155'287.05	20'724.95		
50	Sachanlagen			155'287.05			
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung				20'724.95		
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'274'500.00	634'500.00	1'339'836.19	447'090.89	230'000.00	
	Nettoergebnis		640'000.00		892'745.30		230'000.00
72	Abwasserbeseitigung			177'869.41	150'473.79		
	Nettoergebnis				27'395.62		
720	Abwasserbeseitigung			177'869.41	150'473.79		
50	Sachanlagen			177'869.41			
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung				150'473.79		

74	Verbauungen	1'074'500.00	634'500.00	965'277.00	296'617.10	80'000.00	
	Nettoergebnis		440'000.00		668'659.90		80'000.00
741	Gewässerverbauungen	1'074'500.00	634'500.00	965'277.00	296'617.10	80'000.00	
50	Sachanlagen	1'074'500.00		965'277.00		80'000.00	
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		634'500.00		296'617.10		
79	Raumordnung	200'000.00		196'689.78		150'000.00	
	Nettoergebnis		200'000.00		196'689.78		150'000.00
790	Raumordnung	200'000.00		196'689.78		150'000.00	
50	Sachanlagen	200'000.00		196'689.78		150'000.00	
9	Finanzen und Steuern			467'815.84	3'791'505.37		
	Nettoergebnis			3'323'689.53			
99	Nicht aufgeteilte Posten			467'815.84	3'791'505.37		
	Nettoergebnis			3'323'689.53			
990	Nicht aufgeteilte Posten			467'815.84	3'791'505.37		
59	Übertrag an Bilanz			467'815.84			
69	Übertrag an Bilanz				3'791'505.37		

Bilanz

Konto	Bezeichnung	01. Januar 2022	Veränderung (brutto)		31. Dezember 2022
			Zuwachs	Abgang	
Bilanz					
1	Aktiven	76'006'543.04	162'191'681.71	165'893'875.07	72'304'349.68
10	Finanzvermögen	36'478'867.94	158'400'176.34	163'444'531.37	31'434'512.91
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4'956'079.57	107'417'367.85	103'907'991.40	8'465'456.02
101	Forderungen	8'708'517.37	31'776'976.60	30'547'903.97	9'937'590.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	987'886.00	525'727.41	978'536.00	535'077.41
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	13'655.00	8'436.48	10'100.00	11'991.48

107	Finanzanlagen	8'477'930.00	22'668.00		8'500'598.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	13'334'800.00	18'649'000.00	28'000'000.00	3'983'800.00
14	Verwaltungsvermögen	39'527'675.10	3'791'505.37	2'449'343.70	40'869'836.77
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	37'031'236.10	3'103'036.35	1'679'741.12	38'454'531.33
142	Immaterielle Anlagen	2'496'439.00	688'469.02	769'602.58	2'415'305.44
2	Passiven	-76'006'543.04	362'773'068.96	366'475'262.32	-72'304'349.68
20	Fremdkapital	-57'184'301.90	359'581'743.52	365'897'528.46	-50'868'516.96
200	Laufende Verbindlichkeiten	-9'916'481.54	202'371'047.48	201'879'410.12	-10'408'118.90
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		3'465'445.30	3'465'445.30	
205	Kurzfristige Rückstellungen		227'332.01		-227'332.01
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-39'828'235.55	6'150'473.79	7'174'030.90	-38'804'678.44
208	Langfristige Rückstellungen	-6'000'000.00		6'000'000.00	
29	Eigenkapital	-18'822'241.14	3'191'325.44	577'733.86	-21'435'832.72
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-3'488'972.75	121'362.18	214'560.47	-3'395'774.46
291	Fonds im Eigenkapital	-1'188'921.13			-1'188'921.13
294	Reserven	-97'700.00			-97'700.00
299	Bilanzüberschuss	-14'046'647.26	3'069'963.26	363'173.39	-16'753'437.13

Abschreibungsplan

	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2022	Abschrei- bung Ordentlich 2022	Zugang (+) / Abgang (-)/ 2022	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2022	budgetierte Abschreibun- gen 2023 (beste- hender Anla- gen)	budgetierte Investitionen 2023	Zeitwert Ende Periode 31.12.2023
10 Finanz- und Sachanlagen FV	21'812'730.00	-	-9'328'332.00	12'484'398.00	-	-	12'484'398.00
10 Finanzanlagen FV	8'477'930.00	-	22'668.00	8'500'598.00	-	-	8'500'598.00
1070 Aktien und Anteilscheine	3'477'930.00	-	22'668.00	3'500'598.00	-	-	3'500'598.00
1071 Verzinsliche Anlagen	5'000'000.00	-	-	5'000'000.00	-	-	5'000'000.00
10 Sachanlagen FV	13'334'800.00	-	-	3'983'800.00	-	-	3'983'800.00
1080 Grundstücke FV	3'034'800.00	-	-	3'034'800.00	-	-	3'034'800.00
1084 Gebäude FV	10'300'000.00	-	-9'351'000.00	949'000.00	-	-	949'000.00
14 Verwaltungsvermögen	39'527'675.13	1'475'634.02	2'817'795.00	40'869'836.79	1'650'200.00	2'362'200.00	41'581'836.79
140 Sachanlagen VV	37'031'236.12	1'362'399.07	2'785'694.30	38'454'531.35	1'475'000.00	1'803'000.00	38'782'531.35

140100 Strassen , Verkehrswege	14'397'595.51	580'007.78	1'137'912.84	14'955'500.57	570'900.00	1'382'000.00	15'766'600.57
1403 Übrige Tiefbauten	267'742.53	4'972.82	177'869.41	440'639.12	8'300.00	80'000.00	512'339.12
140310 Tiefbauten (Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen)	267'742.53	4'972.82	177'869.41	440'639.12	8'300.00	80'000.00	512'339.12
1404 Hochbauten	20'781'046.44	630'755.85	351'644.20	20'501'934.79	647'200.00	-	19'854'734.79
140400 Hochbauten Allgemeiner Haushalt	15'798'910.54	506'202.45	351'644.20	15'644'352.29	522'600.00	-	15'121'752.29
140410 Hochbauten, Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen	4'982'135.90	124'553.40	-	4'857'582.50	124'600.00	-	4'732'982.50
1406 Mobiliar	596'212.72	146'662.62	449'607.95	899'158.05	248'600.00	341'000.00	991'558.05
1407 Anlagen im Bau	988'638.92	-	668'659.90	1'657'298.82	-	-	1'657'298.82
140700 Anlagen im Bau (Allgemeiner Haushalt)	90'613.15	-	-	90'613.15	-	-	90'613.15
140710 Anlagen im Bau (Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen)	898'025.77	-	668'659.90	1'566'685.67	-	-	1'566'685.67

1429 Immaterielle Anlagen (Planungen)	2'496'439.01	113'234.95	32'101.00	2'415'305.44	175'200.00	559'200.00	2'799'305.44
20 Fremdkapital	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2022	Abschreibung Ordentlich 2022	Zugang (+) / Abgang (-)/ 2022	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2022	budgetierte Abschreibungen 2023 (bestehender Anlagen)	budgetierte Investitionen 2023	Zeitwert Ende Periode 31.12.2023
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	628'235.56	74'030.90	150'473.79	704'678.45	49'500.00	-	655'178.45
20680 Passivierte Anschlussgebühren	628'235.56	74'030.90	150'473.79	704'678.45	49'500.00	-	655'178.45

Steuerplan 2023

1 Steuerbedarf laut Budget			Fr. 20 745 500
2 Einkommens- und Vermögenssteuern			
Konto 91000			
Mutmasslicher Ertrag einfache Steuer 2023 (100 Prozent, Jahres- und Ratasteuern)	Fr.	19 086 000	
Steuerfuss in Prozenten der einfachen Steuer		93%	
Einkommens- und Vermögenssteuern 93%	Fr.	17 750 000	
Nachzahlungen aus Vorjahren	Fr.	750'000	Fr. 18 500 000
3 Grundsteuern			
Konto 91020			
Grundstückwerte 2'000'000'000 à 0.8 Promille	Fr.	1 600 000	
Grundstückwerte 75'000'000 à 0.2 Promille	Fr.	15 000	Fr. 1 615 000
4 Feuerwehersatzabgabe			
Konto 15000			
19 Prozent der einfachen Steuer, min. Fr. 50.00, max. Fr. 400.00			Fr. 630 500

Investitionsplan 2023 bis 2029

alle Beträge in 1000 Franken

Tiefbau	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Allgemein	216						
Belagsarbeiten	185						
Kantonsstrasse Neuseeland			1'000				
Rosengarten BGK			1'000	1'000			
Seebleiche BGK					1'000	1'000	1'000
Seeuferweg		1'000	1'750	1'750			
Schlossbach		1'000					
Thalerstrasse-Thal					1'000		
Klosterguetstrasse	210						
Ahornstrasse	96						
Wiesenstrasse	280						
Burgstrasse	250						
St. Annaschlossstrasse	120						
A1 Zubringer	25						
Total	1'382	2'000	3'750	2'750	2'000	1'000	1'000
Hochbau	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Wildenstein	111	2'500	2'500				
Steig Real	230			3'500	5'300		
Klosterguet	68	3'000	2'900				
Total	409	5'500	5'400	3'500	5'300		
Schule	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Mobiliar/EDV	341	250	250	250	250	250	250
Total	341	250	250	250	250	250	250
Bäche / Kanäle	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Tiefbauten	80	250	250	250	250	250	250
Total	80	250	250	250	250	250	250
Raumplanung	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Ortsplanungs-Revision	150						
Total							
Total Gesamt	2'362	8'000	9'650	6'750	7'800	1'500	1'500

Anhang zur Jahresrechnung

In den Anhang zur Jahresrechnung werden nach Art. 22 Abs. 1 FHGV aufgenommen:

- a) Rechnungslegungsgrundsätze einschliesslich wesentliche Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung, insbesondere Abschreibungsmethoden und -sätze;
- b) Geldflussrechnung;
- c) Eigenkapitalnachweis;
- d) Rückstellungsspiegel;
- e) Beteiligungsspiegel;
- f) Gewährleistungsspiegel;
- g) Anlagespiegel;
- h) zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens- und Ertragslage, der Verpflichtungen und der finanziellen Risiken von Bedeutung sind.

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Haus zum Seeblick

Erfolgsrechnung

Nach Art. 48 der Gemeindeordnung stellt der Gemeinderat das Budget der unselbständigen Unternehmen wie des Hauses zum Seeblick abschliessend auf. Somit können die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nur über die Jahresrechnung des Hauses zum Seeblick befinden.

Konto	Text	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Haus zum Seeblick	-5'118'158	5'101'850	-4'893'304	4'870'012	-5'124'020	5'105'060
	Saldo	-16'308		-23'292		-18'960	
	Aufwand	-5'118'158		-4'893'304		-5'124'020	
3	Total Personalaufwand	-3'687'558		-3'516'679		-3'582'050	
31	Total Besoldungen	-3'062'500		-2'885'298		-2'970'780	
37	Total Sozialleistungen	-545'658		-552'432		-521'970	
38	Total Leistungen Dritter	-3'000		-9'901		-5'000	
39	Total Personalnebenaufwand	-76'400		-69'048		-84'300	
4	Total Sachaufwand	-1'430'600		-1'376'625		-1'541'970	
40	Total Medizinischer Bedarf	-57'200		-30'390		-33'300	
4000	Medikamente nach Spezialitätenliste (SL)	0		0		0	
4010	Übrige Medikamente	-200		-488		-600	
4020	Mehrweginstrumente	-20'000		-10'358		-9'500	
4030	Pflegematerialien der Mittel- und Gegenständeliste (MiGel)	-18'300		-4'832		-7'200	
4040	Übriges Pflegematerial	-6'200		-9'014		-8'700	
4050	Medizinische Fremdleistungen	-100		0		-100	
4090	Übriger medizinischer Bedarf	-12'400		-5'698		-7'200	
41	Total Lebensmittelaufwand	-210'300		-246'088		-239'160	
4100	Lebensmittel alle	-172'900		-198'534		-192'000	
4160	Getränke	-34'700		-44'023		-43'200	
4190	Kioskartikel	-2'700		-3'531		-3'960	
42	Total Haushaltsaufwand	-104'200		-109'342		-114'480	
4200	Textilien	-11'200		-15'355		-13'200	
4210	Haushaltsartikel / Utensilien / Verbrauchsmaterial	-28'200		-31'198		-38'200	
4211	Toilettenartikel für Bewohner	-600		-651		-680	
4215	Küchenutensilien	-4'300		-4'462		-4'300	
4220	Waschmittel (Lingerie)	-6'000		-4'794		-6'000	
4221	Reinigungs- und Pflegeprodukte	-3'800		-2'628		-3'500	
4223	Geschirr-Reinigungsprodukte für Küche	-5'400		-5'229		-5'400	
4250	Hauswirtschaftliche Fremdleistungen	-44'700		-45'026		-43'200	
43	Total Unterhalt und Reparaturen Immobilien und Mobilen	-203'000		-151'634		-132'100	
4300	Unterhalt und Reparaturen Immobilien	-92'400		-49'986		-34'000	
4301	Service-Abo und Verträge	-41'100		-40'858		-41'100	
4310	Unterhalt und Reparaturen Mobilen	-62'000		-48'108		-49'500	
4320	Unterhalt und Betrieb Fahrzeuge / Benzin	-1'500		-1'910		-1'500	

44	Total Aufwand für Anlagennutzung	-582'400	-571'136	-595'350		
4420	Abschreibungen Immobilien	-519'500	-511'566	-536'330		
4421	Abschreibungen Mobilien	-26'400	-26'657	-22'520		
4430	Mietzinse	-36'500	-32'914	-36'500		
45	Total Aufwand für Energie und Wasser	-90'700	-110'306	-108'300		
4500	Strom	-37'200	-35'931	-37'000		
4510	Gas	-8'900	-12'391	-15'600		
4540	Fernheizung	-27'500	-43'945	-35'200		
4550	Wasser	-17'100	-18'039	-20'500		
46	Total Finanzaufwand	-600	0	-80'400		
4600	Kapitalzinsen	-600	0	-600		
4630	Hypothekarzinsen	0	0	-79'800		
47	Total Büro- und Verwaltungsaufwand	-123'300	0	-86'860	0	-177'730
4700	Büromaterial / Drucksachen / Kopien	-4'500	-6'880	-4'500		
4710	Kommunikation / Internetgebühren	-10'200	-11'516	-10'200		
4720	Zeitungen / Fachliteratur / Zeitschriften	-2'400	-2'286	-2'880		
4730	Beratungsaufwand / Rechtsberatung / Revision	-6'000	-192	-35'000		
4740	Spesen Personal / Dienstreisen	-250	-151	-500		
4750	Administrative Fremdleistungen	-7'500	-5'176	-7'500		
4760	Bank- und Postfinance Spesen	-250	-191	-250		
4770	Werbung / Inserate / Marketing	-4'300	-2'274	-3'900		
4780	IT Software / Gebühren / Lizenzen	-61'200	-41'292	-85'000		
4782	Informatik Hardware	-500	-491	-500		
4790	Übriger Büro- und Verwaltungsaufwand / Beiträge	-26'200	-16'412	-27'500		
48	Total Übriger bewohnerbezogener Aufwand	-17'300	-22'275	-17'300		
4800	Transporte Bewohner	-100	0	-100		
4810	Anlässe und Veranstaltungen	-12'400	-14'931	-12'400		
4820	Material Aktivierung und Beschäftigung	-800	-1'328	-800		
4850	Übrige Bewohnerbezogene Fremdleistungen	-200	-24	-200		
4890	Auslagen für Hausgäste	-3'800	-5'992	-3'800		
49	Total Übriger Sachaufwand	-41'600	-48'593	-43'850		
4900	Prämien Sachversicherungen	-8'250	-9'124	-11'400		
4910	Prämien Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherungen	-1'500	-1'500	-1'500		
4920	Gebühren und Abgaben	-19'000	-24'899	-19'000		
4930	Dekorationsmaterial	-6'200	-6'352	-5'800		
4940	Auslagen für Tiere	-500	-587	-500		
4980	Entsorgung	-5'900	-5'976	-5'400		
4990	Übriger Sachaufwand	-250	-156	-250		
	Ertrag	5'101'850	4'870'012	5'105'060		
6	Total Betriebsertrag	5'101'850	4'870'012	5'105'060		
60	Total Steuern und Mieten	4'910'700	4'709'512	4'921'300		
6000	Pensionsteuern, Grundsteuern	3'038'200	2'925'289	3'000'100		
6020	Betreuungsteuern stationäre Alterspflege	560'800	537'255	560'800		
6061	Pflegekosten Versicherer	598'300	571'344	598'300		
6062	Pflegekosten Bewohner	331'900	309'261	331'900		

6063	Pflege­taxen Gemein­de / Kan­ton	381'500	366'363	430'200
6090	Er­trags­min­de­run­gen aus Lei­stun­gen für Haus­gäs­te	0	0	0
62	Total Erträge aus med. Neben­lei­stun­gen	17'200	0	0
6200	Medika­men­te nach SL-Liste	0	0	0
6240	Pflege­ma­te­ri­al nach MiGel	17'200	0	0
63	Total Übrige medizinische Neben­lei­stun­gen	6'400	5'855	6'600
6300	Übrige Medika­men­te	100	110	300
6330	Besondere Per­so­nal­lei­stun­gen	200	210	200
6350	Übriges Pflege­ma­te­ri­al	6'000	5'521	6'000
6390	Übrige medi­zi­ni­sche Neben­lei­stun­gen	100	15	100
65	Total Übrige Erträge aus Lei­stun­gen für Haus­gäs­te	43'000	40'763	44'300
6500	Lei­stun­gen der Verpflegung	3'400	1'746	3'400
6510	Telefon, Porti, Radio, Fern­se­hen, Admin	23'000	23'732	23'800
6530	Lei­stun­gen der Haus­wirt­schaft (Wäsche­rei)	3'500	3'839	4'000
6531	Lei­stun­gen der Haus­wirt­schaft (Rei­ni­gung)	300	0	300
6532	Lei­stun­gen der Haus­wirt­schaft (Schluss­rei­ni­gung)	6'500	5'600	6'500
6540	Toi­le­ten­ar­ti­kel	1'200	1'110	1'200
6550	Aktivierungstherapie /Alltagsge­stal­tung	400	441	400
6570	Bestattungswesen	4'000	3'250	4'000
6580	Sonstige Erträge aus Lei­stun­gen (TD)	700	1'046	700
66	Total Miet- und Finanzertrag	19'500	20'890	21'000
6600	Mietzinsertrag	7'400	7'480	7'500
6601	Miete Parkplätze (Weiterver­rech­nung)	11'500	12'950	12'900
6650	Kapitalzinsertrag	600	460	600
67	Total Erträge Cafeteria und Verpflegung	94'700	86'688	103'700
6700	Ertrag Restaurant	50'000	34'747	50'000
6710	Ertrag Catering (nur Lieferung)	5'000	3'884	7'000
6711	Ertrag Catering (Alkohol)	200	0	200
6712	Ertrag Catering (inkl. Personal­ein­satz)	5'000	13'609	12'000
6713	Ertrag Blumen/Dekor	200	0	200
6720	Ertrag Getränke	34'300	34'448	34'300
68	Total Erträge aus Leistungen an Personal und Dritte	10'350	5'784	8'160
6800	Personalverpflegung	12'800	9'182	8'860
6820	Schul- und Kurs­gel­der	0	0	0
6830	Verkäufe an Personal und Dritte	300	1'734	2'000
6880	Übrige Nebenerlöse	200	72	200
6881	Mietertrag Heimbus	50	42	100
6899	Er­trags­min­de­run­gen MWST	-3'000	-5'247	-3'000
69	Total Beiträge und Subventio­nen	0	0	0
6970	Beiträge und Spenden von Kor­po­ra­tionen, Stiftungen und Pri­va­ten	0	3'895	0
6971	Entnahmen Spenden zu Guns­ten Bilanz	0	-3'895	0
7	Total Neutrales	0	0	0

79	Total Übriger Betriebs- u./o. zeitfremder Aufwand und Ertrag	0	520	0
7900	Übriger betriebs- oder zeitfremder Aufwand		-6'668	

Bilanz

Nummer	Bezeichnung	Anfangssaldo 2022	Saldo Periode	Endsaldo 2022
Total Aktiven		9'284'730.93	23'292.32	10'294'265.36
10	Umlaufvermögen			
1000	Kassen	1'723.25	2'783.35	4'506.60
1001	Kassenstock Cafeteria	200.00	0.00	200.00
1002	Kassa Animation	124.05	105.10	229.15
1020	Raiffeisenbank, Rorschacherberg	3'514'387.13	1'225'465.36	4'739'852.49
1030	St. Galler Kantonalbank	16'729.83	141'057.85	157'787.68
1040	Wertschriften, Festgelder	0.00	0.00	0.00
1050	Forderungen gegenüber Hausgästen (Debitoren)	412'322.57	24'723.45	437'046.02
1059	Delkredere	-10'000.00	0.00	-10'000.00
1066	Guthaben Verrechnungssteuer	0.00	0.00	0.00
1090	Transitorische Aktiven	32'123.55	4'247.35	36'370.90
10	Total Umlaufvermögen	3'967'610.38	1'398'382.46	5'365'992.84
11	Anlagevermögen			
1105	Immobilien Sachanlage (Gebäude)	12'401'277.70	71'212.60	12'472'490.30
1109	Wertberichtigung immobile Sachanlagen	-7'249'756.20	-511'565.55	-7'761'321.75
1110	Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	552'370.70	54'869.20	607'239.90
1119	Wertberichtigung mobile Sachanlagen	-386'771.65	-26'656.60	-413'428.25
1120	Fahrzeuge	30'060.00	0.00	30'060.00
1129	Wertberichtigung Fahrzeuge	-30'060.00	0.00	-30'060.00
11	Total Anlagevermögen	5'317'120.55	-412'140.35	4'904'980.20
Total Passiven		-9'284'730.93	-1'009'534.43	-10'294'265.36
20	Fremdkapital			
2000	Kreditoren Lieferanten und Leistungen	-74'903.30	-6'462.85	-81'366.15
2011	Depotgelder Hausgäste	-409'037.40	-7'855.65	-416'893.05
2012	Gutscheine unterwegs	-583.50	-74.50	-658.00
2040	Transitorische Passiven	-39'573.00	8'454.00	-31'119.00
2065	Hypothekarschulden	0.00	-1'000'000.00	-1'000'000.00
20	Total Fremdkapital	-6'524'097.20	-1'005'939.00	-7'530'036.20
21	Eigenkapital			
2121	Ausgleichsreserve	-2'144'028.08	0.00	-2'144'028.08
2140	Spenden	-17'288.05	-3'595.43	-20'883.48
2190	Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn)	-599'317.60	23'292.32	-576'025.28
21	Eigenkapital	-2'760'633.73	19'696.89	-2'740'936.84

Abschreibungsplan Zugänge/Abschreibungen

	Buchwert 01.01.2022	Zugänge 2022	Ab- schreibungen 2022	Buchwert 01.01.2023	budgetierte Nettoinvestitionen	budgetierte Abschreibungen 2023
Immobilien	5'151'521.50	71'212.60	-511'565.55	4'711'168.55	368'877.00	536'330.00
Betriebsein- richtungen	165'599.05	54'869.20	-26'656.60	193'811.65	40'000.00	22'520.00
Anlagevermö- gen	5'317'120.55	126'081.80	-538'222.15	4'904'980.20	408'877.00	558'850.00

Anhang zur Jahresrechnung

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Elektrizitätsversorgung

Erfolgsrechnung

Nach Art. 48 der Gemeindeordnung stellt der Gemeinderat das Budget der unselbständigen Unternehmen wie der Elektrizitätsversorgung abschliessend auf. Somit können die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nur über die Jahresrechnung der Elektrizitätsversorgung befinden.

Konto	Bezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	4'165'150	4'209'000	4'005'528.63	4'005'528.63	4'364'350	4'392'000
	Nettoergebnis	43'850				27'650	
3	Aufwand	4'165'150		4'005'528.63		4'364'350	

30	Personalaufwand	1'500	720.00	1'500
300	Behörden und Kommissionen	1'500	720.00	1'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'896'150	3'745'170.68	4'072'850
310	Material- und Warenaufwand	2'161'250	2'204'274.16	2'402'250
311	Nicht aktivierbare Anlagen	214'500	50'372.00	109'400
313	Dienstleistungen und Honorare	666'900	610'428.13	666'900
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	790'000	845'332.95	820'000
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	34'000	28'048.90	34'800
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	16'000	1'900.65	16'000
317	Spesenentschädigungen	5'000	3'240.00	5'000
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	7'500	400.88	7'500
319	Verschiedener Betriebsaufwand	1'000	1'173.01	11'000
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	131'000	125'637.95	148'500
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	131'000	125'637.95	148'500
34	Finanzaufwand	2'500		7'500
340	Zinsaufwand	2'500		7'500
36	Transferaufwand	134'000	134'000.00	134'000
363	Beiträge an öffentliche Gemeinden und Dritte	134'000	134'000.00	134'000
4	Ertrag	4'209'000	4'005'528.63	4'392'000
42	Entgelte	4'171'000	3'876'529.11	4'342'500
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	4'100'000	3'876'864.00	4'339'000
426	Rückerstattungen	71'000	-334.89	3'500
46	Transferertrag	38'000	44'571.21	49'500
466	Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	38'000	44'571.21	49'500
48	Entnahmen aus Reserven		84'428.31	
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		84'428.31	

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung VV	893'000.00	50'000.00	1'104'479.11	1'104'479.11	1'162'000.00	100'000.00
	Nettoergebnis		843'000.00				1'062'000.00
5	Investitionsausgaben	893'000.00		1'104'479.11		1'162'000.00	
50	Sachanlagen	893'000.00		1'020'732.26		1'162'000.00	
503	Übriger Tiefbau	553'000.00		849'041.13		682'000.00	
5035	Tiefbauten Elektrizitätswerk	553'000.00		849'041.13		682'000.00	
504	Hochbauten	340'000.00		171'691.13		480'000.00	
5040	Hochbauten	340'000.00		171'691.13		480'000.00	
59	Übertrag an Bilanz			83'746.85			
590	Passivierungen			83'746.85			
5900	Passivierte Einnahmen			83'746.85			
6	Investitionseinnahmen		50'000.00		1'104'479.11		100'000.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		50'000.00		83'746.85		100'000.00
634	Öffentliche Unternehmungen				14'709.90		
6340	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen				14'709.90		
637	Private Haushalte		50'000.00		69'036.95		100'000.00
6371	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten		50'000.00		69'036.95		100'000.00
69	Übertrag an Bilanz				1'020'732.26		
690	Aktivierungen				1'020'732.26		
6900	Aktivierte Ausgaben				1'020'732.26		

Bilanz

Konto	Bezeichnung	01. Januar 2022	Veränderung (brutto)		31. Dezember 2022
1	Aktiven	5'257'347.05	1'004'611.30	4'031.58	6'257'926.77
10	Finanzvermögen		-16'120.96	-136'316.27	120'195.31
101	Forderungen		-16'120.96	-136'316.27	120'195.31
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten		80'813.12	53'932.22	26'880.90
1011	Konto-Korrente mit Dritten		2'560.05	2'560.05	
1019	Übrige Forderungen		-99'494.13	-192'808.54	93'314.41
14	Verwaltungsvermögen	5'257'347.05	1'020'732.26	140'347.85	6'137'731.46
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	5'257'347.05	1'020'732.26	140'347.85	6'137'731.46
1403	übrige Tiefbauten	4'882'686.65	849'041.13	112'078.95	5'619'648.83
1404	Hochbauten	374'660.40	171'691.13	28'268.90	518'082.63
2	Passiven	-5'257'347.05	9'670'137.86	8'669'558.14	-6'257'926.77
20	Fremdkapital	-4'120'026.80	9'670'137.86	8'585'129.83	-5'205'034.83
200	Laufende Verbindlichkeiten	-1'012'822.50	4'320'801.41	4'280'030.89	-1'053'593.02
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-966'352.50	4'295'930.64	4'383'216.76	-879'066.38
2002	Steuern		-242.93	-110'299.57	-110'056.64
2006	Depotgelder und Kautionen	-46'470.00	18'000.00		-64'470.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-2'717'709.10	5'045'299.50	4'260'527.73	-3'502'480.87
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-2'717'709.10	5'045'299.50	4'260'527.73	-3'502'480.87
204	Passive Rechnungsabgrenzungen		235'000.00		-235'000.00
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand		235'000.00		-235'000.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-389'495.20	69'036.95	44'571.21	-413'960.94
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-389'495.20	69'036.95	44'571.21	-413'960.94
29	Eigenkapital	-1'137'320.25		84'428.31	-1'052'891.94
294	Reserven	-1'137'320.25		84'428.31	-1'052'891.94
2940	Ausgleichsreserve	-1'137'320.25		84'428.31	-1'052'891.94

Abschreibungsplan

14 Verwaltungsvermögen	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2022	Abschreibung Ordentlich 2022	Zugang (+) / Abgang (-) 2022	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2022	budgetierte Abschreibungen 2023 (bestehender Anlagen)	budgetierte Investitionen 2023
1403 Tiefbauten	4'882'686	112'079	849'041	5'619'649	130'700	682'000
1404 Hochbauten	374'660	13'559	156'981	518'082	17'800	480'000
140 Sachanlagen VV	5'257'347	125'638	1'006'022	6'137'731	148'500	1'162'000
20 Fremdkapital	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2022	Abschreibung Ordentlich 2022	Zugang (+) / Abgang (-) 2022	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2022	budgetierte Abschreibungen 2023 (bestehender Anlagen)	budgetierte Investitionen 2023
2068 Passivierte Anschlussgebühren	-389'495	-44'571	-69'037	-413'961	-49'500	-100'000
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-389'495	-44'571	-69'037	-413'961	-49'500	-100'000

Anhang zur Jahresrechnung

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Wasserversorgung

Erfolgsrechnung

Nach Art. 48 der Gemeindeordnung stellt der Gemeinderat das Budget der unselbständigen Unternehmen wie der Wasserversorgung abschliessend auf. Somit können die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nur über die Jahresrechnung der Wasserversorgung befinden.

Konto	Bezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	1'161'026	1'234'700	1'275'281.50	1'275'281.50	1'325'850	1'249'000
	Nettoergebnis	73'674					76'850
3	Aufwand	1'161'026		1'275'281.50		1'325'850	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'120'326		927'468.58		1'280'850	
310	Material- und Warenaufwand	182'250		157'117.19		236'250	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	42'000		26'597.99		42'000	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	65'000		57'753.63		65'000	
313	Dienstleistungen und Honorare	434'900		423'809.50		438'400	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	330'000		194'544.01		425'000	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	15'000		17'992.65		23'000	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	46'176		46'413.84		46'200	
317	Spesenentschädigungen	3'500		3'240.00		3'500	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	1'000				1'000	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	500		-.23		500	

33	Abschreibungen Verwaltungs- vermögen	40'700	48'540.36	45'000
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	40'700	48'540.36	45'000
38	Einlagen in Reserven		299'272.56	
389	Einlagen in das Eigenkapital		299'272.56	
4	Ertrag	1'234'700	1'275'281.50	1'249'000
42	Entgelte	1'103'000	1'130'289.80	1'103'000
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	1'100'000	1'127'592.96	1'100'000
429	Übrige Entgelte	3'000	2'696.84	3'000
44	Finanzertrag	1'000		1'000
440	Zinsertrag	1'000		1'000
46	Transferertrag	130'700	144'991.70	145'000
461	Entschädigungen von öffentli- chen Gemeinwesen	50'000	56'621.25	55'000
466	Auflösung passivierte An- schlussbeiträge	80'700	88'370.45	90'000

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung VV	258'000.00	80'000.00	449'716.49	449'716.49	1'345'000.00	297'000.00
	Nettoergebnis		178'000.00				1'048'000.00
5	Investitionsausgaben	258'000.00		449'716.49		1'345'000.00	
50	Sachanlagen	258'000.00		294'977.99		1'345'000.00	
503	Übriger Tiefbau	258'000.00		294'977.99		1'170'000.00	
5032	Tiefbauten Wasserwerk	258'000.00		294'977.99		1'170'000.00	
506	Möblien, Maschinen, Fahrzeuge					175'000.00	
5060	Möblien					175'000.00	

59	Übertrag an Bilanz		154'738.50	
590	Passivierungen		154'738.50	
5900	Passivierte Einnahmen		154'738.50	
6	Investitionseinnahmen	80'000.00	449'716.49	297'000.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	80'000.00	154'738.50	297'000.00
634	Öffentliche Unternehmungen	30'000.00	9'651.00	147'000.00
6340	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen	30'000.00	9'651.00	147'000.00
637	Private Haushalte	50'000.00	145'087.50	150'000.00
6371	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten	50'000.00	145'087.50	150'000.00
69	Übertrag an Bilanz		294'977.99	
690	Aktivierungen		294'977.99	
6900	Aktivierte Ausgaben		294'977.99	

Bilanz

Konto	Bezeichnung	01. Januar 2022	Veränderung (brutto)		31. Dezember 2022
1	Aktiven	1'518'794.70	343'568.49	77'387.10	1'784'976.09
10	Finanzvermögen	14'099.15	48'590.50	19'195.74	43'493.91
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen		18'999.88	18'999.88	
1002	Bank		18'787.88	18'787.88	
1004	Debit- und Kreditkarten		212.00	212.00	
101	Forderungen	10'650.60	29'590.62	195.86	40'045.36
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	10'650.60	37'797.32	42'053.62	6'394.30
1011	Konto-Korrente mit Dritten		2'560.05	2'560.05	
1019	Übrige Forderungen		-10'766.75	-44'417.81	33'651.06

104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	3'448.55			3'448.55
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	3'448.55			3'448.55
14	Verwaltungsvermögen	1'504'695.55	294'977.99	58'191.36	1'741'482.18
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'504'695.55	294'977.99	58'191.36	1'741'482.18
1403	übrige Tiefbauten	1'504'695.55	294'977.99	58'191.36	1'741'482.18
2	Passiven	-1'518'794.70	2'811'131.49	2'544'950.10	-1'784'976.09
20	Fremdkapital	-1'281'848.60	2'511'858.93	2'544'950.10	-1'248'757.43
200	Laufende Verbindlichkeiten	-138'388.50	1'012'675.00	869'873.44	-281'190.06
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-138'388.50	957'334.40	823'845.40	-271'877.50
2002	Steuern		-35.50	-9'348.06	-9'312.56
2009	Übrige laufende Verbindlichkeiten		55'376.10	55'376.10	
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-459'672.40	1'354'096.43	1'586'706.21	-227'062.62
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-459'672.40	1'354'096.43	1'586'706.21	-227'062.62
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-683'787.70	145'087.50	88'370.45	-740'504.75
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-683'787.70	145'087.50	88'370.45	-740'504.75
29	Eigenkapital	-236'946.10	299'272.56		-536'218.66
294	Reserven	-236'946.10	299'272.56		-536'218.66
2940	Ausgleichsreserve	-236'946.10	299'272.56		-536'218.66

Abschreibungsplan

14 Verwaltungsvermögen	Bilanzwert 01.01.2022	Abschreibung Ordentlich 2022	Zugang (+) / Ab- gang (-) 2022	Bilanzwert 31.12.2022	budgetierte Abschreibun- gen 2023 (beste- hender Anla- gen)	budgetierte Nettoinvestitio- nen 2023
1403 übrige Tiefbauten	1'504'695	48'540	285'327	1'741'482	45'000	1'023'000
1406 Mobilien						175'000
140 Sachanlagen VV	1'504'695	48'540	285'327	1'741'482	45'000	1'198'000
20 Fremdkapital	Bilanzwert 01.01.2022	Abschreibung Ordentlich 2022	Zugang (+) / Ab- gang (-) 2022	Bilanzwert 31.12.2022	budgetierte Abschreibun- gen 2023 (beste- hender Anla- gen)	budgetierte Investitionen 2023
2068 Passivierte An- schlussgebühren	-683'788	-88'370	-145'088	-740'505	-90'000	-150'000
206 Langfristige Fi- nanzverbindlichkeiten	-683'788	-88'370	-145'088	-740'505	-90'000	-150'000

Anhang zur Jahresrechnung

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Genehmigungsvermerk

Vorliegende Jahresrechnungen, Budgets und der Steuerplan wurden vom Gemeinderat geprüft und gutgeheissen.

Rorschacherberg, 14. Februar 2023

Gemeinderat Rorschacherberg

Patrick Trochsler	Noemi Graf
Gemeindepräsident	Gemeinderatsschreiberin

Anträge

Aufgrund der Ausführungen im Amtsbericht und des vorstehenden Budgets 2023 beantragt Ihnen der Gemeinderat

1. Es werden folgende Steuern erhoben:
 - a) eine Gemeindesteuer von 93 Prozent der einfachen Steuer
 - b) eine Grundsteuer von 0,8 Promille des amtlichen Verkehrswerts der Grundstücke
 - c) eine Feuerwehersatzabgabe von 19 Prozent der einfachen Steuer des Einkommens, höchstens Fr. 400.—.
2. Das Budget 2023 der politischen Gemeinde sei zu genehmigen.

Rorschacherberg, 14. Februar 2023

Gemeinderat Rorschacherberg

Patrick Trochsler	Noemi Graf
Gemeindepräsident	Gemeinderatsschreiber

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften (Art. 54 Gemeindegesetz) haben wir die Jahresrechnungen 2022 des Gemeindehaushaltes, der Regiebetriebe Elektrizitätsversorgung, Wasserversorgung und «Haus zum Seeblick» sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2023 überprüft. Im Weiteren haben wir in die Tätigkeit des Gemeinderates sowie der Verwaltung Einsicht genommen. Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind. Weiter haben wir in die Protokolle und Unterlagen des Gemeinderates Einsicht genommen. Daneben haben verschiedene Visitationen und Gespräche innerhalb der Verwaltung stattgefunden.

Die Jahresrechnungen 2022 wurden durch die Revisionsstelle BDO, St.Gallen, einer eingehenden Prüfung unterzogen. Gemeinderat und Geschäftsprüfungskommission haben vom Revisionsbericht Kenntnis genommen.

Die Rechnungen des Gemeindehaushaltes und der Wasserversorgung haben positiv, die der Elektrizitätsversorgung sowie des «Haus zum Seeblick» haben negativ abgeschlossen. Das vorliegende Budget und der Steuerplan für 2023 wurden an einer gemeinsamen Sitzung von Gemeinderat und Geschäftsprüfungskommission ausführlich behandelt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie die Anträge des Rates über Voranschlag und Steuerfuss den gesetzlichen Bestimmungen. Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit und gestützt auf den Revisionsbericht der Revisionsstelle BDO, St.Gallen, stellen wir folgende Anträge:

1. Die vorliegenden Jahresrechnungen 2022 seien zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2023 seien zu genehmigen.

Wir danken dem Gemeinderat und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung für die gute Erfüllung ihrer Aufgaben.

Rorschacherberg, 2. März 2023

Geschäftsprüfungskommission
Ivo Kurath, Präsident
Reto Hasler
Patrick Keller
Stefan Beerli
Irene Meyer

Herausgeberin	Politische Gemeinde Rorschacherberg
Erscheinung	März 2023
Copyright	Politische Gemeinde Rorschacherberg 2023
Autorin	Gemeindeverwaltung Rorschacherberg
Foto	Bodo Rüedi, St.Gallen

Gemeinde Rorschacherberg
Goldacher Strasse 67
9404 Rorschacherberg
T +41 58 228 80 00, F +41 58 228 80 01
gemeinderatskanzlei@rorschacherberg.ch
www.rorschacherberg.ch

Anhänge

Auf den folgenden Seiten finden Sie die Anhänge zu den Jahresrechnungen der politischen Gemeinde, vom Haus zum Seeblick, der Elektrizitätsversorgung und der Wasserversorgung.

An die Geschäftsprüfungskommission der

Politischen Gemeinde Rorschacherberg

9404 Rorschacherberg

**Bericht des unabhängigen Abschlussprüfers
zur Jahresrechnung 2022**

(umfassend die Zeitperiode vom 1.1. - 31.12.2022)

06. März 2023
211202009/cku/era

Bericht des unabhängigen Abschlussprüfers zur Jahresrechnung 2022

An die Geschäftsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Rorschacherberg

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Rorschacherberg bestehend aus der Gemeinderechnung (Bilanz zum 31. Dezember 2022, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie Anhang) sowie der Jahresrechnung der Wasserversorgung, Elektrizitätswerk und Haus zum Seeblick (Bilanz zum 31. Dezember 2022, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie Anhang) geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigelegte Jahresrechnung den kantonalen gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden).

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden) und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Politischen Gemeinde unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Verantwortung des Gemeinderates für die Jahresrechnung

Der Gemeinderat ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden) und für die internen Kontrollen, die der Gemeinderat als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt.

Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und dem PH 60 üben wir, während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten Internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des Internen Kontrollsystems der Gemeinde abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

Wir kommunizieren mit dem Gemeinderat und mit der Geschäftsprüfungskommission, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im Internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Wir empfehlen, der Bürgerversammlung Antrag auf Genehmigung der Jahresrechnung zu stellen.

St. Gallen, 06. März 2023

BDO AG

Christof Kuoni
Leitender Revisor

Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Elia Rada

Zugelassener Revisionsexperte

Beilagen

Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Rorschacherberg

Politische Gemeinde Jahresrechnung 2022

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Jahresrechnung	Seite
1 Bilanz	3
2 Erfolgsrechnung	
- Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis	5
- Gliederung nach Funktionen	6
3 Investitionsrechnung	
- Gliederung nach Sachgruppen	12
- Gliederung nach Funktionen	13
4 Geldflussrechnung	15
 Anhang zur Jahresrechnung	
5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	17
6 Eigenkapitalnachweis	23
7 Rückstellungsspiegel	24
8 Beteiligungsspiegel	25
9 Gewährleistungsspiegel	29
10 Anlagespiegel	30
 <i>Zusätzliche Angaben</i>	
11 Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)	33
12 Leasingverbindlichkeiten	34

1 Bilanz

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2022	31.12.2021
Finanzvermögen			
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4	8'465'456	4'956'080
101 Forderungen		9'937'590	8'708'517
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		535'077	987'886
106 Vorräte und angefangene Arbeiten		11'991	13'655
Umlaufvermögen		18'950'115	14'666'138
107 Langfristige Finanzanlagen	8 / 10	8'500'598	8'477'930
108 Sachanlagen FV	10	3'983'800	13'334'800
Anlagevermögen		12'484'398	21'812'730
TOTAL FINANZVERMÖGEN		31'434'513	36'478'868
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 10	38'454'531	37'031'236
142 Immaterielle Anlagen	3 / 10	2'415'305	2'496'439
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		40'869'837	39'527'675
TOTAL AKTIVEN		72'304'350	76'006'543

in CHF

Passiven	Ref.	31.12.2022	31.12.2021
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		10'408'119	9'916'482
204 Passive Rechnungsabgrenzungen		1'428'388	1'439'585
205 Kurzfristige Rückstellungen		227'332	0
Kurzfristiges Fremdkapital		12'063'839	11'356'066
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten		38'804'678	39'828'236
208 Langfristige Rückstellungen	7	0	6'000'000
Langfristiges Fremdkapital		38'804'678	45'828'236
TOTAL FREMDKAPITAL		50'868'517	57'184'302
Eigenkapital			
290 Spezialfinanzierungen im EK	6	3'395'774	3'488'973
291 Fonds im EK	6	1'188'921	1'188'921
294 Reserven	6	97'700	97'700
Zweckgebundenes Eigenkapital		4'682'396	4'775'594
299 Bilanzüberschuss	6	16'753'437	14'046'647
Zweckfreies Eigenkapital		16'753'437	14'046'647
TOTAL EIGENKAPITAL		21'435'833	18'822'241
TOTAL PASSIVEN		72'304'350	76'006'543

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Politische Gemeinde	Ref.	Rechnung 2022	Budget 2022
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand		-36'107'648	-33'928'412
30 Personalaufwand		-17'137'772	-16'393'450
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-5'077'538	-5'143'862
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-1'475'634	-1'408'000
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		-121'362	-20'100
36 Transferaufwand		-11'790'015	-10'453'050
37 Durchlaufende Beiträge		0	0
39 Interne Verrechnungen		-505'327	-509'950
Betrieblicher Ertrag		34'352'033	32'488'275
40 Fiskalertrag		24'325'246	24'195'000
41 Regalien und Konzessionen		0	0
42 Entgelte		6'119'885	5'102'600
43 Verschiedene Erträge		50	300
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		214'560	270'525
46 Transferertrag		3'186'964	2'409'900
47 Durchlaufende Beiträge		0	0
49 Interne Verrechnungen		505'327	509'950
Betriebsergebnis		-1'755'615	-1'440'137
34 Finanzaufwand		-327'263	-331'400
44 Finanzertrag		4'789'669	363'204
Finanzergebnis		4'462'405	31'804
Operatives Ergebnis		2'706'790	-1'408'333
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	6	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	6	0	0
<i>der Bürgerschaft beantragte Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	6	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	6	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	6	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	2'706'790	-1'408'333

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF	Rechnung 2022		Budget 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	-3'846'247	1'554'238	-3'756'882	1'594'550
Nettoaufwand		-2'292'010		-2'162'332
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-2'821'218	2'430'394	-2'618'100	2'086'400
Nettoaufwand		-390'823		-531'700
2 Bildung	-15'754'328	848'993	-15'292'700	513'150
Nettoaufwand		-14'905'335		-14'779'550
3 Kultur, Sport und Freizeit	-939'784	195'822	-874'390	175'650
Nettoaufwand		-743'962		-698'740
4 Gesundheit	-1'631'347	0	-1'285'400	100
Nettoaufwand		-1'631'347		-1'285'300
5 Soziale Sicherheit	-5'784'914	2'714'638	-4'752'830	1'670'600
Nettoaufwand		-3'070'276		-3'082'230
6 Verkehr	-3'014'077	542'939	-2'853'555	454'000
Nettoaufwand		-2'471'138		-2'399'555
7 Umweltschutz und Raumordnung	-2'078'279	1'571'692	-2'164'625	1'636'225
Nettoaufwand		-506'587		-528'400
8 Volkswirtschaft	-108'785	0	-155'330	0
Nettoertrag		-108'785		-155'330
9 Finanzen und Steuern	-455'933	29'282'986	-506'000	24'720'804
Nettoertrag		28'827'053		24'214'804
Total	-36'434'911	39'141'701	-34'259'812	32'851'479
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	2'706'790			-1'408'333

0 Allgemeine Verwaltung	-3'846'247	1'554'238	-3'756'882	1'594'550
Nettoergebnis		-2'292'010		-2'162'332
01 Legislative und Exekutive	-762'784	45'470	-834'482	45'300
011 Legislative	-79'730	0	-112'600	0
012 Exekutive	-683'053	45'470	-721'882	45'300
02 Allgemeine Dienste	-3'083'464	1'508'768	-2'922'400	1'549'250
021 Finanz- und Steuerverwaltung	-831'858	452'892	-758'700	471'400
022 Allgemeine Dienste, übrige	-2'146'934	1'055'555	-1'968'850	1'071'250
029 Verwaltungsliegenschaften	-104'671	321	-194'850	6'600
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-2'821'218	2'430'394	-2'618'100	2'086'400
Nettoergebnis		-390'823		-531'700
11 Öffentliche Sicherheit	-36'257	0	-21'500	0
111 Polizei	-36'257	0	-21'500	0
14 Allgemeines Rechtswesen	-2'011'571	1'739'342	-1'871'450	1'441'500
140 Allgemeines Rechtswesen	-2'011'571	1'739'342	-1'871'450	1'441'500
15 Feuerwehr	-688'730	688'730	-644'900	644'900
150 Feuerwehr	-688'730	688'730	-644'900	644'900
16 Verteidigung	-84'660	2'322	-80'250	0
161 Militärische Verteidigung	-49'086	0	-30'500	0
162 Zivile Verteidigung	-35'574	2'322	-49'750	0

2 Bildung	-15'754'328	848'993	-15'292'700	513'150
Nettoergebnis		-14'905'335		-14'779'550
21 Obligatorische Schule	-15'745'828	848'993	-15'284'200	513'150
211 Eingangsstufe (Kindergarten)	-1'240'291	67'586	-1'209'800	10'100
212 Primarstufe	-3'802'370	161'595	-3'638'500	44'100
213 Oberstufe	-2'512'259	72'357	-2'466'100	50'600
214 Musikschule	-420'797	0	-454'100	0
217 Schulliegenschaften	-1'742'485	75'249	-1'601'400	53'900
218 Tagesbetreuung	-487'167	255'864	-495'800	209'800
219 Obligatorische Schule, übrige	-5'540'460	216'342	-5'418'500	144'650
29 Übriges Bildungswesen	-8'500	0	-8'500	0
299 Bildung, übrige	-8'500	0	-8'500	0
3 Kultur, Sport und Freizeit	-939'784	195'822	-874'390	175'650
Nettoergebnis		-743'962		-698'740
32 Kultur, übrige	-111'749	0	-113'320	0
321 Bibliotheken	-81'189	0	-82'760	0
329 Kultur, übrige	-30'560	0	-30'560	0
34 Sport und Freizeit	-828'034	195'822	-761'070	175'650
341 Sport	-799'098	195'822	-718'620	175'650
342 Freizeit	-28'936	0	-42'450	0
4 Gesundheit	-1'631'347	0	-1'285'400	100
Nettoergebnis		-1'631'347		-1'285'300
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	-1'211'930	0	-855'000	0
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	-1'211'930	0	-855'000	0
42 Ambulante Krankenpflege	-386'731	0	-385'000	0
421 Ambulante Krankenpflege	-386'731	0	-385'000	0
43 Gesundheitsprävention	-27'573	0	-39'400	100
433 Schulgesundheitsdienst	-26'455	0	-38'200	100
434 Lebensmittelkontrolle	-1'118	0	-1'200	0
49 Gesundheitswesen, übrige	-5'113	0	-6'000	0
490 Gesundheitswesen, übrige	-5'113	0	-6'000	0

5 Soziale Sicherheit	-5'784'914	2'714'638	-4'752'830	1'670'600
Nettoergebnis		-3'070'276		-3'082'230
51 Krankheit und Unfall	-205'728	0	-245'000	0
511 Krankenversicherungen	-205'728	0	-245'000	0
53 Alter + Hinterlassene	-96'830	0	-98'600	0
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	-74'233	0	-73'300	0
535 Leistungen an das Alter	-22'598	0	-25'300	0
54 Familie und Jugend	-2'205'493	1'064'933	-2'013'170	1'020'200
543 Alimentenbevorschussung und -inkasso	-163'926	34'793	-237'600	34'400
544 Jugendschutz	-580'374	57'685	-355'770	21'600
545 Leistungen an Familien	-1'461'193	972'455	-1'419'800	964'200
55 Arbeitslosigkeit	-44'561	0	-80'000	0
559 Arbeitslosigkeit, übrige	-44'561	0	-80'000	0
57 Sozialhilfe und Asylwesen	-3'232'301	1'649'704	-2'316'060	650'400
572 Wirtschaftliche Hilfe	-1'778'131	461'441	-1'367'700	97'600
573 Asylwesen	-1'023'998	1'113'585	-537'590	479'000
579 Fürsorge übrige	-430'172	74'678	-410'770	73'800
6 Verkehr	-3'014'077	542'939	-2'853'555	454'000
Nettoergebnis		-2'471'138		-2'399'555
61 Strassenverkehr	-1'848'916	513'269	-1'648'555	420'000
615 Gemeindestrassen	-1'045'470	508'783	-817'555	420'000
619 Werkhof, übrige	-803'446	4'486	-831'000	0
62 Öffentlicher Verkehr	-1'150'161	29'670	-1'190'000	34'000
622 Regional- und Agglomerationsverkehr	-1'122'161	0	-1'148'000	0
629 Öffentlicher Verkehr, übriges	-28'000	29'670	-42'000	34'000
63 Verkehr, übrige	-15'000	0	-15'000	0
631 Schifffahrt	-15'000	0	-15'000	0

7 Umweltschutz und Raumordnung	-2'078'279	1'571'692	-2'164'625	1'636'225
<i>Nettoergebnis</i>		<i>-506'587</i>		<i>-528'400</i>
72 Abwasserbeseitigung	-1'284'913	1'284'913	-1'371'625	1'371'625
720 Abwasserbeseitigung	-1'284'913	1'284'913	-1'371'625	1'371'625
73 Abfallwirtschaft	-270'780	270'780	-264'600	264'600
730 Abfallwirtschaft	-270'780	270'780	-264'600	264'600
74 Verbauungen	-15'933	0	-9'000	0
741 Gewässerverbauungen	-15'933	0	-9'000	0
75 Arten- und Landschaftsschutz	-855	16'000	-1'000	0
750 Arten- und Landschaftsschutz	-855	16'000	-1'000	0
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	-100'447	0	-73'900	0
761 Luftreinhaltung und Klimaschutz	-100'447	0	-73'900	0
77 Übriger Umweltschutz	-261'614	0	-262'000	0
771 Friedhof und Bestattung	-245'763	0	-245'000	0
779 Umweltschutz, übrige	-15'852	0	-17'000	0
79 Raumordnung	-143'737	0	-182'500	0
790 Raumordnung	-143'737	0	-182'500	0
8 Volkswirtschaft	-108'785	0	-155'330	0
<i>Nettoergebnis</i>		<i>-108'785</i>		<i>-155'330</i>
81 Landwirtschaft	-16'608	0	-16'250	0
811 Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	-2'000	0	-2'000	0
813 Produktionsverbesserung Vieh	-14'608	0	-14'250	0
82 Forstwirtschaft	-11'540	0	-12'500	0
820 Forstwirtschaft	-11'540	0	-12'500	0
83 Jagd und Fischerei	-1'580	0	-1'580	0
830 Jagd und Fischerei	-1'580	0	-1'580	0
84 Tourismus	-79'057	0	-125'000	0
840 Tourismus	-79'057	0	-125'000	0

9 Finanzen und Steuern	-455'933	29'282'986	-506'000	24'720'804
Nettoergebnis	28'827'053		24'214'804	
91 Steuern	-86'115	24'355'998	-141'000	24'246'500
910 Steuern	-86'115	24'355'998	-141'000	24'246'500
93 Finanz- und Lastenausgleich	0	164'700	0	164'700
930 Finanz- und Lastenausgleich	0	164'700	0	164'700
95 Ertragsanteile, übrige	0	134'000	0	134'000
950 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	0	134'000	0	134'000
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	-369'818	4'617'194	-365'000	168'104
961 Zinsen	-200'220	65'809	-187'400	68'500
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	-169'598	4'528'718	-177'600	99'604
969 Finanzvermögen, übrige	0	22'668	0	0
97 Rückverteilung	0	11'094	0	7'500
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0	11'094	0	7'500
Total	-36'434'911	39'141'701	-34'259'812	32'851'479
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	2'706'790			-1'408'333

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Politische Gemeinde	Ref.	Rechnung 2022	Budget 2022
<i>in CHF</i>			
Investitionsausgaben		-3'791'505	-3'743'400
50 Sachanlagen		-3'791'505	-3'743'400
52 Immaterielle Anlagen		0	0
54 Darlehen		0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0
Investitionseinnahmen		467'816	634'500
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		467'816	634'500
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0
65 Übertragung von Beteiligungen		0	0
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0	0
Nettoinvestitionen	10	-3'323'690	-3'108'900

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Funktionen

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF	Rechnung 2022		Budget 2022	
	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme
2 Bildung	-1'158'469	0	-856'900	0
Nettoinvestitionen		-1'158'469		-856'900
3 Kultur, Sport und Freizeit	0	0	0	0
Nettoinvestitionen		0		0
6 Verkehr	-1'293'200	20'725	-1'612'000	0
Nettoinvestitionen		-1'272'475		-1'612'000
7 Umweltschutz und Raumordnung	-1'339'836	447'091	-1'274'500	634'500
Nettoinvestitionen		-892'745		-640'000
Total	-3'791'505	467'816	-3'743'400	634'500
Nettoinvestitionen		-3'323'690		-3'108'900

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	0	0	0	0
Nettoinvestitionen		0		0
15 Feuerwehr	0	0	0	0
150 Feuerwehr	0	0	0	0
2 Bildung	-1'158'469	0	-856'900	0
Nettoinvestitionen		-1'158'469		-856'900
21 Bildung	-1'158'469	0	-856'900	0
212 Primarstufe	0	0	0	0
213 Oberstufe	0	0	0	0
217 Schulliegenschaften	-864'148	0	-500'000	0
219 Übrige	-294'321	0	-356'900	0
6 Verkehr	-1'293'200	20'725	-1'612'000	0
Nettoinvestitionen		-1'272'475		-1'612'000
61 Strassenverkehr	-1'293'200	20'725	-1'612'000	0
615 Gemeindestrassen	-1'137'913	0	-1'612'000	0
619 Werkhof, übrige	-155'287	20'725	0	0

7 Umweltschutz und Raumordnung	-1'339'836	447'091	-1'274'500	634'500
Nettoinvestitionen		-892'745		-640'000
72 Abwasserbeseitigung	-177'869	150'474	0	0
720 Abwasserbeseitigung	-177'869	150'474	0	0
74 Verbauungen	-965'277	296'617	-1'074'500	634'500
741 Gewässerverbauungen	-965'277	296'617	-1'074'500	634'500
79 Raumordnung	-196'690	0	-200'000	0
790 Raumordnung	-196'690	0	-200'000	0
Total	-3'791'505	467'816	-3'743'400	634'500
Nettoinvestitionen		-3'323'690		-3'108'900

4 Geldflussrechnung

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Politische Gemeinde

	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	2'706'790	363'173
+ Abschreibungen Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'475'634	1'121'225
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	0	
+ Wertberichtigungen (WB) Darlehen VV	0	
+ WB Beteiligungen VV	0	
- Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-74'031	-73'088
+ Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	0	
- Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	-4'460'426	-98'660
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	121'362	62'134
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-214'560	-203'850
+ Einlagen in das Eigenkapital (Reserven)	0	
- Entnahmen aus dem Eigenkapital (Reserven)	0	
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	-676'911	264'124
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen ER	-162'065	391'994
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	1'664	1'601
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	491'637	-5'747'307
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	-11'197	1'054'847
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen ER	227'332	
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen ER	-6'000'000	
- Aktivierung Eigenleistungen	0	0
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-6'574'772	-2'863'807
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-3'135'138	-3'132'411
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	467'816	741'495
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen IR	614'874	-614'874
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	0	0
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen IR	0	0
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen IR	0	0
+ Aktivierung Eigenleistungen	0	0
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-2'052'448	-3'005'790
Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)	-8'627'220	-5'869'597

4 Geldflussrechnung

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Politische Gemeinde	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Hertrag von vorheriger Seite:		
Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)	-8'627'220	-5'869'597
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
- Zunahme / + Abnahme kurzfristige Finanzanlagen	0	
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen	-22'668	-1'160
- Zunahme / + Abnahme Sachanlagen Finanzvermögen	9'351'000	-97'500
- Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	0	
+ Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	4'460'426	98'660
- Abnahme / + Zunahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0	
- Abnahme / + Zunahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'100'000	3'900'000
- Zunahme / + Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	-552'162	482'121
- Abnahme / + Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	0	
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	12'136'596	4'382'121
Total Geldfluss (Veränderung Flüssige Mittel)	3'509'376	-1'487'476
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	4'956'080	6'443'555
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	8'465'456	4'956'080
Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss)	3'509'376	-1'487'476

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen. Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen RMSG ersichtlich.

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden begleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag
101 Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien	Anschaffungs-/Herstellkosten
107 Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
108	Sachanlagen FV	Grundstücke, Gebäude und Mobilien, die als Kapitalanlage oder für einen Wiederverkauf erworben werden (Förderung des Wohnungsbaus, Industrieansiedlung, Realersatz). Auch der übrige, vorsorgliche Landerwerb wird hier aktiviert (z. B. Grundstücke in der öffentlichen Zone, sofern noch kein baureifes Projekt vorhanden ist). In diesem Konto sind auch die Übernahmen von Grundstücken aus dem Verwaltungsvermögen, die nicht mehr für die öffentliche Aufgabenerfüllung benötigt werden, zu verbuchen.	Verkehrswert
		Sämtliche Sachanlagen sind zu bilanzieren.	

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
140	140 Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien)	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
		Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	
142	Immaterielle Anlagen VV	Nicht-physische Vermögensgegenstände wie Software, Lizenzen, Planungsausgaben (z.B. Ortsplanungen)	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
		Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	
146	Investitionsbeiträge	Beiträge an Investitionen von Dritten, die durch finanzielle Hilfe der Gemeinde gefördert werden.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
		Aktivierung der Investitionsbeiträge, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert
		Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
202	Steuerbezug	Bilanzkonto für die Verbuchung von Steuertransaktionen	Nominalwert
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.	Nominalwert
		Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	
205, 208	Kurzfristige und langfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden (kurzfristig) oder einer späteren (langfristig) Rechnungsperiode.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
		Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
290	Spezialfinanzierungen im EK	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (z.B. Abfallbeseitigung, Abwasserbeseitigung, Feuerwehr,	Nominalwert
		Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.	
291	Fonds im EK	Fonds im Eigenkapital (z.B. Energiefonds)	Nominalwert
		Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren.	
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	Reserven zur teilweisen oder vollständigen Finanzierung des zukünftigen Abschreibungsaufwands künftiger oder bereits getätigter Investitionsvorhaben	Nominalwert
		Sämtliche Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen sind zu bilanzieren.	
294	Reserven	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve, Reserve Werterhalt Finanzvermögen).	Nominalwert
		Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.	
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Böden	-
Strassen, Verkehrswege	35 Jahre
Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	70 Jahre
Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	15 Jahre
Wasserbau	50 Jahre
Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	40 Jahre
Kanal- und Leitungsnetze	50 Jahre

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)	50 Jahre
Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	30 Jahre
Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	25 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)	30 Jahre
Waldungen, Alpen	-
Möbilien	5 Jahre
Maschinen	5 Jahre
Fahrzeuge	5 Jahre
Spezialfahrzeuge	10 Jahre
Hardware	3 Jahre
Anlagen im Bau	-
Übrige Sachanlagen	nach erwarteter Nutzungsdauer
Software	3 Jahre
Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
Planungskosten	10 Jahre
Übrige Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Darlehen	-
Beteiligungen, Grundkapitalien	-
Investitionsbeiträge	gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	10 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 Fr. 200'000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

6 Eigenkapitalnachweis

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2022	Einlage	Entnahme	31.12.2022
290010	Spezialfinanzierung Feuerschutzrechnung	1'051'750	42'860		1'094'610
290020	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	2'394'610		-214'560	2'180'050
290030	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigungen	42'613	78'502		121'115
290	Spezialfinanzierungen im EK	3'488'973	121'362	-214'560	3'395'774
291000	Fonds "Haus zum Seeblick"	1'188'921			1'188'921
291	Fonds im EK	1'188'921	0	0	1'188'921
294000	Ausgleichsreserve	97'700			97'700
294	Reserven	97'700	0	0	97'700
299000	Jahresergebnis	363'173	2'343'616		2'706'790
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	13'683'474	363'173		14'046'647
299	Bilanzüberschuss	14'046'647	2'706'790	0	16'753'437
29	Total Eigenkapital	18'822'241	2'828'152	-214'560	21'435'833

7 Rückstellungsspiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2022	Bildung bzw. Erhöhung	Verwendung bzw. Auflösung	Umbuchung	31.12.2022
205000	kurzfristige Rückstellungen	0	227'332	0	0	227'332
205	Kurzfristige Rückstellungen¹	0	227'332	0	0	227'332
208500	Langfristige Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit ²	6'000'000		-6'000'000		0 0
208	Langfristige Rückstellungen	6'000'000	0	-6'000'000	0	0
	Total Rückstellungen	6'000'000	227'332	-6'000'000	0	227'332

¹ Es handelt sich um Mehrleistungen des Personals (179 TFr.) und um zugesicherte noch nicht ausbezahlte Beiträge aus dem Energieförderprogramm (48 TFr.).

² Im Zusammenhang mit dem Tauschvertrag Polit. Gemeinde Rorschacherberg und Korporation Vierhöfe Rorschacherberg für Parz. 1213 bestand eine Rückstellung, die mit dem Verkauf Neuhus aufgelöst wurde.

8 Beteiligungsspiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

In Ergänzung zu den oben stehenden Kriterien werden alle jene Finanzanlagen bzw. Beteiligungen aufgeführt, welche einen Buchwert aufweisen.

Beteiligungen ohne Bilanzwert

Name	Zweckverband Abwasserverband Altenrhein (AVA)
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Gewässerschutz/Siedlungsentwässerung/Abwasserreinigung
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist eine von 15 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Kostenverteilung nach Verursacherprinzip in Form von Abwassergebühren gemäss Abwassergebührenreglements. Bis 8'000 Einwohner delegiert die Gemeinde 3 Vertreter.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	72000.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Eggersriet, Goldach, Grub, Heiden, Lutzenberg, Rehetobel, Rheineck, Rorschach, Speicher, St.Margrethen, Thal, Untereggen, Walzenhausen, Wolfhalden
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 921'158.62
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 9'238'402.205 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Kindes- und Erwachsenenschutz Region Rorschach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Organisation Kindes-/Erwachsenenschutzes Region Rorschach
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist eine von 10 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Jährliche Kostenübernahme im
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	14001.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Berg, Goldach, Mörschwil, Rheineck, Rorschach, Steinach, Thal, Tübach, Untereggen
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 584'343.98
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 3'922'140.65 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Reg. Sport-/Erholungsanlage Kellen, Tübach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Gemeinsame Bau und Betrieb Reg. Sport-/Erholungsanlagen im Gebiet Kellen
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist eine von 5 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits von 20%. Die Gemeinde stellt 3 Delegierte.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	34101.3612
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach, Tübach
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 120'000.00
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 600'0000 fester Defizitbeitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Pflegeheim Region Rorschach (Pelago)
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung eines Pflegeheims
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist 1 von 4 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis von 50% der Einwohnerzahlen der Verbandsgemeinde am 01.01. des Rechnungsjahres und 50% der Belegung im Pflegeheim durch Einwohner aus der Verbandsgemeinde während des Rechnungsjahres. Die Anzahl Delegierte setzen sich nach den Einwohnerzahlen der Vertrags-gemeinden zusammen. Rorschacherberg stehen 5 Delegierte zu.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	-
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach, Unteregggen
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 0.00
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 0.00
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Gemeinsame Schiessanlage Witen Goldach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung einer Schiessanlage
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist 1 von 5 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis der Einwohnerzahlen am 01.01. des Rechnungsjahres. Jede Gemeinde ordnet 2 Delegierte ab.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	16120.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach, Thal, Rheineck
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 48'289.70
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 259'602.90 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Gemeinsame Sanitätshilfsstelle Witen Goldach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung einer Sanitätshilfsstelle
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist 1 von 3 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis von je 1/3 durch die Vertragsgemeinden. Jede Gemeinde ordnet 1 Delegierten ab.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	16200.426000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 2'322.25
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 6'966.85 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Beteiligungen mit Bilanzwert

Name	Hörnlibuck AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Bau und Betrieb eines Bootshafens
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist mit 50% am Aktienkapital der Hörnlibuck AG beteiligt (400 Namenaktien à Fr. 1'000.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 2'980'000.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	50% bei Privataktionären
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Abraxas Informatik AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Erbringung von Informatik- und Beratungsdienstleistungen hauptsächlich für öffentliche Gemeinwesen und Organisationen mit öffentlicher Zweckbestimmung
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist mit 0.05% am Aktienkapital der Abraxas Informatik AG beteiligt (100 Namenaktien à Fr. 100.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 40'000.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	andere Gemeinden und Kantone des öffentlichen Rechts
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	St. Galler Kantonalbank AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Universalbank mit Staatsgarantie
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 58 Namenaktien der St.Galler Kantonalbank AG (58 Namenaktien à Fr. 80.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 27'898.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Aktionäre
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Raiffeisenbank Region Rorschach Genossenschaft
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Universalbank
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 1 Anteilschein der Raiffeisenbank Region Rorschach Genossenschaft (1 Anteilschein à Fr. 200.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 200.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Genossenschafter
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Genossenschaft Alterssiedlung Rorschacherberg
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Errichtung von Wohnbauten mit möglichst preisgünstigen Wohnungen für die betagten Einwohner sowie deren Vermietung.
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 5'000 Anteilscheine der Genossenschaft Alterssiedlung Rorschacherberg Genossenschaft (5'000 Anteilscheine à Fr. 100.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 437'500.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Genossenschafter
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Genossenschaft Olma Messen St.Gallen
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Errichtung von Wohnbauten mit möglichst preisgünstigen Wohnungen für die betagten Einwohner sowie deren Vermietung.
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 15 Anteilscheine der Genossenschaft Olma Messen St.Gallen (15 Anteilscheine à Fr. 1000.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 15'000.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Genossenschafter
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

9 Gewährleistungsspiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Bei der Politischen Gemeinde Rorschacherberg bestehen keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel ausgewiesen werden müssen.

10 Anlagespiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens (FV)

Finanzanlagen	1070.00 Aktien und Anteilscheine	1071.00 Verzinsliche Anlagen	Total
Stand per 01.01.2022	3'477'930	5'000'000	8'477'930
Anschaffungen	22'668		22'668
Abgänge / Verkäufe			0
Wertberichtigungen			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2022	3'500'598	5'000'000	8'500'598

Sachanlagen FV	1080.00 Grundstücke FV	1084.00 Gebäude FV	Total
Stand per 01.01.2022	3'034'800	10'300'000	13'334'800
Anschaffungen			0
Abgänge / Verkäufe		-9'351'000	-9'351'000
Wertberichtigungen			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2022	3'034'800	949'000	3'983'800

Verwaltungsvermögen (VV)**Politische Gemeinde**

	1401 Strassen / Verkehrswege	14030 Übrige Tiefbauten allg. Haushalt	14031 Übrige Tiefbauten Spezialfinanz.	1404 Hochbauten allg. Haushalt	1406 Mobilien	14070 Anlagen im Bau allg. Haushalt	14071 Anlagen im Bau Spezialfinanz.	1429 Übrige immaterielle Anlagen	Total
<i>Anschaffungswerte</i>									
Stand per 01.01.2022	15'050'386	912'767	276'893	21'515'057	793'205	90'613	898'026	2'888'637	42'425'583
Anschaffungen netto	1'137'913		177'869	351'644	449'608	0	668'660	688'469	3'474'163
Abgänge		0				0	0	-716'482	-716'482
Umbuchungen									0
Stand per 31.12.2022	16'188'298	912'767	454'762	21'866'701	1'242'813	90'613	1'566'686	2'860'624	45'183'265
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>									
Stand per 01.01.2022	-652'791	-912'767	-9'150	-734'010	-196'992	0	0	-392'197	-2'897'907
Planmässige Abschreibungen	-580'008		-4'973	-630'755	-146'663			-113'235	-1'475'633
Ausserplanmässige Abschreibungen									0
Abgänge								60'114	60'114
Umbuchungen									0
Stand per 31.12.2022	-1'232'799	-912'767	-14'123	-1'364'765	-343'655	0	0	-445'318	-4'313'426
Buchwert per 01.01.2022	14'397'595	0	267'742	20'781'047	596'213	90'613	898'026	2'496'439	39'527'676
Buchwert per 31.12.2022	14'955'500	0	440'639	20'501'936	899'158	90'613	1'566'686	2'415'306	40'869'839

Passiverte Anschlussbeiträge

Politische Gemeinde	2068 Passivierte Anschlussbei- träge Abwasser	Total
----------------------------	--	--------------

Beitragswerte

Stand per 01.01.2022	822'872	822'872
Erhaltene Beiträge	150'474	150'474
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2022	973'346	973'346

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2022	-194'638	-194'638
Planmässige Auflösungen	-74'031	-74'031
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge / Verkäufe		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2022	-268'669	-268'669

Buchwert per 01.01.2022	628'234	628'234
Buchwert per 31.12.2022	704'677	704'677

Die passivierten Anschlussbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

11 Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Verpflichtungskredite sind als Objekt-, Rahmen- oder Zusatzkredite zu bewilligen und besonders zu beschliessen. Sie sind insbesondere für Investitionsvorhaben und längerfristige Ausgaben gedacht.

Erfolgsrechnung

Es bestehen keine Verpflichtungskredite, welche die Erfolgsrechnung betreffen.

Investitionsrechnung

in CHF

Konto	Projekt	bewilligter Kredit		Kumuliert bis 31.12.2021		Rechnung 2022		Restkredit	a*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
61500.501000.160	Seeuferweg/Revitalisierung Seeufer	4'500'000	VA / 10.02.19	-	-	-	-	4'500'000	n
61500.501000.112	Langsamverkehr / Autobahnanschluss Plus	2'000'000	BV / 03.04.19	-	-	-	-	2'000'000	n

* abgeschlossen; j = ja / n = nein

12 Leasingverbindlichkeiten

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasing- und/oder Mietverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern.

Per Bilanzstichtag bestehen bei der Politischen Gemeinde Rorschacherberg keine Leasingverbindlichkeiten.



Gemeinde
Rorschacherberg

Goldacher Strasse 67
9404 Rorschacherberg

Tel: +41 58 228 80 00
info@rorschacherberg.ch

Elektrizitätsversorgung Jahresrechnung 2022

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Jahresrechnung	Seite
1 Bilanz	3
2 Erfolgsrechnung, gestufter Erfolgsausweis	4
3 Investitionsrechnung, Gliederung nach Sachgruppen	5
 Anhang zur Jahresrechnung	
4 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	6
5 Eigenkapitalnachweis	8
6 Rückstellungsspiegel	8
7 Beteiligungsspiegel	8
8 Gewährleistungsspiegel	8
9 Anlagespiegel	9
 <i>Zusätzliche Angaben</i>	
10 Leasingverbindlichkeiten	11

1 Bilanz

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2022	31.12.2021
Finanzvermögen			
101 Forderungen		120.195	0
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		0	0
Umlaufvermögen		120.195	0
TOTAL FINANZVERMÖGEN		120.195	0
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 9	6.137.731	5.257.347
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		6.137.731	5.257.347
TOTAL AKTIVEN		6.257.927	5.257.347
Passiven	Ref.	31.12.2022	31.12.2021
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		1.053.593	1.012.823
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		3.502.481	2.717.709
204 Passive Rechnungsabgrenzungen		235.000	0
Kurzfristiges Fremdkapital		4.791.074	3.730.532
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9	413.961	389.495
Langfristiges Fremdkapital		413.961	389.495
TOTAL FREMDKAPITAL		5.205.035	4.120.027
Eigenkapital			
294 Reserven	5	1.052.892	1.137.320
TOTAL EIGENKAPITAL		1.052.892	1.137.320
TOTAL PASSIVEN		6.257.927	5.257.347

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausw

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Elektrizitätsversorgung	Ref.	Rechnung 2022	Budget 2022
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand		-4.005.529	-4.162.650
30 Personalaufwand		-720	-1.500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-3.745.171	-3.896.150
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-125.638	-131.000
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0
36 Transferaufwand		-134.000	-134.000
37 Durchlaufende Beiträge		0	0
Betrieblicher Ertrag		3.921.100	4.209.000
40 Fiskalertrag		0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0
42 Entgelte		3.876.529	4.171.000
43 Verschiedene Erträge		0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0
46 Transferertrag		44.571	38.000
47 Durchlaufende Beiträge		0	0
Betriebsergebnis		-84.428	46.350
34 Finanzaufwand		0	-2.500
44 Finanzertrag		0	0
Finanzergebnis		0	-2.500
Operatives Ergebnis		-84.428	43.850
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	5	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0
<i>der Bürgerschaft beantragte Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	5	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	84.428	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	5	84.428	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5	0	43.850

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Elektrizitätsversorgung	Ref.	Rechnung 2022	Budget 2022
<i>in CHF</i>			
Investitionsausgaben		-1.020.732	-893.000
50 Sachanlagen		-1.020.732	-893.000
52 Immaterielle Anlagen		0	0
54 Darlehen		0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0
Investitionseinnahmen		83.747	50.000
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		83.747	50.000
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0
65 Übertragung von Beteiligungen		0	0
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0	0
Nettoinvestitionen	9	-936.985	-843.000

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Die Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg ist ein unselbständiges öffentlich-rechtliches Gemeindeunternehmen der Politischen Gemeinde Rorschacherberg. Es kommen dieselben Rechnungslegungsgrundsätze (Bilanzierung und Bewertung) zur Anwendung wie in der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde.

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 linear über folgende Nutzungsdauern (gemäss Branchenempfehlungen) abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungs-/Abschreibungsdauer
Tiefbauten	
Freileitung MS (Beton)	40 Jahre
Freileitung MS (Holz)	25 Jahre
Freileitung NS	25 Jahre
Kabel	40 Jahre
Kabelrohrblock	55 Jahre
Reserveröhre (bis 2007)	55 Jahre
HA Kabel	40 Jahre
Verteilkabine Innenausbau	40 Jahre
Messtechnik intelligente Messsysteme (KG 510)	15 Jahre
Messtechnik intelligente Steuer- und Regelsysteme (KG 530)	15 Jahre
Messtechnik Kundenzähler MS (KG 520)	15 Jahre
Messtechnik Kundenzähler NS (KG 520)	15 Jahre
Messtechnik Rundsteuerempfänger NS (KG 520)	15 Jahre
Infrastruktur (RMSG Abgleich)	52 Jahre
Rundsteueranlage (KG 530)	15 Jahre
OEV Kabel	40 Jahre
OEV Kabelrohrblock	40 Jahre
OEV Leuchte	25 Jahre

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Anlagekategorie	Nutzungs-/Abschreibungsdauer
Hochbauten	
TS Gebäude (konventionelle Bauweise)	45 Jahre
TS Gebäude (Leichtbauweise)	35 Jahre
TS MS-Anlage	35 Jahre
TS Transformator	35 Jahre
TS NS-Anlage	35 Jahre
TS Zubehör	20 Jahre
Photovoltaikanlage	25 Jahre
Passivierte Anschlussbeiträge	
Netzanschlussbeiträge NS	10 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 Fr. 200'000.00, Darlehen und Beteiligungen werden unabhängig von ihrer Höhe aktiviert.

5 Eigenkapitalnachweis

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2022	Einlage	Entnahme	31.12.2022
2940	Ausgleichsreserve	1.137.320		84.428	1.052.892
294	Reserven	1.137.320	0	84.428	1.052.892
29	Total Eigenkapital	1.137.320	0	84.428	1.052.892

6 Rückstellungsspiegel

Bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche die Verbuchung von Rückstellungen erfordern.

7 Beteiligungsspiegel

Bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Beteiligungen.

8 Gewährleistungsspiegel

Bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel ausgewiesen werden müssen.

9 Anlagespiegel

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Elektrizitätsversorgung

	1403	1404	Total
	Tiefbauten	Hochbauten	

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2022	5.126.174	388.627	5.514.801
Anschaffungen netto	849.041	156.981	1.006.022
Abgänge			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2022	5.975.215	545.608	6.520.823

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2022	-243.487	-13.967	-257.454
Planmässige Abschreibungen	-112.079	-13.559	-125.638
Ausserplanmässige Abschreibungen			0
Abgänge			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2022	-355.566	-27.526	-383.092

Buchwert per 01.01.2022	4.882.687	374.660	5.257.347
Buchwert per 31.12.2022	5.619.649	518.082	6.137.731

9 Anlagespiegel

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Passiverte Anschlussbeiträge

Elektrizitätsversorgung	2068 Passivierte Anschlussbei- träge Abwasser	Total
--------------------------------	--	--------------

Beitragswerte

Stand per 01.01.2022	494.989	494.989
Erhaltene Beiträge	69.037	69.037
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2022	564.026	564.026

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2022	-105.494	-105.494
Planmässige Auflösungen	-44.571	-44.571
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2022	-150.065	-150.065

Buchwert per 01.01.2022	389.495	389.495
Buchwert per 31.12.2022	413.961	413.961

Die passivierten Anschlussbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

10 Leasingverbindlichkeiten

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasing- und/oder Mietverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern.

Per Bilanzstichtag bestehen bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg keine Leasingverbindlichkeiten.



Gemeinde
Rorschacherberg

Goldacher Strasse 67
9404 Rorschacherberg

Tel: +41 58 228 80 00
info@rorschacherberg.ch

Wasserversorgung Jahresrechnung 2022

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Wasserversorgung Rorschacherberg

Jahresrechnung	Seite
1 Bilanz	3
2 Erfolgsrechnung, gestufter Erfolgsausweis	4
3 Investitionsrechnung, Gliederung nach Sachgruppen	5
 Anhang zur Jahresrechnung	
4 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	6
5 Eigenkapitalnachweis	7
6 Rückstellungsspiegel	7
7 Beteiligungsspiegel	7
8 Gewährleistungsspiegel	7
9 Anlagespiegel	8
 <i>Zusätzliche Angaben</i>	
10 Leasingverbindlichkeiten	10

1 Bilanz

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2022	31.12.2021
Finanzvermögen			
101 Forderungen		40.045	10.651
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		3.449	3.449
Umlaufvermögen		43.494	14.099
TOTAL FINANZVERMÖGEN		43.494	14.099
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 9	1.741.482	1.504.696
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		1.741.482	1.504.696
TOTAL AKTIVEN		1.784.976	1.518.795
Passiven	Ref.	31.12.2022	31.12.2021
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		281.190	138.389
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		227.063	459.672
Kurzfristiges Fremdkapital		508.253	598.061
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9	740.505	683.788
Langfristiges Fremdkapital		740.505	683.788
TOTAL FREMDKAPITAL		1.248.757	1.281.849
Eigenkapital			
294 Reserven	5	536.219	236.946
TOTAL EIGENKAPITAL		536.219	236.946
TOTAL PASSIVEN		1.784.976	1.518.795

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausw

Wasserversorgung Rorschacherberg

Wasserversorgung	Ref.	Rechnung 2022	Budget 2022
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand		-976.009	-1.161.026
30 Personalaufwand		0	0
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-927.469	-1.120.326
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-48.540	-40.700
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0
36 Transferaufwand		0	0
37 Durchlaufende Beiträge		0	0
Betrieblicher Ertrag		1.275.282	1.233.700
40 Fiskalertrag		0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0
42 Entgelte		1.130.290	1.103.000
43 Verschiedene Erträge		0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0
46 Transferertrag		144.992	130.700
47 Durchlaufende Beiträge		0	0
Betriebsergebnis		299.273	72.674
34 Finanzaufwand		0	0
44 Finanzertrag		0	1.000
Finanzergebnis		0	1.000
Operatives Ergebnis		299.273	73.674
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	5	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0
<i>der Bürgerschaft beantragte Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	5	-299.273	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	5	-299.273	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5	0	73.674

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

Wasserversorgung Rorschacherberg

Wasserversorgung	Ref.	Rechnung 2022	Budget 2022
<i>in CHF</i>			
Investitionsausgaben		-294.978	-258.000
50 Sachanlagen		-294.978	-258.000
52 Immaterielle Anlagen		0	0
54 Darlehen		0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0
Investitionseinnahmen		154.739	80.000
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		154.739	80.000
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0
65 Übertragung von Beteiligungen		0	0
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0	0
Nettoinvestitionen	9	-140.239	-178.000

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Wasserversorgung Rorschacherberg

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Die Wasserversorgung Rorschacherberg ist ein unselbständiges öffentlich-rechtliches Gemeindeunternehmen der Politischen Gemeinde Rorschacherberg. Es kommen dieselben Rechnungslegungsgrundsätze (Bilanzierung und Bewertung) zur Anwendung wie in der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde.

Abschreibungsmethode und Abschreibungsätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 linear über folgende Nutzungsdauern (gemäss Branchenempfehlungen) abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungs-/Abschreibungsdauer
Tiefbauten	
Aufbereitungsanlagen	33 Jahre
Druckreduzierschächte Wasser	50 Jahre
Elektrische Anlagen Wasser	30 Jahre
Fassungsanlage	30 Jahre
Filteranlagen Wasser	30 Jahre
Hydrant	50 Jahre
Leitungen Trinkwasser	50 Jahre
Maschinen und Pumpen Wasser	30 Jahre
Mess-, Steuer-, Regelungsanlagen Wasser	30 Jahre
Messstellen Wasser	15 Jahre
Messtechnik Zähler Wasser Haushalt	15 Jahre
Schieber Wasser	50 Jahre
Wasserfassungen	50 Jahre
Hochbauten	
Gebäude Wasser	50 Jahre
Reservoir	66 Jahre
Passivierte Anschlussbeiträge	
Netzkostenbeiträge Wasser (Erschliessungsbeiträge)	10 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 Fr. 200'000.00, Darlehen und Beteiligungen werden unabhängig von ihrer Höhe aktiviert.

5 Eigenkapitalnachweis

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2022	Einlage	Entnahme	31.12.2022
2940	Ausgleichsreserve	236.946	299.273		536.219
294	Reserven	236.946	299.273	0	536.219
29	Total Eigenkapital	236.946	299.273	0	536.219

6 Rückstellungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche die Verbuchung von Rückstellungen erfordern.

7 Beteiligungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Beteiligungen.

8 Gewährleistungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel ausgewiesen werden müssen.

9 Anlagespiegel

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Wasserversorgung	1403	Total
	Tiefbauten	

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2022	1.591.867	1.591.867
Anschaffungen netto	285.327	285.327
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2022	1.877.194	1.877.194

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2022	-87.171	-87.171
Planmässige Abschreibungen	-48.540	-48.540
Ausserplanmässige Abschreibungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2022	-135.711	-135.711

Buchwert per 01.01.2022	1.504.696	1.504.696
Buchwert per 31.12.2022	1.741.483	1.741.483

9 Anlagespiegel

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Passiverte Anschlussbeiträge

Wasserversorgung	2068 Passivierte Anschlussbei- träge Abwasser	Total
-------------------------	--	--------------

Beitragswerte

Stand per 01.01.2022	888.008	888.008
Erhaltene Beiträge	145.088	145.088
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2022	1.033.096	1.033.096

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2022	-204.220	-204.220
Planmässige Auflösungen	-88.370	-88.370
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2022	-292.590	-292.590

Buchwert per 01.01.2022	683.788	683.788
Buchwert per 31.12.2022	740.505	740.505

Die passivierten Anschlussbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

10 Leasingverbindlichkeiten

Wasserversorgung Rorschacherberg

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasing- und/oder Mietverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern.

Nicht bilanzierte Leasingverpflichtungen

Art	Bezeichnung	Vertrag Nr.	Beginn	Ablauf	Laufzeit	Summe Folgejahr		Summe spätere Jahre	
Fahrzeug	KOMMUNALTRAKTOR ISEKI	75381-2001	20.05.2021	19.05.2026	60	CHF	10'104	CHF	24'418
Fahrzeug	TRAKTOR NEW HOLLAND	75381-2002	15.10.2021	14.10.2026	60	CHF	28'320	CHF	80'240
Total						CHF	38'424	CHF	104'658
						<i>Gesamttotal</i>		<i>davon kurzfristig</i>	
Total Leasingverbindlichkeiten				CHF	143'082	CHF	38'424	CHF	104'658

Haus zum Seeblick

Bilanz per 31.12.2022

Nummer	Bezeichnung	Saldo		Vorjahr
A k t i v e n				
	Aktiven			
10	Umlaufvermögen			
1000	Kassen	4.506,60	0,00	1.723,25
1001	Kassenstock Cafeteria	200,00	0,00	200,00
1002	Kassa Animation	229,15	0,00	124,05
1020	Raiffeisenbank, Rorschacherberg	4.739.852,49	0,00	3.514.387,13
1030	St. Galler Kantonalbank	157.787,68	0,00	16.729,83
100	Total 10a Flüssige Mittel	4.902.575,92	0,00	3.533.164,26
1050	Forderungen gegenüber Hausgästen (Debitoren)	437.046,02	0,00	412.322,57
1059	Delkredere	-10.000,00	0,00	-10.000,00
101	Total 10b Forderungen aus Lieferungen und Lei	427.046,02	0,00	402.322,57
1090	Transitorische Aktiven	36.370,90	0,00	32.123,55
104	Total 10e Aktive Rechnungsabgrenzung	36.370,90	0,00	32.123,55
10	Total Umlaufvermögen	5.365.992,84	0,00	3.967.610,38
11	Anlagevermögen			
1105	Immobilien Sachanlage (Gebäude)	12.472.490,30	0,00	12.401.277,70
1109	Wertberichtigung immobile Sachanlagen	-7.761.321,75	0,00	-7.249.756,20
1110	Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	607.239,90	0,00	552.370,70
1119	Wertberichtigung mobile Sachanlagen	-413.428,25	0,00	-386.771,65
1120	Fahrzeuge	30.060,00	0,00	30.060,00
1129	Wertberichtigung Fahrzeuge	-30.060,00	0,00	-30.060,00
110	Total 11c Sachanlagen	4.904.980,20	0,00	5.317.120,55
11	Total Anlagevermögen	4.904.980,20	0,00	5.317.120,55
Aktiven vor Reinverlust		10.270.973,04	0,00	9.284.730,93
Reinverlust		23.292,32	0,00	0,00
Total A k t i v e n		10.294.265,36	0,00	9.284.730,93

Passiven

Passiven				
20	Fremdkapital			
2000	Kreditoren Lieferanten und Leistungen	-81.366,15	0,00	-74.903,30
2011	Depotgelder Hausgäste	-416.893,05	0,00	-409.037,40
2012	Gutscheine unterwegs	-658,00	0,00	-583,50
2040	Transitorische Passiven	-31.119,00	0,00	-39.573,00
200	Total Kreditoren	-530.036,20	0,00	-524.097,20
2065	Hypothekarschulden	-1.000.000,00	0,00	0,00
2069	Luzerner Pensionskasse	-6.000.000,00	0,00	-6.000.000,00
205	Total Hypotheken	-7.000.000,00	0,00	-6.000.000,00
20	Total 20 Fremdkapital	-7.530.036,20	0,00	-6.524.097,20
21	Eigenkapital			
2121	Ausgleichsreserve	-2.144.028,08	0,00	-2.144.028,08
2140	Spenden	-20.883,48	0,00	-17.288,05
2190	Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn)	-599.317,60	0,00	-599.317,60
21	Total 21 Eigenkapital	-2.764.229,16	0,00	-2.760.633,73
Total Passiven		-10.294.265,36	0,00	-9.284.730,93

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Budget	Vorjahr
Erfolgsrechnung				
Aufwand				
3	Personalaufwand			
31	Besoldungen			
3110	Besoldungen Pflege Fachpersonal (Leitung/HF/FaG)	-802.001,45	-945.700,00	-854.336,15
3120	Besoldungen Pflege Assistenzpersonal	-315.080,30	-324.000,00	-259.429,75
3130	Besoldungen Pflege Personal-Ausbildung	-101.276,95	-76.700,00	-82.902,05
3250	Besoldungen Aktivierung / Alltagsgestaltung	-60.937,10	-58.500,00	-55.512,30
3300	Besoldungen Geschäftsführer und Verwaltungspers	-277.842,50	-279.800,00	-268.668,90
3400	Besoldungen Hauswirtschaft und Wäscherei	-512.632,95	-561.300,00	-500.051,40
3420	Besoldungen Verpflegung und Restaurant	-728.042,25	-725.600,00	-688.288,90
3500	Besoldungen Technischer Dienst	-87.484,90	-90.900,00	-86.905,20
31	Total Besoldungen	-2.885.298,40	-3.062.500,00	-2.796.094,65
37	Sozialleistungen			
3700	AHV / IV / EO / ALV (nur AG)	-237.207,70	-238.875,00	-232.694,05
3710	Pensionskasse (BVG)	-275.713,45	-264.700,00	-247.700,10
3720	Unfallversicherung (UVG / BU / NBU)	-9.243,65	-9.923,00	-9.030,85
3730	Krankentaggeldversicherung	-30.267,30	-32.160,00	-29.530,45
37	Total Sozialleistungen	-552.432,10	-545.658,00	-518.955,45
38	Honorare für Leistungen Dritter			
3800	Honorare Leistungen Dritter (Personalvermittlung)	-9.900,90	-3.000,00	-9.926,40
38	Total Honorare für Leistungen Dritter	-9.900,90	-3.000,00	-9.926,40
39	Personalnebenaufwand			
3900	Personalbeschaffung	-6.328,65	-4.500,00	-3.618,40
3910	Aus- und Fortbildungskosten	-32.473,60	-40.000,00	-24.673,10
3915	Qualitätssicherung	-3.988,00	-6.500,00	-7.818,80
3920	Personalanlässe und Betriebsausflüge	-2.689,15	-12.000,00	-3.213,80
3940	Spesen Personal Aus- und Weiterbildung	-67,00	-1.100,00	0,00
3990	Übriger Personalaufwand	-23.501,31	-12.300,00	-17.112,85
39	Total Personalnebenaufwand	-69.047,71	-76.400,00	-56.436,95
3	Total Personalaufwand	-3.516.679,11	-3.687.558,00	-3.381.413,45
4	Sachaufwand			
40	Medizinischer Bedarf			
4000	Medikamente nach Spezialitätenliste (SL)	0,00	0,00	-111,25
4010	Übrige Medikamente	-487,60	-200,00	-255,45
4020	Mehrweginstrumente / Utensilien / med. Glaswaren	-10.358,20	-20.000,00	-15.988,90
4030	Pflegematerialien der Mittel- und Gegenständeliste	-4.831,95	-18.300,00	-20.038,20
4040	Übriges Pflegematerial	-9.013,95	-6.200,00	-7.008,25

Erfolgsrechnung 1.1.2022 - 31.12.2022

Währung CHF

4050	Medizinische Fremdleistungen	0,00	-100,00	0,00
4090	Übriger medizinischer Bedarf	-5.698,25	-12.400,00	-12.292,80
40	Total Medizinischer Bedarf	-30.389,95	-57.200,00	-55.694,85
41	Lebensmittelaufwand			
4100	Lebensmittel alle	-198.533,70	-172.900,00	-168.604,40
4160	Getränke	-44.022,90	-34.700,00	-35.037,85
4190	Kioskartikel	-3.531,30	-2.700,00	-2.133,50
41	Total Lebensmittelaufwand	-246.087,90	-210.300,00	-205.775,75
42	Haushaltsaufwand			
4200	Textilien	-15.355,35	-11.200,00	-8.338,15
4210	Haushaltsartikel / Utensilien / Verbrauchsmaterial	-31.198,25	-28.200,00	-25.250,85
4211	Toilettenartikel für Bewohner	-650,85	-600,00	-833,20
4215	Küchenutensilien	-4.462,00	-4.300,00	-4.350,25
4220	Waschmittel (Lingerie)	-4.794,10	-6.000,00	-5.651,20
4221	Reinigungs- und Pflegeprodukte	-2.627,55	-3.800,00	-3.888,35
4223	Geschirr-Reinigungsprodukte für Küche	-5.228,55	-5.400,00	-5.073,15
4250	Hauswirtschaftliche Fremdleistungen	-45.025,75	-44.700,00	-44.147,20
42	Total Haushaltsaufwand	-109.342,40	-104.200,00	-97.532,35
43	Unterhalt und Reparaturen Immobilien und Mobilien			
4300	Unterhalt und Reparaturen Immobilien	-49.985,75	-92.400,00	-83.995,60
4301	Service-Abo und Verträge	-40.857,55	-41.100,00	-46.024,65
4310	Unterhalt und Reparaturen Mobilien	-48.107,70	-62.000,00	-53.565,80
4320	Unterhalt und Betrieb Fahrzeuge / Benzin	-1.909,95	-1.500,00	-1.115,75
4380	Technisches Verbrauchsmaterial	-10.773,50	-6.000,00	-5.983,40
43	Total Unterhalt und Reparaturen Immobilien unc	-151.634,45	-203.000,00	-190.685,20
44	Aufwand für Anlagennutzung			
4420	Abschreibungen Immobilien	-511.565,55	-519.500,00	-507.402,65
4421	Abschreibungen Mobilien	-26.656,60	-26.400,00	-22.465,70
4430	Mietzinse	-32.913,55	-36.500,00	-32.390,15
44	Total Aufwand für Anlagennutzung	-571.135,70	-582.400,00	-562.258,50
45	Aufwand für Energie und Wasser			
4500	Strom	-35.930,95	-37.200,00	-37.093,30
4510	Gas	-12.391,20	-8.900,00	-7.058,55
4540	Fernheizung	-43.944,70	-27.500,00	-30.326,45
4550	Wasser	-18.038,95	-17.100,00	-17.699,75
45	Total Aufwand für Energie und Wasser	-110.305,80	-90.700,00	-92.178,05
46	Finanzaufwand			
4600	Kapitalzinsen	0,00	-600,00	0,00
46	Total Finanzaufwand	0,00	-600,00	0,00
47	Büro- und Verwaltungsaufwand			
4700	Büromaterial / Drucksachen / Kopien	-6.879,51	-4.500,00	-5.546,60
4710	Kommunikation / Internetgebühren	-11.516,15	-10.200,00	-11.199,95

Erfolgsrechnung 1.1.2022 - 31.12.2022

Währung CHF

4720	Zeitungen / Fachliteratur / Zeitschriften	-2.285,75	-2.400,00	-2.207,30
4730	Beratungsaufwand / Rechtsberatung / Revision	-192,25	-6.000,00	-2.194,00
4740	Spesen Personal / Dienstreisen	-151,20	-250,00	-360,90
4750	Administrative Fremdleistungen	-5.175,75	-7.500,00	-7.539,00
4760	Bank- und Postfinance Spesen	-191,10	-250,00	-218,00
4770	Werbung / Inserate / Marketing	-2.273,60	-4.300,00	-2.695,65
4780	IT Software / Gebühren / Lizenzen	-41.291,85	-61.200,00	-31.213,65
4782	Informatik Hardware	-491,25	-500,00	-793,85
4790	Übriger Büro- und Verwaltungsaufwand / Beiträge	-16.411,70	-26.200,00	-23.933,75
47	Total Büro- und Verwaltungsaufwand	-86.860,11	-123.300,00	-87.902,65
48	Übriger bewohnerbezogener Aufwand			
4800	Transporte Bewohner	0,00	-100,00	0,00
4810	Anlässe und Veranstaltungen	-14.930,85	-12.400,00	-12.614,95
4820	Material Aktivierung und Beschäftigung	-1.327,70	-800,00	-737,55
4850	Übrige Bewohnerbezogene Fremdleistungen	-24,45	-200,00	-140,00
4890	Auslagen für Hausgäste	-5.992,30	-3.800,00	-3.851,80
48	Total Übriger bewohnerbezogener Aufwand	-22.275,30	-17.300,00	-17.344,30
49	Übriger Sachaufwand			
4900	Prämien Sachversicherungen	-9.123,55	-8.250,00	-5.597,95
4910	Prämien Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherungen	-1.500,00	-1.500,00	-1.500,00
4920	Gebühren und Abgaben	-24.899,30	-19.000,00	-15.737,20
4930	Dekorationsmaterial	-6.351,65	-6.200,00	-10.198,35
4940	Auslagen für Tiere	-586,70	-500,00	0,00
4980	Entsorgung	-5.975,75	-5.900,00	-6.336,10
4990	Übriger Sachaufwand	-156,45	-250,00	-22.959,15
49	Total Übriger Sachaufwand	-48.593,40	-41.600,00	-62.328,75
4	Total Sachaufwand	-1.376.625,01	-1.430.600,00	-1.371.700,40
	Total A u f w a n d	-4.893.304,12	-5.118.158,00	-4.753.113,85
E r t r a g				
6	Betriebsertrag			
60	Steuern und Mieten			
6000	Pensionsteuern, Grundsteuern	2.925.289,00	3.038.200,00	2.918.585,00
6020	Betreuungssteuern stationäre Alterspflege	537.255,00	560.800,00	530.015,00
6061	Pflegesteuern Versicherer	571.344,00	598.300,00	586.080,00
6062	Pflegesteuern Bewohner	309.261,00	331.900,00	315.067,40
6063	Pflegesteuern Gemeinde / Kanton	366.362,95	381.500,00	335.051,30
6090	Ertragsminderungen aus Leistungen für Hausgäste	0,00	0,00	40.000,00
60	Total Steuern und Mieten	4.709.511,95	4.910.700,00	4.724.798,70
62	Erträge aus med. Nebenleistungen			
6240	Pflegematerial nach MiGel	0,00	17.200,00	19.114,00

Erfolgsrechnung 1.1.2022 - 31.12.2022

Währung CHF

62	Total Erträge aus med. Nebenleistungen	0,00	17.200,00	19.114,00
6300	Übrige Medikamente	110,05	100,00	93,95
6330	Besondere Personalleistungen	210,00	200,00	434,00
6350	Übriges Pflegematerial	5.520,50	6.000,00	6.423,50
6390	Übrige medizinische Nebenleistungen	14,70	100,00	0,00
63	Total Übrige medizinische Nebenleistungen	5.855,25	6.400,00	6.951,45
65	Übrige Erträge aus Leistungen für Hausgäste			
6500	Leistungen der Verpflegung	1.746,00	3.400,00	3.042,00
6510	Telefon, Porti, Radio, Fernsehen, Admin	23.732,00	23.000,00	22.905,00
6530	Leistungen der Hauswirtschaft (Wäscherei)	3.838,90	3.500,00	3.739,75
6531	Leistungen der Hauswirtschaft (Reinigung)	0,00	300,00	0,00
6532	Leistungen der Hauswirtschaft (Schlussreinigung)	5.600,00	6.500,00	6.650,00
6540	Toilettenartikel	1.109,80	1.200,00	1.031,95
6550	Aktivierungstherapie /Alltagsgestaltung	441,00	400,00	418,00
6570	Bestattungswesen	3.250,00	4.000,00	4.000,00
6580	Sonstige Erträge aus Leistungen (TD)	1.045,55	700,00	1.912,65
65	Total Übrige Erträge aus Leistungen für Hausgä	40.763,25	43.000,00	43.699,35
66	Miet- und Finanzertrag			
6600	Mietzinsertrag	7.480,00	7.400,00	7.545,00
6601	Miete Parkplätze (Weiterverrechnung)	12.950,00	11.500,00	11.575,00
6650	Kapitalzinsertrag	460,10	600,00	804,15
66	Total Miet- und Finanzertrag	20.890,10	19.500,00	19.924,15
67	Erträge Cafeteria und Verpflegung			
6700	Ertrag Restaurant	34.747,40	50.000,00	11.245,50
6710	Ertrag Catering (nur Lieferung)	3.884,00	5.000,00	2.489,50
6711	Ertrag Catering (Alkohol)	0,00	200,00	0,00
6712	Ertrag Catering (inkl. Personaleinsatz)	13.608,65	5.000,00	0,00
6713	Ertrag Blumen/Dekor	0,00	200,00	0,00
6720	Ertrag Getränke	34.447,70	34.300,00	23.021,30
67	Total Erträge Cafeteria und Verpflegung	86.687,75	94.700,00	36.756,30
68	Erträge aus Leistungen an Personal und Dritte			
6800	Personalverpflegung	9.182,20	12.800,00	12.987,30
6830	Verkäufe an Personal und Dritte	1.734,15	300,00	491,10
6880	Übrige Nebenerlöse	72,35	200,00	123,20
6881	Mietertrag Heimbuss	42,20	50,00	31,90
6899	Ertragsminderungen MWST	-5.246,95	-3.000,00	-3.085,30
68	Total Erträge aus Leistungen an Personal und D	5.783,95	10.350,00	10.548,20
69	Beiträge und Subventionen			
6970	Beiträge und Spenden von Korporationen, Stiftunge	3.895,43	0,00	4.785,00
6971	Entnahmen Spenden zu Gunsten Bilanz	-3.895,43	0,00	-4.785,00
69	Total Beiträge und Subventionen	0,00	0,00	0,00
6	Total Betriebsertrag	4.869.492,25	5.101.850,00	4.861.792,15

Erfolgsrechnung 1.1.2022 - 31.12.2022

Währung CHF

7 Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag

79	Übriger Betriebs- u./o. zeitfremder Aufwand und Ertrag			
7200	Einlage in Ausgleichsreserve	0,00	0,00	-127.065,10
7900	Übriger betriebs- oder zeitfremder Aufwand	-6.668,05	0,00	0,00
7960	Übriger betriebs- oder zeitfremder Ertrag	7.187,60	0,00	18.386,80
79	Total Übriger Betriebs- u./o. zeitfremder Aufwand	519,55	0,00	-108.678,30

7	Total Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag	519,55	0,00	-108.678,30
----------	--	---------------	-------------	--------------------

	Total E r t r a g	4.870.011,80	5.101.850,00	4.753.113,85
--	--------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

Total E r f o l g s r e c h n u n g	-23.292,32	-16.308,00	0,00
--	-------------------	-------------------	-------------

Total E r t r a g	4.870.011,80	5.101.850,00	4.753.113,85
--------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

Total A u f w a n d	-4.893.304,12	-5.118.158,00	-4.753.113,85
----------------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Investitionsrechnung

<i>AH Haus zum Seeblick</i>	Ref.	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		-126'082	-297'919	-240'034
1105 <i>Immobilie Sachanlagen</i>		-71'213	-259'391	-159'636
WLAN				-36'632
Bettenliftsanierung				-80'481
Erneuerung Schliessanlage			-190'855	
Plattenbelag Zufahrt Seeblick		-16'953	-17'352	
Armaturen Küche		-9'632	-8'118	
Beleuchtungs-Sanierung		-32'585	-29'980	
Fenster und Storen		-12'043	-13'087	-42'523
1110 <i>Mobile Sachanlagen</i>		-54'869	-38'528	-80'398
Stühle Restaurant				-32'581
Pflegebetten		-40'278	-38'528	-47'817
Waschmaschine 10kg		-14'591	0	0
Investitionseinnahmen		0	0	0
Nettoinvestitionen		-126'082	-297'919	-240'034

Anhang der Jahresrechnung 2022

Altersheim Haus zum Seeblick, Rorschacherberg

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

1.1. Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Das Altersheim Haus zum Seeblick wendet der CURAVIVA-Branchenkontenplan an.

1.2. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen.

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit des Altersheims begleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnung des Altersheims soll sowohl mit denjenigen anderen sozialmedizinischen Institutionen als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

1.3. Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Umlaufvermögen (Finanzvermögen)

Das Umlaufvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
10a	Flüssige Mittel sowie kurzfristig gehaltene Aktiven mit Börsenkurs	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben. Finanzanlagen mit einer Laufzeit von 90 Tagen bis 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Nominalwert, Kurswert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet
10b 10c	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sowie übrige kurzfristige Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch des Altersheim gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
10e	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert

Anlagevermögen (Verwaltungsvermögen)

Das Anlagevermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Anlagevermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Veräußerung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
11c	Sachanlagen	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Gebäude, Mobilien, Fahrzeuge, usw.) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
20.1a 20.1c	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen sowie übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können. Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	Bruttomethode, Nominalwert
20.1b	Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
20.1d	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	Nominalwert
20.2a	Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
20.2c	Rückstellungen sowie vom Gesetz vorgesehene ähnliche Positionen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in einer späteren Rechnungsperiode. Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
21d	Freiwillige Gewinnreserven und Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn oder -verlust)	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve). Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren. Fonds im Eigenkapital (z.B. Spenden). Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren. Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

1.4. Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Umlaufvermögen

Wertberichtigungen des Umlaufvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Anlagevermögen

Das Anlagevermögen wird gemäss den Vorgaben der Branchenlösung CURAVIVA linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Immobilie Sachanlagen (Gebäude)	33 Jahre
Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	10 Jahre
Fahrzeuge	4 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Branchenlösung CURAVIVA CHF 5'000 für sogenannte Einzelgüter. Für Massengüter beträgt die Aktivierungsgrenze CHF 20'000.

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

in CHF

Konto	Bezeichnung	01.01.2022	Einlage	Entnahme	31.12.2022
2121	Ausgleichsreserve	2'144'028			2'144'028
2140	Spenden	17'288	3'595		20'883
	Jahresergebnis	0	-23'292		-23'292
2190	Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn)	599'318			599'318
	Total Eigenkapital	2'760'634	-19'697	0	2'740'937

3. Rückstellungsspiegel

Es bestehen keine Rückstellungen.

4. Beteiligungsspiegel

Es bestehen keine Beteiligungen.

5. Gewährleistungsspiegel

Das Altersheim hat keine Gewährleistungen.

Anlagespiegel

in CHF

Sachanlagen Anlagenvermögen

	Immobile Sachanlagen (Gebäude)	Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	Fahrzeuge	Total
<i>Anschaffungswerte</i>				
Stand per 01.01.2022	12'401'278	764'852	1	13'166'131
Anschaffungen netto	71'213	54'869	0	126'082
Abgänge			0	0
Umbuchungen			0	0
Stand per 31.12.2022	12'472'491	819'721	1	13'292'212
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>				
Stand per 01.01.2022	-7'249'756	-599'253	-1	-7'849'010
Planmässige Abschreibungen	-511'566	-26'657	0	-538'222
Ausserplanmässige Abschreibungen			0	0
Abgänge			0	0
Umbuchungen			0	0
Stand per 31.12.2022	-7'761'322	-625'909	-1	-8'387'232
Buchwert per 01.01.2022	5'151'522	165'599	0	5'317'121
Buchwert per 31.12.2022	4'711'169	193'811	0	4'904'980

6. Zusätzliche Angaben

Keine